



**24 MONTHS
WARRANTY**
with IKLOUD

55 ^K

LOOKING
FORWARD



2 0 1 9

LISTINO PREZZI
PRICE LIST
CATALOGUE DE PRIX
ПРАЙС ЛИСТ

Contacts

Per invio ordini

For orders

vendita@krupps.it

Per informazioni commerciali Italia

For commercial information (Italian customers)

vendita2@krupps.it

Per informazioni commerciali Estero

For commercial information (foreign customers)

fabio.ragona@krupps.it

carlo.bertogno@krupps.it

Per pagamenti e fatture

For payments and invoices

amministrazione@krupps.it

contabilita@krupps.it

Per informazioni tecniche

For technical support

service@krupps.it

CERTIFIED



ON REQUEST



Intertek

“ Non c'è successo
senza competizione.
Non c'è competizione
senza innovazione. ”

*There is no success
without competition.
There is no competition
without innovation.*

Antonio Scanavin

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Antonio Scanavin', written in a cursive style.





100% MADE IN ITALY

55 

LOOKING
FORWARD

BRILLANTI, DA OLTRE
CINQUANT'ANNI



Brilliant, for more than fifty years
Brillants, depuis plus de
cinquant ans
Блестяще все 50 лет



IMPRONTA
NATURALE

Natural Print
Empreinte naturelle
Экологический отпечаток



INNOVATION AWARD
TO UNIKO & IKLOUD

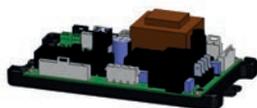
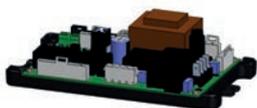
Linee di lavaggio Krupps

*Krupps Dishwasher ranges | Séries de lave-vaisselle Krupps
Серии посудомоечных машин Krupps*

FULL Line

FLK

FLE



ELECTRONIC CONTROL

ELECTRONIC CONTROL



UNIKO

UNIKO



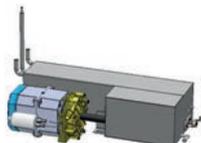
DETERGENT + RINSE-AID

DETERGENT + RINSE-AID



DRAIN PUMP

DRAIN PUMP



RINSING PUMP
+ BREAK-TANK

Linee di lavaggio Krupps

55⁺
LOOKING
FORWARD



*Krupps Dishwasher ranges | Séries de lave-vaisselle Krupps
Серии посудомоечных машин Krupps*

ELITECH Line	SOFT Line	KORAL Line	CUBE Line
EL	S	K	C
ELECTRONIC CONTROL	ELECTRONIC CONTROL	ELECTRONIC CONTROL	ELECTRONIC CONTROL
UNIKO	UNIKO	UNIKO	UP
DETERGENT + RINSE-AID	DETERGENT + RINSE-AID	DETERGENT + RINSE-AID	DETERGENT + RINSE-AID
RINSING PUMP + BREAK-TANK	BUILT-IN SOFTENER		ADVANCE (OPTIONAL)
BUILT-IN SOFTENER (ONLY FOR MODELS ELS51 - ELS60 - ELS60TH)			

CESTO BASKET PANIER КОРЗИНА	CODICE CODE CODE КОД	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ГАБАРИТЫ	H MAX 	H MAX 	H MAX 		POTENZA TOTALE TOTAL POWER PUISSANCE TOTALE ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ	TENSIONE VOLTAGE ALIMENTATION НАПРЯЖЕНИЕ
350x350	● K205E	420x485x660h	240mm	-	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz
	● C327	420x485x660h	240mm	-	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz
400x400	● FLK208E	470x535x710h	240mm	265mm	-	-	4,69kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● FLE208E	470x535x710h	240mm	265mm	-	-	4,69kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● FLK209EH	470x535x760h	295mm	315mm	-	-	4,69kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● FLE209EH	470x535x760h	295mm	315mm	-	-	4,69kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● FLK209E	470x535x760h	275mm	295mm	-	-	4,76kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● FLE209E	470x535x760h	275mm	295mm	-	-	4,76kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● EL40E	470x535x660h	240mm	265mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz
	● EL42EH	470x535x710h	295mm	315mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz
	● EL42E	470x535x710h	275mm	295mm	-	-	2,86kW / 16A	230V 50Hz
	● S208E	470x595x660h	240mm	265mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz
	● S209EH	470x595x710h	295mm	315mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz
	● S209E	470x595x710h	275mm	295mm	-	-	2,86kW / 16A	230V 50Hz
	● K208E	470x535x660h	240mm	265mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz
	● K209EH	470x535x710h	295mm	315mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz
	● K209E	470x535x710h	275mm	295mm	-	-	2,86kW / 16A	230V 50Hz
	● C426	470x535x660h	240mm	265mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz
	● C432H	470x535x710h	295mm	315mm	-	-	2,79kW / 16A	230V 50Hz
	● C432	470x535x710h	275mm	295mm	-	-	2,86kW / 16A	230V 50Hz
500x500	● EL50ES	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz
	● EL50E	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz
	● EL51ES	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● EL51E	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● ELS51E	585x655x815h	320mm	350mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● S540E	585x655x815h	320mm	350mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz
	● S560E	585x655x815h	320mm	350mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz

KRUPPS LINES ● FULL ● ELITECH ● SOFT ● KORAL ● CUBE



UNIKO STANDARD ON
FULL ELITECH-SOFT-KORAL



UP STANDARD ON
CUBE



ADVANCE OPTION ON
CUBE - € 55,00

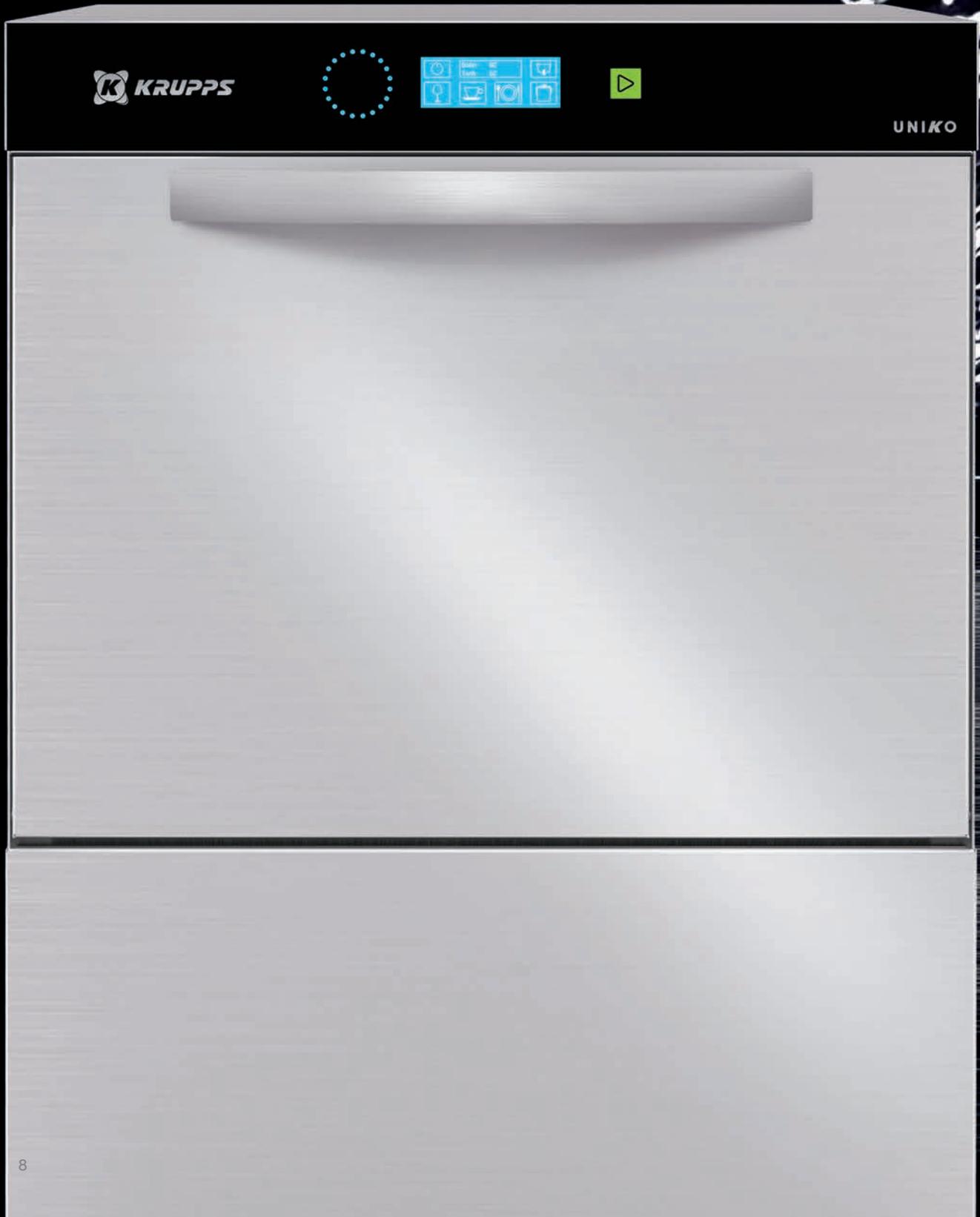
CESTO BASKET PANIER КОРЗИНА	CODICE CODE CODE КОД	DIMENSIONI DIMENSIONS DIMENSIONS ГАБАРИТЫ	H MAX 	H MAX 	H MAX 		POTENZA TOTALE TOTAL POWER PUISSANCE TOTALE ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ	TENSIONE VOLTAGE ALIMENTATION НАПРЯЖЕНИЕ
500x500	● K540ES	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz
	● K540E	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz
	● K560ES	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● K560E	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● C537S	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz
	● C537	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	3,12kW / 16A	230V 50Hz
	● C537TS	585x610x750h	255mm	310mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● C537T	585x610x815h	320mm	350mm	-	-	5,92kW / 16A	400V3N+T 50Hz
500x600	● EL55E	585x715x865h	340mm	370mm	340mm	GN1/1 60x40	6,52kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● K840E	585x715x865h	340mm	370mm	340mm	GN1/1 60x40	6,52kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● C640	585x715x865h	340mm	370mm	340mm	GN1/1 60x40	6,52kW / 16A	400V3N+T 50Hz
500x500	● EL60E	620x770x1435/ 1900h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● EL60TH	620x770x1520/ 2025h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● ELS60E	620x770x1435/ 1900h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● ELS60TH	620x770x1520/ 2025h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● S1100E	620x770x1435/ 1900h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● K1100E	620x770x1435/ 1900h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● CH110	620x770x1435/ 1900h	390mm	415mm	390mm	GN1/1	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz
500x600	● EL70E	720x770x1435/ 1900h	-	400mm	395mm	GN1/1 60x40	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● K1500E	720x770x1435/ 1900h	-	400mm	395mm	GN1/1 60x40	6,74kW / 16A	400V3N+T 50Hz
600x670	● EL80E	790x870x1435/ 1900h	-	415mm	400mm	GN1/1 60x40	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● K1600E	790x870x1435/ 1900h	-	415mm	400mm	GN1/1 60x40	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz
600x670	● EL951E	775x810x1360h	-	430mm	445mm	GN1/1 60x40	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● K951E	775x810x1360h	-	430mm	445mm	GN1/1 60x40	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● EL981E	775x810x1900h	-	630mm	840mm	GN1/1 60x40 GN2/1 60x80	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz
	● K981E	775x810x1900h	-	630mm	840mm	GN1/1 60x40 GN2/1 60x80	7,40kW / 16A	400V3N+T 50Hz
725x850	● EL985E	1000x860x1805h	-	-	680mm	GN1/1 60x40 GN2/1 60x80	13,0kW / 32A	400V3N+T 50Hz
2x 600x670	● EL991E	1445x860x1980h	-	-	840mm	GN1/1 60x40 GN2/1 60x80	13,0kW / 32A	400V3N+T 50Hz

Lavastoviglie Sottobanco | Undercounter dishwashers -
Lave-vaisselle sous comptoir - Фронтальные посудомоечные машины

Lavastoviglie a Capotta e Lavaoggetti | Hood/Pass-through dishwashers and Potwashers -
Lave-vaisselle à Capot et Lave-batteries - Купольные посудомоечные машины и котломойки

 **KRUPPS**[®]
DISHWASHER MACHINES 

UNIKO TOUCH DISPLAY



ADVANCE CONTROL PANEL



UNIKO e ADVANCE, i pannelli comandi che uniscono avanguardia e stile

UNIKO and ADVANCE, the control panels mixing innovation and style
UNIKO et ADVANCE, le panneaux de commandes qui réunissent innovation et style

Панели управления UNIKO и ADVANCE, сочетающие в себе авангард и стиль



UNIKO TOUCH DISPLAY

- Interfaccia con semplici icone
- Touch screen utilizzabile con guanti e in presenza di acqua
- 20 cicli di lavaggio preimpostati personalizzabili
- Pulsante Start intelligente
- Sistema di Autodiagnosi
- Controllo di avanzamento ciclo visivo
- Connessione Wi-Fi ad IKLOUD (optional)

- *Easy icons*
- *Touch screen available also with with gloves and in presence of water*
- *20 preset and adjustable cycles*
- *Smart Start button*
- *Self-diagnostic system*
- *Optic cycle progress control*
- *Connection Wi-Fi to IKLOUD (option)*

- *Simple pictogrammes*
- *Écran tactile efficace aussi avec des gants et en présence d'eau*
- *20 cycles pré-réglés et personnalisables*
- *Bouton Start intelligent*
- *Système d'autodiagnostic*
- *Contrôle avancement cycle optique*
- *Connexion en Wi-Fi à IKLOUD (optionnel)*

- *Интерфейс с простыми иконками*
- *Сенсорным экраном можно пользоваться в перчатках даже при наличии воды на нем*
- *20 персональных циклов мойки*
- *Интеллектуальная кнопка запуска машины*
- *Система самодиагностики*
- *Визуальный контроль хода выполнения цикла*
- *Подключение Wi-Fi через IKLOUD (опция)*

ADVANCE CONTROL PANEL

- Display con visualizzazione temperature e ciclo di lavaggio selezionato
- 4 cicli di lavaggio preimpostati personalizzabili e ciclo di scarico automatico
- Pulsante Start intelligente
- Sistema di Autodiagnosi

- *Information about temperature and selected cycle*
- *4 preset adjustable cycles and automatic drain cycle*
- *Smart Start button*
- *Self-diagnostic system*

- *Affichage des températures et du cycle sélectionné*
- *4 cycles pré-réglés personnalisables et cycle de vidange automatique*
- *Bouton Start intelligent*
- *Système d'autodiagnostic*

- *Дисплей, показывающий температуру и выбранный цикл мойки*
- *Автоматический цикл слива (на машинках с установленным сливным насосом)*
- *Интеллектуальная кнопка запуска машины*
- *Система самодиагностики*

Scegliere il miglior ciclo di lavaggio non è mai stato così semplice

55[®]
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

*Choosing the best washing cycle has never been so easy
Choisir le meilleur cycle de lavage n'a jamais été si simple
Никогда еще не было так просто выбрать наилучший цикл мойки*

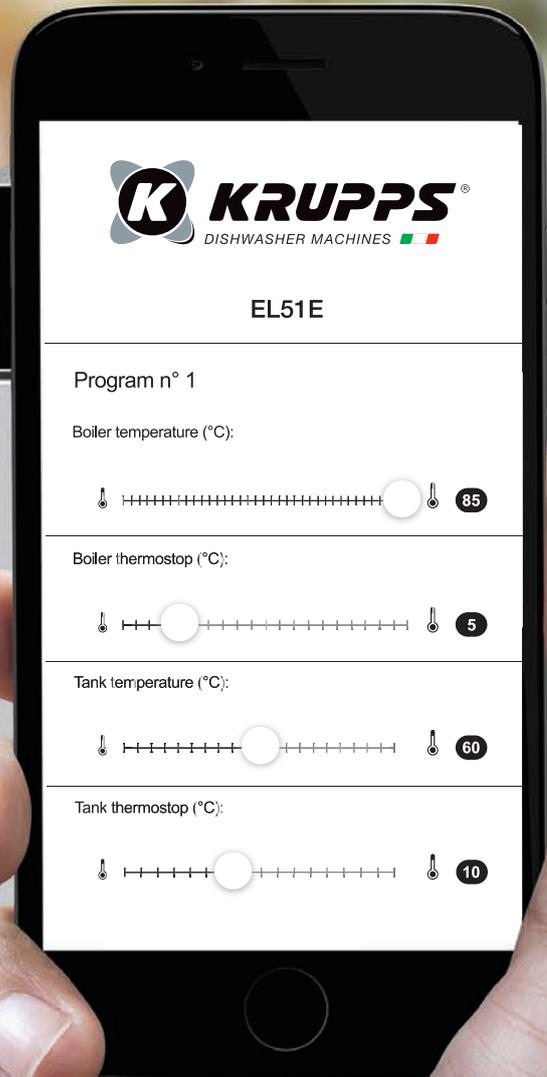
Il display **UNIKO touch** garantisce la scelta del miglior ciclo di lavaggio in base al tipo di stoviglie e di sporco. Grazie alle sue semplici icone scegliere il ciclo più adatto è estremamente semplice ed intuitivo.

UNIKO touch display makes the user able to choose the best cycle belonging to the flatwares' type and the kind of dirty. Thanks to its simple icons choosing the fittest cycle is extremely easy and intuitive.

L'écran tactile UNIKO vous permet de choisir le meilleur cycle selon le type de vaisselles et de saleté. Grâce à ses simples pictogrammes choisir le cycle le plus indiqué c'est véritablement simple et intuitif.

Сенсорный **дисплей UNIKO** гарантирует выбор наиболее подходящего цикла мойки в зависимости от типа посуды и загрязнения. Благодаря простым изображениям выбор нужного цикла чрезвычайно прост и интуитивно понятен.





THE FIRST WI-FI CONTROL FOR PROFESSIONAL GLASS/DISHWASHERS

krupps.it [f](#) [@](#) [in](#) [▶](#)

55[®]
LOOKING
FORWARD

Gestire le assistenze non è mai stato così semplice

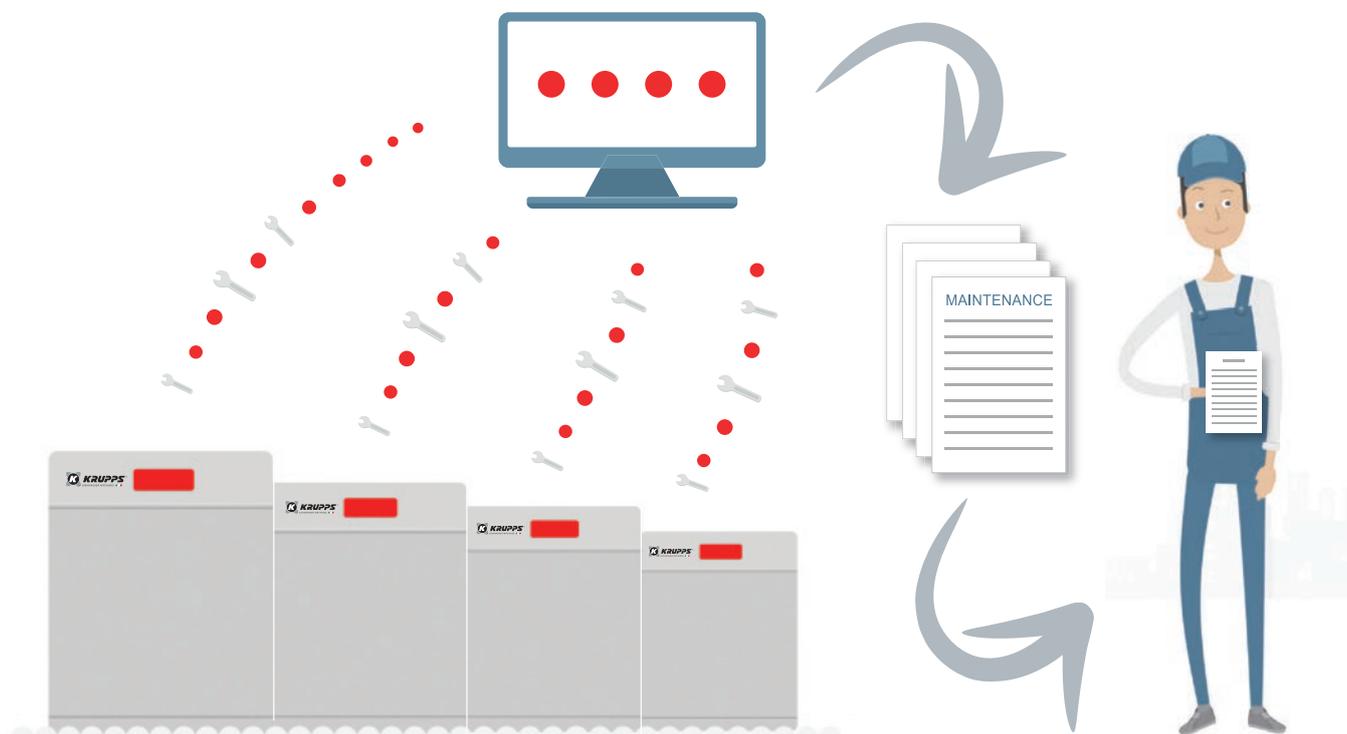
55⁺
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

Manage your interventions has never been so easy

Gérer les assistances n'a jamais été si simple

Никогда еще обслуживание не было таким простым



IKLOUD SEMPLIFICA LA VOSTRA VITA CON LE SUE INNOVATIVE FUNZIONI:

- Controllo della lavastoviglie, settaggio dei cicli, accensione e spegnimento, il tutto da remoto
- Lavastoviglie e tecnico in costante comunicazione
- Manutenzione sempre più pratica
- **Facile gestione degli interventi**

IKLOUD MAKES YOUR LIFE EASIER WITH ITS INNOVATIVE FEATURES:

- *Manage the dishwasher, set its cycles, switch it on/off, all by distance*
- *Dishwasher and engineer in constant communication*
- *Even more practical maintenance*
- ***Manage easily your interventions***

IKLOUD SIMPLIFIE VOTRE VIE AVEC SES FONCTIONNALITÉS INNOVATRICES:

- *Contrôle du lave-vaisselle, réglage de ses cycles, démarrage et fermeture de l'appareil, tous à distance*
- *Lave-vaisselle et technicien en communication constante*
- *Entretien encore plus facile*
- ***Gérer au mieux vos interventions***

IKLOUD ОБЛЕГЧИТ ВАМ ЖИЗНЬ БЛАГОДАРЯ СВОИМ ИННОВАЦИОННЫМ ФУНКЦИЯМ:

- *Управление посудомоечной машиной, настройка циклов, включение и выключение - все это можно делать на расстоянии*
- *Посудомоечная машина и технический специалист постоянно на связи*
- *Все более практичное обслуживание*
- ***Простое управление операциями***



Per maggiori informazioni consultate la brochure iKloud
For any further information please check the iKloud brochure.
Pour chaque information supplémentaire consultez le catalogue sur iKloud.
Более подробная информация доступна в брошюре iKloud

La soluzione vincente per i vostri clienti

The winning solution for your customers

La solution gagnante pour vos clients

Выгодное решение для Ваших клиентов

SODDISFAZIONE DELLE NECESSITÀ DEL CLIENTE DA REMOTO

Satisfaction of the customer's needs by distance

Satisfaction des nécessités du client à distance

Удовлетворение требований клиента посредством удаленного доступа

1



SERVIZIO DI ASSISTENZA ALL'ALTEZZA DELLE ASPETTATIVE

High-quality service given to the end-user

Service de qualité qui rencontre les attentes du client

Техническая поддержка на ожидаемой высоте

2

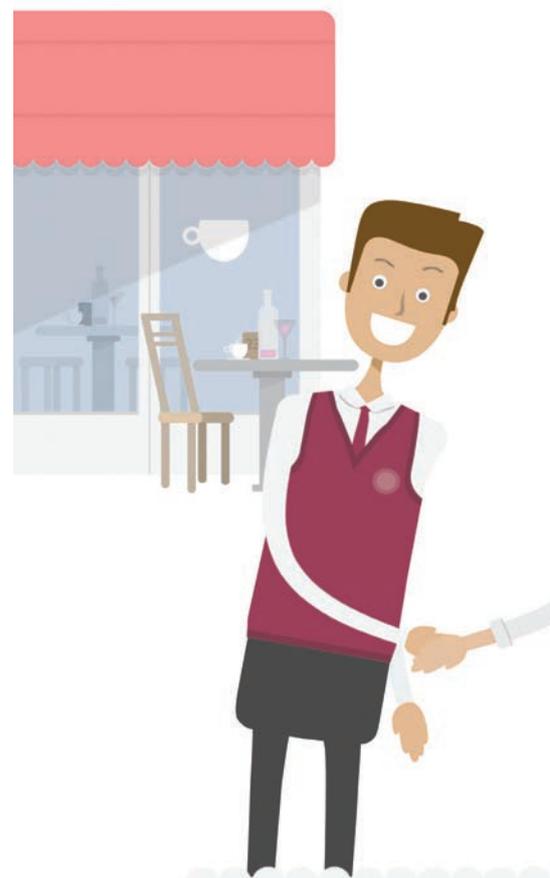
RISOLUZIONE RAPIDA E MIRATA DEGLI ERRORI

Quick and focused errors' solution

Résolution rapide et ciblé des erreurs

Быстрое и целенаправленное устранение ошибок

3



Dedicatevi ai vostri clienti, al resto ci pensa IKLOUD

Take care of your customers, IKLOUD deals with all the rest

Soignez-vous de vos clients, IKLOUD va s'occuper du reste

Все свое внимание уделяйте клиентам, а об остальном позаботится IKLOUD



FIDELIZZAZIONE DEL CLIENTE

CUSTOMER LOYALTY
FIDÉLISATION DU CLIENT
ФОРМИРОВАНИЕ
ЛОЯЛЬНОСТИ КЛИЕНТОВ



RISULTATI DI LAVAGGIO SEMPRE ECCELLENTI

Always excellent washing results
Résultats de lavage toujours parfaits
Всегда превосходные
результаты мойки

4



RAPIDO ACCESSO ALLE INFORMAZIONI DELLA MACCHINA

Quick access to all the
machine's informations
Acces rapide à tous informations
de l'appareil
Быстрый доступ
к информации машины

5



SCELTA DELLE ICONE IN BASE ALLE STOVIGLIE DEL CLIENTE

Icons' choice according to every
customer's flatwares
Choix des symboles selon les
vaisselles de chaque client
Выбор иконок в зависимости
от типа посуды клиента

6



Nuova funzionalità **Ecoclean** nelle lavastoviglie elettroniche con pompa di scarico installata

New **Ecoclean** function with drain pump installed on electronic machines

Nouveau fonctionnement **Ecoclean** sur les appareils électroniques

avec pompe de vidange installée

Новая функция **Ecoclean** в электронных посудомоечных машинах

с установленным сливным насосом



Le Fasi del Ciclo

The phases of the cycle

Les phases du cycle

Фазы цикла

Lavaggio
Washing | Lavage | Мойка

Scarico
Drain | Vidange | Слив

Risciacquo
Rinse | Rinçage | Ополаскивание



Ciclo di lavaggio

Washing cycle

Cycle de lavage

Цикл мойки



Scarico esclusivamente di acqua sporca

Drain of only dirty water

Vidange d'eau sale exclusivement

Слив исключительно грязной воды



Ciclo di risciacquo e ripristino del livello con acqua calda

Rinsing with reinstatement of the working level with hot water

Cycle de rinçage et rétablissement du niveau avec de l'eau chaude

Цикл ополаскивания

и восстановления уровня

посредством долива горячей воды

Ciclo di autopulizia

55⁺
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

Self-cleaning cycle | Cycle de nettoyage automatique | Цикл самоочистки



Ciclo di autopulizia: di serie su tutte le lavastoviglie elettroniche si avvia automaticamente a fine esercizio eliminando residui di schiuma e detriti dal fondo della lavastoviglie garantendo sempre la massima igiene.

Auto-cleaning cycle: standard on all electronic dishwashers, starts automatically at the end of operation eliminating foam and debris residues from the bottom of the dishwasher always ensuring maximum hygiene.

Cycle de nettoyage automatique: de série sur tous lave-vaisselle électroniques, il démarre automatiquement à la fin du service en éliminant les résidus de mousse et sédiments du fond du lave-vaisselle en garantissant toujours une hygiène parfaite.

Цикл самоочистки: на всех электронных посудомоечных машинах запускается автоматически по окончании работы, удаляя остатки пены и мусор со дна посудомоечной машины, всегда гарантируя максимальный уровень гигиены.

Accesso rapido grazie al QR code

Easy access with the QR code | Accès rapide grâce au QR code | Быстрый доступ благодаря QR коду



Accedi al Manuale d'Uso e Manutenzione dei nostri prodotti con grande semplicità scansionando il QR code posizionato su ogni sistema di lavaggio.

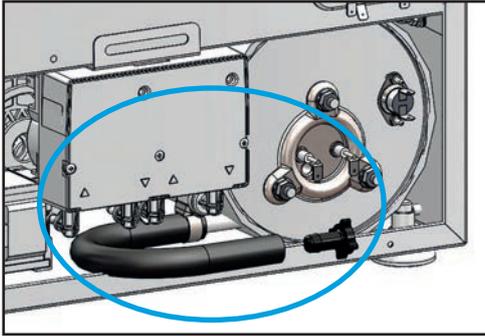
Get easily the Maintenance and Use Manual of our products scanning the practical QR code placed on every washing system.

Accès rapide au Manuel d'Utilisation et Entretien de nos produits parmi le QR code placé sur chaque système de lavage.

Вы можете с легкостью получить доступ к Руководству по эксплуатации и обслуживанию наших продуктов, отсканировав QR-код, расположенный на каждой посудомоечной машине.

Le innovazioni più recenti

Our last innovations | Nos innovations récents | Последние нововведения

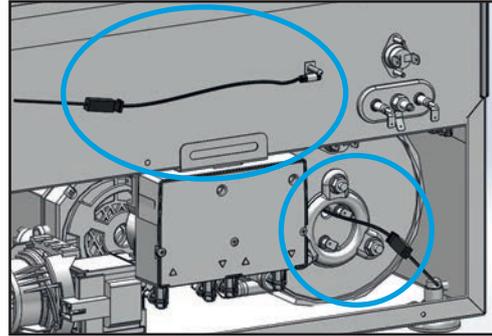


TUBO DI SCARICO BOILER

Drain pipe for the boiler

Tuyau de vidange surchauffeur

Сливная трубка бойлера

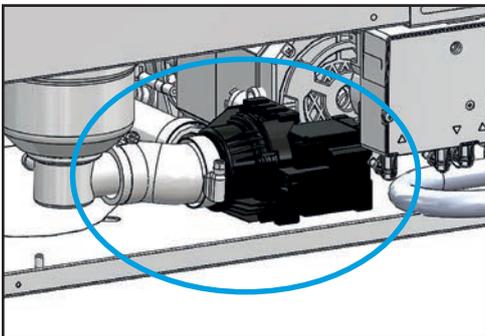


SONDE DI TEMPERATURA FRONTALI CON TERMINALE RIMOVIBILE

*Front-side temperature probes with
detachable terminal*

*Sondes de température frontales avec
terminal amovible*

Датчики температуры со съемным терминалом

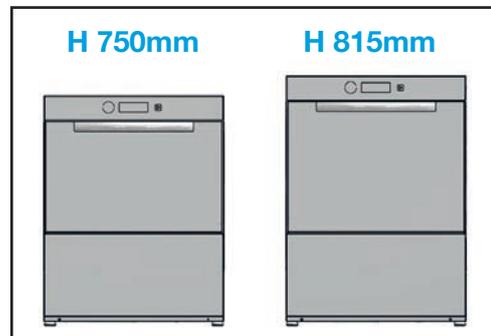


POMPA DI SCARICO FRONTALE AUTOPORTANTE SENZA VITI DI FISSAGGIO

Front-side drain pump without fixation screws

*Pompe de vidange frontale sans aucune vis
de fixation*

*Сливной насос расположен спереди и
устанавливается без крепежных винтов*

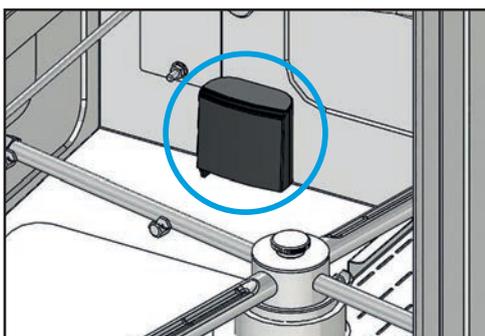


AGGIUNTO NUOVO MODELLO CESTO 500x500

*Addition of a new model with
basket 500x500*

*Addition d'un nouveau modèle avec
panier 500x500*

Новая модель корзины 500x500



PRESSOSTATO 35/12 CON NUOVA TRAPPOLA D'ARIA

Pressure switch 35/12 with new air trap

Préssostat 35/12 avec nouveau piège à air

*Реле давления 35/12 с новой воздушной
ловушкой*



SISTEMA DI APERTURA/CHIUSURA CAPOTTA

Hood opening/closing door system

Système d'ouverture/fermeture capot

Система поднимания/опускания купола

Cosa ci rende unici

55[®]
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

*What makes us unique | Quoi nous fait uniques
Что делает нас уникальными*

VASCA IGIENICA STAMPATA INCLINATA PER UNO SCARICO MIGLIORE

*Hygienic printed inclined tank for a
better drain*

*Cuve hygienique imprimée et inclinée
pour un meilleur vidange*

*Штампованная, отвечающая
санитарно-гигиеническим нормам
ванна с наклоном
для наилучшего слива*



GIRANTI DI LAVAGGIO/RISCIACQUO TOTALMENTE IN ACCIAIO INOX PER GARANTIRE ROBUSTEZZA, AFFIDABILITÀ E RESISTENZA ALLA CORROSIONE

*Stainless steel washing and rinsing arms
in order to grant strength, reliability and
corrosion resistance*

*Bras de lavage/rinçage réalisés totalement
en acier inox afin de garantir fiabilité,
robustesse et résistance à chaque corrosion*

*Моечные/ополаскивающие рукава
полностью из нержавеющей стали для
обеспечения прочности, надежности и
устойчивости к коррозии*

DOPPIO DOSATORE DI DETERGENTE E BRILLANTANTE DI SERIE SU TUTTI I MODELLI

*Double detergent and rinse-aid dispenser
built-in on every model*

*Double doseur de détergent et produit de
rinçage installé d'usine sur chaque modèle*

*Двойной дозатор моющего средства
и ополаскивателя в серийной
комплектации на всех моделях*



Cosa ci rende unici

*What makes us unique | Quoi nous fait uniques
Что делает нас уникальными*



GUIDE CESTO IGIENICHE CHE PERMETTONO LAVAGGI OTTIMALI IN OGNI PUNTO DEL CESTELLO, SUPPORTANDO ANCHE CESTI ROTONDI

*Hygienic basket supports which allows best washes in every basket coin supporting also round baskets
Guides panier hygieniques qui permettent des lavages performants dans chaque coin du panier, en supportant aussi les paniers ronds
Направляющие для корзины, отвечающие санитарно-гигиеническим нормам, которые обеспечивают оптимальную мойку во всех точках корзины и позволяют устанавливать также круглые корзины*

VELOCITÀ DI ROTAZIONE DI RISCIAQUO REGOLABILE
*Adjustable rinse rotation speed
Vitesse de rinçage réglable
Регулируемая скорость вращения при ополаскивании*

FACILE MANUTENZIONE FRONTALE
*Easy front-side maintenance
Prêt entretien frontal
Простое фронтальное техобслуживание*

VALVOLA ANTIRIFLUSSO COME DOTAZIONE STANDARD
*Non-return valve as standard equipment
Soupape anti-retour en dotation standard
Невозвратный клапан входит в стандартную комплектацию*



Cosa ci rende unici

55⁺
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

*What makes us unique | Quoi nous fait uniques
Что делает нас уникальными*

KIT DOPPIE PARETI PER ISOLAMENTO TERMO/ACUSTICO

*Thermal-acoustic insulation double wall kit
Kit double parois isolation thermo-acoustique
Комплект двойных стенок для
термо-звукоизоляции*

KIT FILTRI INOX VASCA PER LAVAPIATTI CESTO 500x500

*Stainless steel tank filter kit for rack
dishwasher 500x500
Kit filtres inox bac pour lave-assiettes
panier 500x500
Комплект фильтров ванны из н/ж
стали для машины для мойки тарелок,
корзина 500x500*

STAFFE PORTA IN 20/10 PER UNA ROBUSTEZZA GARANTITA

*Door reinforcement brackets 20/10 to
guarantee a timeless strength
Fixation des portes en 20/10 afin de
garantir une robustesse infinie
Скобы для дверцы 20/10 для
гарантии прочности*

PORTA CON DOPPIA PARETE PER COIBENTAZIONE TERMO-ACUSTICA

*Double walled door for thermal-acoustic isolation
Porte avec double paroi pour isolation thermo-acoustique
Дверь с двойной стенкой для тепло/звукоизоляции*

DOPPIO FILTRO ASPIRAZIONE, LAVAGGIO E SCARICO CHE TRATTIENE ANCHE LE IMPURITÀ PIÙ PICCOLE

*Double washing and drain filter which
holds also the smallest impurities
Double filtre d'aspiration lavage et vidange
qui retient aussi les plus petites impurités
Двойной фильтр всасывания, мойки
и слива, который удерживает даже
самые мелкие загрязнения*



Lavastoviglie a capotta, il meglio per la grande ristorazione

Pass-through models, the best for catering activities
Lave-vaisselle à capot, le mieux pour la grande restauration
Купольная посудомоечная машина, самое лучшее для крупных ресторанов

**FILTRI INTEGRALI INOX IN VASCA
COME DOTAZIONE STANDARD**

*Integral tank stainless steel filters as
standard equipment*

*Filtres inox intégraux de cuve en
dotation standard*

*Интегральные фильтры ванны из
нержавеющей стали в стандартной
комплектации*

**VASCA IGIENICA STAMPATA E
ARROTONDATA**

Hygienic printed molded tank

Cuve hygienique imprimée et emboutie

*Штампованная закругленная, отвечающая
санитарно-гигиеническим нормам ванна*

**SUPPORTO CESTO FACILMENTE
REMOVIBILE**

Easy-removable basket support

Support panier simple à enlever

Легко извлекаемый держатель корзины

**NUOVA GIRANTE DI LAVAGGIO Ø32mm
SU TUTTI I MODELLI**

New washing arm Ø32mm on every model

*Nouveau bras de lavage Ø32mm sur tous
modèles*

*На всех моделях установлены новые
моющие рукава Ø32 мм*



**AVVIO CICLO «PUSH TO START»
CHE ASSICURA MINORI CONSUMI**

«Push to start» system that ensures less consumptions

Démarrage «Push to start» qui assure moins de consommations

Запуск цикла «push to start» обеспечивает меньшее энергопотребление



K1500E e EL70E, le dimensioni che fanno la differenza

55⁺
LOOKING
FORWARD



K1500E and EL70E, dimensions are making the difference
K1500E et EL70E, les dimensions qui font la différence
K1500E и EL70E, размеры, которые играют большую роль

620 mm



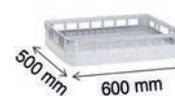
K1100
EL60E



720 mm



K1500E
EL70E



3x Capienza



3 x Capacity
3 x Capacité
3 x Вместимость

3x Prestazioni



3 x Performances
3 x Performances
3 x Эксплуатационные
показатели

3x Risparmio



3 x Savings
3 x Économie
3 x Энергосбережение

CR100 comando remoto per lavastoviglie a capotta

CR100 remote control for pass-through dishwasher

CR100 contrôle déplacé pour lave-vaisselle à capot

CR100 дистанционное управление для купольной посудомоечной машины

GRAZIE AL NUOVO COMANDO REMOTO PUOI POSIZIONARE IL PANNELLO DI CONTROLLO DELLA LAVASTOVIGLIE DOVE VUOI TU



Thanks to the new remote control you can place the dishwasher control panel where you prefer

Grâce à la nouvelle commande à distance, vous pouvez placer le panneau de contrôle du lave-vaisselle où vous le souhaitez

Благодаря новому дистанционному управлению можете поместить панель управления посудомоечной машины где пожелаете

GRAZIE AI FORI PREDISPOSTI È SUFFICIENTE FISSARE IL COMANDO REMOTO DOVE TI È PIÙ COMODO E COLLEGARE IL CAVETTO AL QUADRO COMANDI

Thanks to the provided holes, just fix the remote control where suits you best and connect the cable to the control panel

Grâce aux trous prévus il suffit de fixer la commande à distance à l'endroit qui vous semble le plus pratique et de raccorder le câble au tableau de commande

Благодаря просверленным отверстиям достаточно закрепить пульт дистанционного управления в удобном для Вас месте и подсоединить кабель к панели управления

SI INSTALLA RAPIDAMENTE

QUICK INSTALLATION | IL S'INSTALLE RAPIDEMENT | БЫСТРО УСТАНОВЛИВАЕТСЯ



Esempio di applicazione sotto tavolo
Example of application under the table
Exemple d'application sous la table
Пример применения под столом

CR100 comando remoto per lavastoviglie a capotta

55[®]
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

CR100 remote control for pass-through dishwasher

CR100 contrôle déplacé pour lave-vaisselle à capot

CR100 дистанционное управление для купольной посудомоечной машины



Esempio di applicazione a muro
Example of wall application
Exemple d'application murale
Пример применения на стене



Esempio di fissaggio sul fianco
della lavastoviglie
*Example of fixing on the side
of the dishwasher*
*Exemple de fixation
sur le côté du lave-vaisselle*
*Пример прикрепления сбоку от
посудомоечной машины*

Lavaoggetti Krupps

Krupps' potwashers | Lave-batteries Krupps | Котломойка Krupps



DOPPIE PARETI PER ISOLAMENTO TERMO-ACUSTICO

*Double-wall kit for thermal-acoustic insulation
Kit double paroi pour insulation thermo-acoustique
Двойные стенки для термо-звукоизоляции*

VASCA IGIENICA STAMPATA E ARROTONDATA

*Hygienic printed molded tank
Cuve hygiénique imprimée et emboutie
Штампованная закругленная, отвечающая санитарно-гигиеническим нормам ванна*

FILTRI INTEGRALI IN VASCA COME DOTAZIONE STANDARD

*Integral tank stainless steel filters as standard equipment
Filtres intégraux de cuve en dotation standard
Интегральные фильтры ванны в стандартной комплектации*

EL985E

DUE POMPE DI LAVAGGIO PER IL DOPPIO DELLE PRESTAZIONI

EL985E

Two washing pumps for double performances

EL985E

Deux pompes de lavage pour redoubler les performances

EL985E

Два моечных насоса для удваивания эксплуатационных показателей



Create per resistere

55⁺
LOOKING
FORWARD



*Built to resist | Projetés pour travailler longtemps
Созданы, чтобы выдержать испытание временем*



ALTEZZA LAVORO 80cm AGEVOLE

*Easy working height 80cm
Faible hauteur de travail 80cm
Удобная полезная высота 80см*

STRUTTURA RINFORZATA IN 30/10

*Reinforced structure in 30/10
Structure renforcée en 30/10
Усиленная конструкция 30/10*

SISTEMA DI APERTURA/CHIUSURA PORTA PROGRESSIVO ASSISTITO DI SICUREZZA

*Safety power gradual door opening/closing system
Système d'ouverture/fermeture porte progressif
assisté de sécurité
Предохранительная система открытия/закрытия
дверцы с доводчиком плавного хода*

PORTA DOPPIA PARETE IN 15/10 CON STAFFE RINFORZATE IN 20/10

*Double walled door in 15/10
with reinforced brackets in 20/10
Porte avec double paroi en 15/10
avec fixations renforcées en 20/10
Дверца с двойной стенкой 15/10 с усиленными
скобами 20/10*



Lavastoviglie a capotta EL60TH con controllo superiore

New pass-through models EL60TH with upper control

Nouveaux lave-vaisselle à capot EL60TH avec panneau supérieur

Новые купольные посудомоечные машины EL60TH с верхним управлением



- **Display ad altezza operatore, per visibilità e maneggevolezza migliori**
- **Facilità nelle installazioni ad angolo**
- *Display at operator height to ensure better view and handling*
- *Easy corner installation*
- *Écran à hauteur de l'opérateur, mieux visible et maniable*
- *Facilitée d'installation en angle*
- *Дисплей на уровне оператора для наилучшей видимости и удобства*
- *Простота установки в углу*

Perché scegliere una lavastoviglie elettronica

55th
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

Why you should choose an electronic dishwasher

Pourquoi choisir un lave-vaisselle électronique

Почему следует выбирать электронную посудомоечную машину

	<p>Display touch con visualizzazione di temperature e settaggi dei cicli di lavaggio <i>Touch display which shows temperatures and cycle's settings</i></p>	<p>Écran tactile qui affiche températures et réglages des cycles de lavage <i>Сенсорный дисплей с отображением температуры и настроек цикла мойки</i></p>
	<p>Diversi cicli di lavaggio modificabili in base alle stoviglie da lavare <i>Several settable washing cycles belonging to the flatwares to be washed</i></p>	<p>Différents cycles de lavage modifiables selon les vaisselles à laver <i>Разные циклы мойки, изменяемые в зависимости от посуды, которую требуется вымыть</i></p>
	<p>Taratura differenziata dei dosatori di detergente e brillantante per ogni ciclo, per dosaggi perfetti e maggiore risparmio <i>Different adjustment of the dispensers according to each washing cycle, for right quantities and saving</i></p>	<p>Réglage spécifique du doseur de détergent et de produit de rinçage pour chaque cycle, pour dosages parfaits et plus d'économie <i>Дифференцированное тарирование дозаторов моющего средства и ополаскивателя для каждого цикла с целью идеального дозирования и большего энергосбережения</i></p>
	<p>Temperatura vasca e boiler differenziata ad ogni ciclo, per garantire sempre ottimi risultati <i>Different tank and boiler temperature settings for each cycle to grant always good results</i></p>	<p>Température de cuve et du surchauffeur différente pour chaque cycle afin de garantir toujours des résultats performants <i>Дифференцированная температура ванны и бойлера для каждого цикла, чтобы всегда обеспечивать превосходные результаты</i></p>
	<p>Termostop vasca e boiler regolabile per ottenere prestazioni eccellenti <i>Adjustable tank and boiler thermostop, to obtain the best results</i></p>	<p>Thermostop de cuve et du surchauffeur réglable pour obtenir des performances excellentes <i>Регулируемая остановка нагрева ванны и бойлера для получения великолепных результатов</i></p>
	<p>Avvisi ottici ed acustici <i>Acoustic and optical warnings</i></p>	<p>Alarmes optiques et acoustiques <i>Визуальные и звуковые предупреждения</i></p>
	<p>Contatore dei cicli totale e parziale <i>Total and partial cycles counter</i></p>	<p>Compteur des cycles total et partiel <i>Счетчик общего и промежуточного количества циклов</i></p>
	<p>Scarico automatico tra ciclo di lavaggio e di risciacquo per un ricambio parziale di acqua pulita ad ogni ciclo (con pompa di scarico installata) <i>Automatic drain between the washing and rinsing cycle for a partial refill of clean water at every cycle (if drain pump is installed)</i></p>	<p>Vidange automatique entre cycle de lavage et rinçage pour un remplacement partiel d'eau propre à chaque cycle (avec pompe de vidange installée) <i>Автоматический слив между циклом мойки и ополаскивания для частичной замены воды на чистую при выполнении каждого цикла (со встроенным сливным насосом)</i></p>
	<p>Rigenerazione automatica delle resine dell'addolcitore ogni 1÷30 cicli (con addolcitore installato) <i>Setting of the automatic resin regeneration every 1÷30 cycles (with built-in water softener)</i></p>	<p>Régénération automatique des résines de l'adoucisseur chaque 1÷30 cycles de lavage (avec adoucisseur installé d'usine) <i>Автоматическая регенерация смол умягчителя каждые 1÷30 циклов (с установленным умягчителем)</i></p>
	<p>Auto-diagnosi con messaggio su eventuali anomalie e risoluzione delle stesse <i>Self-test and alert message about possible anomalies</i></p>	<p>Auto-diagnostique avec message sur des éventuelles anomalies et solutions des soucis <i>Автодиагностика с сообщением о возможных неисправностях и способах их устранения</i></p>
	<p>Indicazione di manutenzione programmata, per evitare fermi-macchina ed eventuali costi supplementari <i>Scheduled maintenance indication, to avoid downtime and extra maintenance costs</i></p>	<p>Alarme d'entretien programmé, afin d'éviter des soucis pendant le travail et des coûts supplémentaires éventuels <i>Указание необходимости планового обслуживания во избежание простоя машины и дополнительных издержек</i></p>
	<p>Modalità energy-saving per consumi ridotti e maggior risparmio <i>Energy-saving mode for low-consumption and additional savings</i></p>	<p>Modalité energy-saving avec consommations réduites et économie majeure <i>Режим энергосбережения для пониженного потребления энергии и большей экономии энергии</i></p>





FULL line



STANDARD: UNIKO Display



**Garanzia estesa 24 mesi
con connessione a IKLOUD -
vedi “Condizioni di Vendita”**

*24 months extended warranty with IKLOUD connection
- see “Sales Conditions” / Garantie prolongée de 24
mois avec connexion IKLOUD - voir “Conditions de
vente” / Расширенная гарантия сроком 24 месяца
с подключением IKLOUD - см. «Условия продажи»*

FULL line



01 LAVABICCHIERI ad ACQUA PULITA

*CLEAN WATER Glasswasher
Lave-verres à EAU PROPRE
Машина для мойки СТАКАНОВ
ЧИСТОЙ ВОДОЙ*

RICAMBIO PARZIALE (50%)

~ 2,5 lt ad ogni ciclo

PARTIAL REFILL (50%)

~ 2,5 lt at every cycle

REPLACEMENT PARTIEL (50%)

~ 2,5 lt à chaque cycle

ЧАСТИЧНАЯ ЗАМЕНА (50%)

~ 2,5 л при каждом цикле

RICAMBIO TOTALE (100%)

5 lt ad ogni ciclo

TOTAL REFILL (100%)

5 lt at every cycle

REPLACEMENT TOTAL (100%)

5 lt à chaque cycle

ПОЛНАЯ ЗАМЕНА (100%)

5 л при каждом цикле



02 Brillantezza e Igiene Garantita

*Brilliance and guaranteed hygiene
Brilliance et hygiène garantie
Блеск и гигиена гарантированы*

Lavabicchieri ad acqua pulita Cesto 400x400



Clean water glasswasher Basket 400x400

Lave-verres à eau propre Panier 400x400

Машина для мойки стаканов чистой водой с корзиной 400x400



- Ricambio di acqua pulita (totale o parziale) ad ogni ciclo di lavaggio
- Vasca da 5 lt con filtro integrale
- Giranti di lavaggio e risciacquo separate in acciaio inox
- Tutte le lavabicchieri possono essere modificate da 400V3N+T a 230V+T

- *Clean water refill (total or partial) at every washing cycle*
- *5 lt printed tank with integral stainless steel filter*
- *Separate stainless-steel rinsing and washing arms*
- *All glasswashers can be modified from 400V3N+T to 230V+T*

- *Eau propre à chaque cycle de lavage (remplacement total ou partiel)*
- *Cuve imprimée de 5 lt avec filtre intégral en acier inox*
- *Bras de lavage et rinçage séparés en acier inox*
- *Tous lave-verres peuvent être modifiés de 400V3N+T à 230V+T*

- *Замена воды на чистую (полная или частичная) при каждом цикле мойки*
- *Ванна 5 л с интегральным фильтром*
- *Раздельные разбрызгивающие рукава для мойки и ополаскивания из нержавеющей стали*
- *Все машины для мытья стаканов могут быть изменены с 400V3N+T на 230V+T*

Lavabicchieri Full e Koral a confronto

Full glasswashers vs. Koral's ones | Lave-verres Full et Koral en comparaison
Сравнение стаканомоек Full и Koral

	FLK208E/FLK209E	K208E/K209E	NOTE
 <p>Capacità vasca Tank capacity Capacité cuve Вместимость ванны</p>	5 lt.	17 lt.	-12 lt.
 <p>Dosaggio iniziale detergente Starting detergent dosage Dosage initial détergent Начальная дозировка моющего средства</p>	5 gr. durezza acqua 15°f - 8,43°d water hardness 15°f - 8,43°d dureté de l'eau 15°f - 8,43°d жѐсткость воды 15°f/8,43°d	17 gr. durezza acqua 15°f - 8,43°d water hardness 15°f - 8,43°d dureté de l'eau 15°f - 8,43°d жѐсткость воды 15°f/8,43°d	-12 gr.
 <p>Consumo acqua per ciclo Water consumption per cycle Consommation d'eau par cycle Расход воды за один цикл</p>	2,5 lt.	2,5 lt.	=
 <p>Capacità del boiler Boiler capacity Capacité du surchauffeur Вместимость бойлера</p>	6,0 lt.	3,2 lt.	Risciacquo più caldo Hotter rinse Rinçage plus chaud Более горячее ополаскивание
 <p>Acqua pulita ad ogni ciclo Fresh water per cycle Eau propre par cycle Чистая вода каждый цикл</p>	50%	~15%	
 <p>Ricambio totale acqua Total water refill Remplacement total d'eau Полная замена воды</p>	Non necessario Not necessary Pas nécessaire Нет необходимости	3 x day 17x3=51lt.	-51 lt./day

La soluzione per bicchieri impeccabili



55[°]
LOOKING
FORWARD



*The solution for flawless glasses | La solution pour des verres parfaits
Решение для безупречных стаканов*

FLE208E
FLE209EH
FLE209E



SO3000K



208052



CBO5X2

CD6X2L



MORE TIME

Le lavabicchieri Full disponibili con l'osmosi

Glasswashers available with the osmosis system

Lave-verres disponibles avec l'osmoseur

Машины для мойки стаканов Full доступны с системой осмоса

FLE208E

SO3000K

208052

CD6X2L

CBO5X2L



240 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

FLE209EH

SO3000K

208052

CD6X2L

CBO5X2L



295 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

FLE209E

SO3000K

208052

CD6X2L

CBO5X2L



275 mm

altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота

I modelli della linea Full



55⁺
LOOKING
FORWARD



The Full line models | Les modèles de la ligne Full | Модели линии Full

FLK208E
FLK209EH
FLK209E



VERSIONE STANDARD

The standard version

Version standard

Стандартная версия

FLE208E
FLE209EH
FLE209E



CON ACQUATECH SYSTEM,
PER UN'IGIENE SEMPRE GARANTITA

*With Acquatech system,
for guaranteed hygiene*

*Avec Acquatech system,
pour une hygiène garantie*

*С системой acquatech system для
всегда гарантированной гигиены*

FULL line

Lavabicchieri

Glasswashers

Lave-verres

Стаканомойки



FLK208E



FLE208E

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	470x535x710h	470x535x710h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x890h 0,34/48	670x570x890h 0,34/48
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	90/90/110/130sec	90/90/110/130sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час  +55°C	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	240mm	240mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	265mm	265mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	1,4kW 5lt	1,4kW 5lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	4,5kW 6,1lt	4,5kW 6,1lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	4,69kW / 16A 400V3N+T 50Hz	4,69kW / 16A 400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давл.2 бара)	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
	Pompa di scarico installata - Built-in drain pump Pompe de vidange installée - Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос	32W	32W
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-	-
	Risciacquo Acquatech system, Acquatech system rinse, Rinçage Acquatech system, Ополаскивание Acquatech system	-	250W



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



FLK208E



FLE208E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓
	V230-1	Optional 230V+T	✓	✓
	V230-3	Optional 230V+T	✓	✓
	CR40	Optional corredo con 2 cesti tonde Ø400mm <i>Optional equipment 2 round baskets Ø400mm</i> <i>Fourniture en option avec 2 paniers ronds Ø400mm</i> <i>Опция 2 круглые корзины Ø400mm</i>	✓	✓
	KDW401	Doppia parete isolamento termoacustico +18mm <i>Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm</i> <i>Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm</i> <i>Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18mm</i>	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70mm</i>	✓	✓
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	-	✓
	208055	Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> <i>Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm</i> <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100mm</i>	*	*
	208052	Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170mm</i>	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓	-

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	208054	Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 400x400x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 400x400x150mm</i>	2	2
	1153	Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces</i> - <i>Porte-petites assiettes 12 places</i> - <i>Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts</i> - <i>Держатель для приборов</i>	1	1
	401510	Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral</i> - <i>Встроенный фильтр ванны</i>	1	1



* vedi listino cestelli / *see racks price list* / *voir catalogue paniers* / *см. прайс лист запчастей*

FULL line

Lavabicchieri

Glasswashers

Lave-verres

Стаканомойки



FLK209EH



FLE209EH

Prezzo su richiesta - Price on request
 Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	470x535x760h	470x535x760h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x940h 0,36/52	670x570x940h 0,36/52
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	90/90/110/130sec	90/90/110/130sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час  +55°C	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	295mm	295mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	315mm	315mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	1,4kW 5lt	1,4kW 5lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	4,5kW 6,1lt	4,5kW 6,1lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моеющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	4,69kW / 16A 400V3N+T 50Hz	4,69kW / 16A 400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давл.2 бара)	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моеющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
	Pompa di scarico installata - Built-in drain pump Pompe de vidange installée - Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос	32W	32W
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-	-
	Risciacquo Acquatech system, Acquatech system rinse, Rinçage Acquatech system, Ополаскивание Acquatech system	-	250W



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



FLK209EH



FLE209EH

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓
	V230-1	Optional 230V+T	✓	✓
	V230-3	Optional 230V+T	✓	✓
	CR40	Optional corredo con 2 cesti tonde Ø400mm <i>Optional equipment 2 round baskets Ø400mm</i> <i>Fourniture en option avec 2 paniers ronds Ø400mm</i> <i>Опция 2 круглые корзины Ø400mm</i>	✓	✓
	KDW402	Doppia parete isolamento termoacustico +18mm <i>Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm</i> <i>Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm</i> <i>Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18mm</i>	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70mm</i>	✓	✓
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	-	✓
	208055	Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> <i>Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm</i> <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100mm</i>	*	*
	208052	Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170mm</i>	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓	-

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	208054	Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 400x400x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 400x400x150mm</i>	2	2
	1153	Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites</i> <i>assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1
	401510	Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны</i>	1	1



* vedi listino cestelli / *see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей*

FULL line

Lavabicchieri

Glasswashers

Lave-verres

Стаканомойки



FLK209E



FLE209E

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	470x535x760h	470x535x760h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x940h 0,36/52	670x570x940h 0,36/52
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	90/90/110/130sec	90/90/110/130sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час  +55°C	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	275mm	275mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	295mm	295mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	1,4kW 5lt	1,4kW 5lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	4,5kW 6,1lt	4,5kW 6,1lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моеющего насоса	0,26kW / 0,35Hp	0,26kW / 0,35Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	4,76kW / 16A 400V3N+T 50Hz	4,76kW / 16A 400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давл. 2 бара)	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)	~5lt (total refill cycle) ~2,5lt (partial refill cycle)
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моеющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
	Pompa di scarico installata - Built-in drain pump Pompe de vidange installée - Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос	32W	32W
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-	-
	Risciacquo Acquatech system, Acquatech system rinse, Rinçage Acquatech system, Ополаскивание Acquatech system	-	250W



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



FLK209E



FLE209E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓
	V230-1	Optional 230V+T	✓	✓
	V230-3	Optional 230V+T	✓	✓
	CR40	Optional corredo con 2 cesti tondi Ø400mm <i>Optional equipment 2 round baskets Ø400mm</i> <i>Fourniture en option avec 2 paniers ronds Ø400mm</i> <i>Опция 2 круглые корзины Ø400мм</i>	✓	✓
	KDW402	Doppia parete isolamento termoacustico +18mm <i>Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm</i> <i>Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm</i> <i>Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18мм</i>	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	✓	✓
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	-	✓
	208055	Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> <i>Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm</i> <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм</i>	*	*
	208052	Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм</i>	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓	-

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	208054	Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 400x400x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 400x400x150мм</i>	2	2
	1153	Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites</i> <i>assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1
	401510	Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны</i>	1	1



* vedi listino cestelli / *see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей*



ELITECH

line



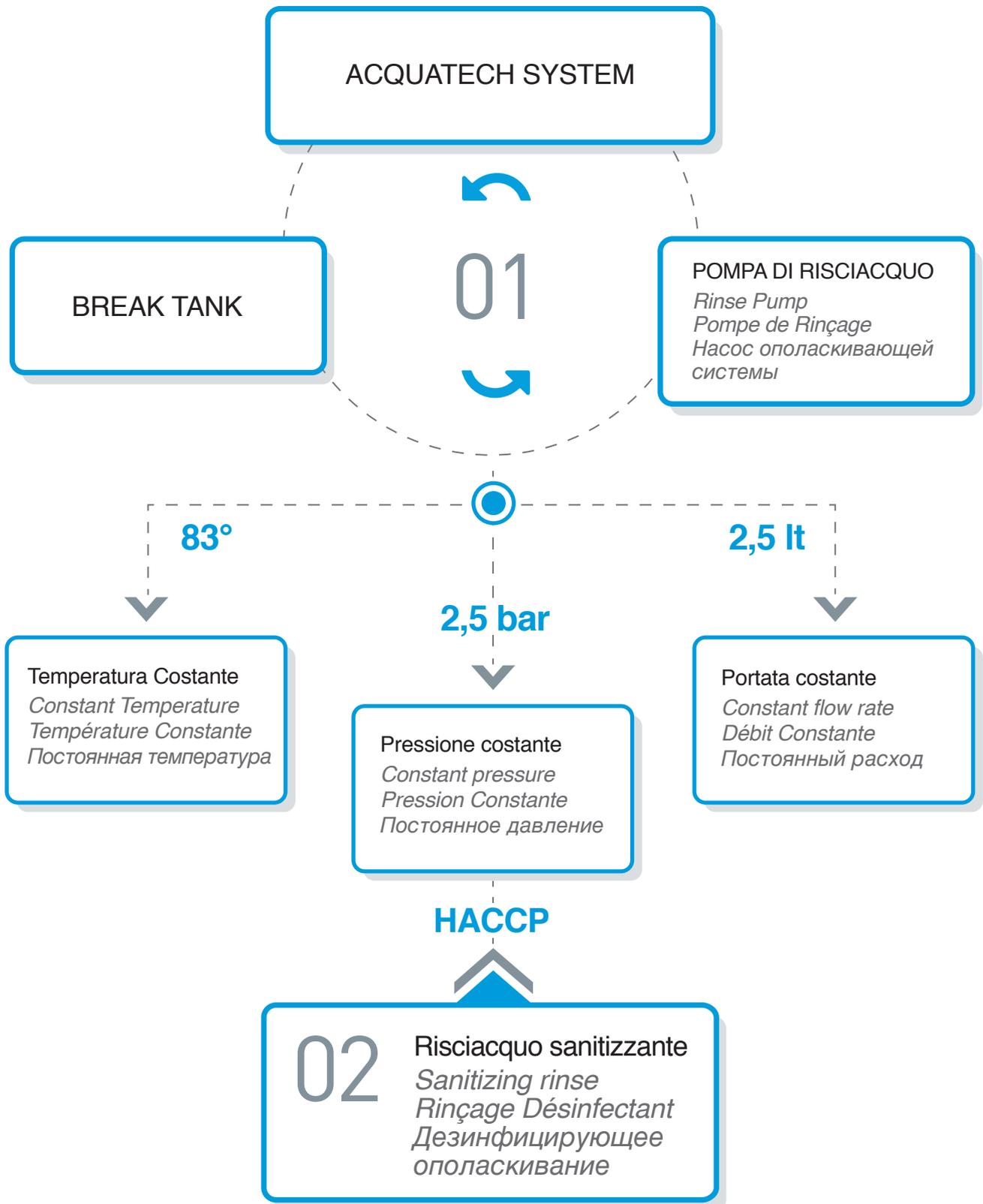
STANDARD: UNIKO Display



**Garanzia estesa 24 mesi
con connessione a IKLOUD -
vedi “Condizioni di Vendita”**

*24 months extended warranty with IKLOUD connection
- see “Sales Conditions” / Garantie prolongée de 24
mois avec connexion IKLOUD - voir “Conditions de
vente” / Расширенная гарантия сроком 24 месяца
с подключением IKLOUD - см. «Условия продажи»*

ELITECH line



La soluzione per bicchieri impeccabili



55⁺
LOOKING
FORWARD



*The solution for flawless glasses | La solution pour des verres parfaits
Решение для безупречных стаканов*



MORE TIME

Come funziona

How it works | *Fonctionnement* | *Как действует*

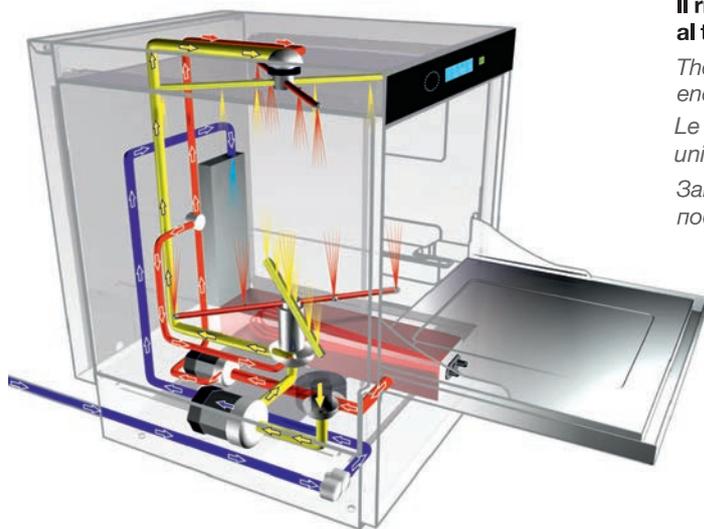


Il break-tank posteriore permette il riempimento del boiler a poco a poco, velocizzandone il riscaldamento.

The rear break-tank allows the boiler refill in little quantities making its heating up quicker.

Le break-tank sur l'arrière permet le remplissage du surchauffeur en petites quantités et le procès devient plus vite.

Задний break-tank (буферный бак) позволяет постепенно наполнять бойлер, ускоряя нагрев.



Il riempimento del serbatoio avviene solo al termine del ciclo di risciacquo.

The break-tank is refilled only at the end of the rinse cycle

Le remplissage du réservoir se fait uniquement à la fin du cycle de rinçage

Заполнение бака происходит только после завершения цикла ополаскивания



Circuito di lavaggio

*Wash circuit
Circuit de lavage
Моющий процесс*

Risciacquo con pompa da 0,5 Hp

*Rinse with 0,5 Hp pump
Rinçage avec pompe de 0,5 Hp
Ополаскивание с помощью насоса 0,5 Hp*

Riempimento del serbatoio

*Break tank filling
Remplissage du réservoir
Заполнение бака*

Elitech, la linea ideale per:



55⁺
LOOKING
FORWARD



Made especially for: | La ligne idéale pour: | Идеальная линия для:

DRINKS



ICE CREAM PARLORS



RESTAURANTS



BAKERIES



PIZZERIAS



PASTRY SHOPS



BUTCHER SHOPS



Le lavabicchieri Elitech disponibili con l'osmosi

Glasswashers available with the osmosis system

Lave-verres disponibles avec l'osmoseur

Машины для мойки стаканов Elitech доступны с системой осмоса

EL40E

SO3000K

208052

CD6X2L

CBO5X2L



240 mm

*altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота*

EL42EH

SO3000K

208052

CD6X2L

CBO5X2L



295 mm

*altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота*

EL42E

SO3000K

208052

CD6X2L

CBO5X2L



275 mm

*altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота*

EL51ES

SO3000K

800057

CD6X2L

CBO5X2L



255 mm

*altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота*

Le lavabicchieri Elitech disponibili con l'osmosi



55⁺
LOOKING
FORWARD



Glasswashers available with the osmosis system

Lave-verres disponibles avec l'osmoseur

Машины для мойки стаканов Elitech доступны с системой осмоса

EL51E

SO3000K

800057

CD6X2L

CBO5X2L



320 mm

*altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота*

EL60E

SO3000K

800057

CD6X2L

CBO5X2L



390 mm

*altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота*

EL60TH

SO3000K

800057

CD6X2L

CBO5X2L



390 mm

*altezza massima
max height
hauteur max
максимальная
высота*

ELITECH line

Lavabicchieri

Glasswashers

Lave-verres

Стаканомойки



400mm

EL40E



400mm

EL42EH



400mm

EL42E

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features

Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	470x535x660h	470x535x710h	470x535x710h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x890h 0,34/44	670x570x890h 0,34/48	670x570x890h 0,34/48
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 48	Max 48	Max 48
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	240mm	295mm	275mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	265mm	315mm	295mm
	Resistenza vasca - Capacité vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt.	2,6kW 17lt.
	Resistenza serbatoio - Capacité serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	2,6kW 5,6lt	2,6kW 5,6lt	2,6kW 5,6lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моеющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp	0,26kW / 0,35Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A	2,86kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo Water consumption per cycle Consommation d'eau par cycle Расход воды за цикл	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моеющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-	-	-
	Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo Acquatech system rinse and rinse pump Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	250W	250W	250W



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



EL40E



EL42EH



EL42E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD Module for Wi-Fi connection to IKLOUD Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD	✓	✓	✓
	CR40	Optional corredo con 2 cesti tondi Ø400mm Optional equipment 2 round baskets Ø400mm Fourniture en option avec 2 paniers ronds Ø400mm Опция 2 круглые корзины Ø400mm	✓	✓	✓
	KDW401	Doppia parete isolamento termoacustico +18mm Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18mm	-	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm + Staffa - Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm - Kit 4 Pieds inox 50-70mm + Étrier Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм	✓	✓	✓
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa Reverse osmosis system Système à osmose inverse принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis	✓	✓	✓
	208055	Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm Basket 9 dishes dim. 400x400x100mm Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm Корзина для 9 тарелок 400x400x100mm	*	*	*
	208052	Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170mm	*	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie Self-locking filter dishwasher inlet Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	✓	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	208054	Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm Basket for glasses dim. 400x400x150mm Panier pour verres dim. 400x400x150mm Корзина для стаканов 400x400x150mm	2	2	2
	1155	Portaposate - Cutlery insert Porte-couverts - Держатель для приборов	1	1	1
	1153	Portapiattini 12 posti - Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест	1	1	1



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

ELITECH line

Lavapiatti porta frontale
 Front-loading dishwasher
 Lave-vaisselle porte frontale
 Машина для мытья тарелок
 с фронтальной дверцей



500mm

EL50ES



500mm

EL50E

Prezzo su richiesta - Price on request
 Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	585x610x750h	585x610x815h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	90/110/120/300sec	90/110/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	255mm	320mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	310mm	350mm
	Teglie - Trays Plats à four - Противень	-	-
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt
	Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	2,5kW 7,3lt	2,5kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	3,12kW / 16A	3,12kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	230V+T 50Hz	230V+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo Water consumption per cycle Consommation d'eau par cycle Расход воды за цикл	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-	-
	Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo Acquatech system rinse and rinse pump Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	250W	250W



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



EL50ES



EL50E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WFK100	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓
	DP45	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
	KDW541	Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> <i>Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure</i> <i>комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель</i>	-	✓
	KDW541S	Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> <i>Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure</i> <i>комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель</i>	✓	-
	DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm</i> <i>Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm</i> <i>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм</i>	✓	✓
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> <i>Porte battant pour SPI40 - Дверца для подставки SPI40</i>	✓	✓
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> <i>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566</i> <i>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566</i>	✓	✓
	5411000K	Kit filtri inox vasca - <i>Stainless steel tank filter kit</i> <i>Kit filtres inox bac - Комплект фильтров из нержавеющей стали</i>	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm + Staffa - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm + Étrier</i> <i>Регулируемые ножки из нержавеющей стали 50-70мм</i>	✓	✓
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	✓	✓
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для противней с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	*	*
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓

**CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT
FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ**

	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x500x100мм</i>	1	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм</i>	1	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	2	2



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

ELITECH line

Lavapiatti porta frontale

Front-loading dishwasher

Lave-vaisselle porte frontale

Машина для мытья тарелок
с фронтальной дверцей



500mm

EL51ES



500mm

EL51E



500mm

ELS51E

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features

Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	585x610x750h	585x610x815h	585x655x815h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	90/110/120/300sec	90/110/120/300sec	90/110/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 40	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	255mm	320mm	320mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	310mm	350mm	350mm
	Teglie - Trays Plats à four - Противень	-	-	-
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt.	2,6kW 24lt.
	Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	5,92kW / 16A	5,92kW / 16A	5,92kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7+10 °f	7+10 °f	7+10 °f
	Consumo acqua per ciclo Water consumption per cycle Consommation d'eau par cycle Расход воды за цикл	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-	-	AUTOMATIC
	Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo Acquatech system rinse and rinse pump Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	250W	250W	250W



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - Опция встраивается на заводе-производителе
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - Монтажный комплект



EL51ES

EL51E

ELS51E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD Module for Wi-Fi connection to IKLOUD Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD	✓	✓	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	✓	✓	✓
	DP45	Pompa di scarico installata 32W Built-in drain pump 32W Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	✓	✓	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - Boiler heating element 4,5kW Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5 кВт	✓	✓	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - Boiler heating element 9kW Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт	✓	✓	✓
	KDW541	Doppia parete isolamento termoacustico +18mm Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18мм	-	✓	✓
	KDW541S	Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure - комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель	✓	-	-
	DP45K	Kit pompa di scarico 32W - Drain pump kit 32W Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	✓	✓	✓
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм	✓	✓	✓
	PB40	Porta battente per SPI40 - Reversible door for SPI40 Porte battant pour SPI40 - Дверца для подставки SPI40	✓	✓	✓
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 Open support for dishwasher 583x524x566 Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566 Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566	✓	✓	✓
	5411000K	Kit filtri inox vasca - Stainless steel tank filter kit Kit filtres inox bac - Комплект фильтров из нержавеющей стали	✓	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm + Staffa - Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm - Kit 4 Pieds inox 50-70mm + Etrier Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм	✓	✓	✓
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa Reverse osmosis system Système à osmose inverse принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis	✓	✓	-
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm Корзина для протвеев с 4-мя делениями 500x500x200мм	*	*	*
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм	*	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie Self-locking filter dishwasher inlet Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	✓	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm Basket for glasses dim. 500x500x100mm Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм	1	1	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	1	1	1
	1155	Portaposate - Cutlery insert Porte-couverts - Держатель для приборов	2	2	2
	3501	Imbuto per sale - salt funnel Entonnoir pour sel - воронка для соли	-	-	1

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

ELITECH line

Lavapiatti porta frontale

Front-loading dishwasher

Lave-vaisselle porte frontale

Машина для мытья тарелок
с фронтальной дверцей



 500x600mm

EL55E

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	585x715x865h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	680x860x1040h 0,61/84
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	90/110/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	340mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø Einschubhöhe Teller max - Ø макс.тарелки	370mm
	H massima pentola - Height pot max H maximum casserole - Макс.высота кастрюли	340mm
	Teglie GN1/1 - Trays - Plats à four - Противень	GN1/1 - 60x40
	Resistenza vasca - Capacité vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	2,6kW 30lt
	Resistenza serbatoio - Capacité serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	1,12kW / 1,5Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	6,52kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7±10 °f
	Consumo acqua per ciclo Water consumption per cycle Consommation d'eau par cycle Расход воды за цикл	2,0lt GUARANTEED
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-
	Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo Acquatech system rinse and rinse pump Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	250W



22 pz. Ø 320



GN1/1 H=20
GN1/1 H=40



GN1/1 H=65



60X40 H=70



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



EL55E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WFK100	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	✓
	DP65	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт</i>	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт</i>	✓
	8201000K	Kit filtri inox vasca <i>Stainless steel tank filter kit</i> <i>Kit filtres inox bac</i> <i>Комплект фильтров из нержавеющей стали</i>	✓
	DP65K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	✓
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm</i> <i>Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm</i> <i>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450B+ножки высотой 120-190мм</i>	✓
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> <i>Porte battant pour SPI40 - Дверца для подставки SPI40</i>	✓
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> <i>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566</i> <i>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566</i>	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	✓
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	✓
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для противней с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	*
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓

**CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT
FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ**

	640202	Cesto vassoi 10/12 posti 500x600x100mm <i>Basket for trays 10/12 compartments 500x600x100mm</i> <i>Panier plateaux 10/12 places 500x600x100mm</i> <i>Кассета для 4 подносов/противней</i>	1
	640205	Cesto per bicchieri dim. 500x600x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x600x100мм</i>	1
	640222	Cesto 22 piatti dim. 500x600x100mm <i>Basket for 22 dishes dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier 22 assiettes dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для 22 тарелок 500x600x100мм</i>	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	2



* vedi listino cestelli / *see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей*

ELITECH line

Lavastoviglie a capotta

Pass-through dishwasher

Lave-vaisselle à capot

Купольная посудомоечная машина



EL60E



EL60TH



ELS60E



ELS60TH

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	620x770x1435/1900h	620x770x1520/2025h	620x770x1435/1900h	620x770x1520/2025h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	710x960x1520h 1,04/133	710x960x1570h 1,07/133	710x960x1520h 1,04/133	870x1090x1520h 1,44/180
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	60/90/120/300sec	60/90/120/300sec	60/90/120/300sec	60/90/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 60	Max 60	Max 60	Max 60
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	390mm	390mm	390mm	390mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	415mm	415mm	415mm	415mm
	H massima pentola - Height pot max H maximum casserole - Макс.высота кастрюли	390mm	390mm	390mm	390mm
	LT cesta pane - LT bread basket LT panier pain - Лоток корзины для хлеба	40 (H=390mm)	40 (H=390mm)	40 (H=390mm)	40 (H=390mm)
	Teglie - Trays Plats à four - Противень	GN1/1	GN1/1	GN1/1	GN1/1
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt
	Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	1,34kW / 1,8 Hp			
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	6,74kW / 16A	6,74kW / 16A	6,74kW / 16A	6,74kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo - Water consumption per cycle - Consommation d'eau par cycle Расход воды за цикл	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-	-	AUTOMATIC	AUTOMATIC
	Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo Acquatech system rinse and rinse pump Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	250W	250W	250W	250W



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



EL60E



EL60TH



ELS60E



ELS60TH

Articolo - Article - Article - Артикул

	WFK100	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓	✓	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	✓	✓	✓	✓
	DP110	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓	✓	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт</i>	✓	✓	✓	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт</i>	✓	✓	✓	✓
	1201000 INSTALLED	Filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter with holes Ø1mm</i> <i>Filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> <i>Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм</i>	✓	✓	✓	✓
	6504K	Pompa di lavaggio in acciaio inox <i>Stainless steel wash pump</i> <i>Pompe de lavage en acier inoxydable</i> <i>Моющий насос из нерж.стали</i>	✓	✓	✓	✓
	1201000K KIT	Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm</i> <i>Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> <i>Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм</i>	✓	✓	✓	✓
	CR100	Controllo remoto con display LCD <i>Remote control with LCD display</i> <i>Contrôle à distance avec écran LCD</i> <i>Дистанционный контроллер с ЖК-дисплеем</i>	✓	-	✓	-
	DP110K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	✓	✓	✓	✓
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	✓	✓	-	-
	640200	Cesto portataglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для протвиней с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	*	*	*	*
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	*	*	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓	✓	✓

**CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT
FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ**

	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x500x100мм</i>	1	1	1	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм</i>	2	2	2	2
	1154	Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> <i>Porte-couverts 8 places</i> <i>Держатель для приборов с 8-ю ячейками</i>	1	1	1	1
	3501	Imbuto per sale - <i>salt funnel</i> <i>Entonnoir pour sel - воронка для соли</i>	-	-	1	1
	1201011	Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны</i>	2	2	1	1

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

ELITECH line

Lavastoviglie a capotta

Pass-through dishwasher

Lave-vaisselle à capot

Купольная посудомоечная машина



EL70E

EL80E

Prezzo su richiesta - Price on request
 Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	720x770x1435/1900h	790x870x1435/1900h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	800x980x1520h 1,19/162	870x1090x1520h 1,44/180
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	60/90/120/300sec	60/90/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 60	Max 60
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	400mm	415mm
	H massima pentola - Height pot max H maximum casserole - Макс.высота кастрюли	395mm	400mm
	LT cesta pane - LT bread basket LT panier pain - Лутраж корзины для хлеба	60 (H=400mm)	60 (H=400mm)
	Teglie - Trays - Plats à four - Противень	GN1/1 - 60x40	GN1/1 - 60x40
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt
	Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 7,3lt	5,4kW 12lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	1,34kW / 1,8Hp	2,0kW / 2,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	6,74kW / 16A	7,4kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание (V/Hz)	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo Water consumption per cycle Consumation d'eau par cycle Расход воды за цикл	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-	-
	Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo Acquatech system rinse and rinse pump Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	250W	370W



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



EL70E



EL80E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD Module for Wi-Fi connection to IKLOUD Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD	✓	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	✓	✓
	DP110	Pompa di scarico installata 32W - <i>Built-in drain pump 32W</i> Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	✓	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт	✓	✓
	HP90	Resistenza boiler 9,0kW - <i>Boiler heating element 9,0kW</i> Résistance chauffe-eau 9,0kW - Тэн бойлера 9,0 кВт	✓	✓
	1201000 INSTALLED	Filtri inox vasca con fori da Ø1mm Stainless steel tank filter with holes Ø1mm Filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм	✓	✓
	6504K	Pompa di lavaggio in acciaio inox - <i>Stainless steel wash pump</i> Pompe de lavage en acier inoxydable Моющий насос из нерж.стали	✓	-
	1201000K KIT	Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм	✓	✓
	CR100	Controllo remoto con display LCD - <i>Remote control with LCD display</i> Fernbedienung mit LCD-Display Дистанционный контроллер с ЖК-дисплеем	✓	✓
	DP110K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	✓	✓
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa - <i>Reverse osmosis system</i> Système à osmose inverse принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis	✓	✓
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm Корзина для протвеев с 4-мя делениями 500x500x200мм	*	-
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм	*	-
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie Self-locking filter dishwasher inlet Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	✓	✓

**CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT
FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ**

	640202	Cesto vassoi 10/12 posti 500x600x100mm Basket for trays 10/12 compartments 500x600x100mm Panier plateaux 10/12 places 500x600x100mm Кассета для 4 подносов/протвеев	1	-
	640205	Cesto per bicchieri dim. 500x600x100mm Basket for glasses dim. 500x600x100mm Panier pour verres dim. 500x600x100mm Корзина для стаканов 500x600x100мм	1	-
	640222	Cesto 22 piatti dim. 500x600x100mm Basket for 22 dishes dim. 500x600x100mm Panier 22 assiettes dim. 500x600x100mm Корзина для 22 тарелок 500x600x100мм	1	-
	950201	Cesto inox dim. 600x670x100mm - <i>Inox basket dim. 600x670x100mm</i> Panier inox dim. 600x670x100mm Корзина из нерж. стали 600x670x100мм	-	1
	1159	Inserto portateglie 5 posti - <i>Basket for trays with 5 compartments</i> Insert porte-plats à four 5 places Корзина для протвеев с 5-мя делениями	-	1
	1160	Inserto portapiatti 13 posti - <i>Insert 13 plates</i> Insert porte-assiettes 13 places - Корзина для 13 тарелок	-	2
	1154	Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> Porte-couverts 8 places Держатель для приборов с 8-ю ячейками	1	1
	1201011	Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны	2	2

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

ELITECH line

Lavaoggetti

Warewashers

Lave-objets

Котломоечные машины



EL951E

EL981E

Prezzo su richiesta - Price on request
 Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	775x810x1360h	775x810x1900h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	850x940x1420h 1,09/90	850x940x1920h 1,80/140
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	120/150/240/540sec	120/150/240/540sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 30	Max 30
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	430mm	630mm
	H massima pentola - Height pot max H maximum casserole - Макс.высота кастрюли	445mm	840mm
	LT cesta pane - LT bread basket LT panier pain - Литраж корзины для хлеба	60 (H=445mm)	100 (H=850mm)
	Teglie - Trays Plats à four - Противень	GN1/1-60x40	GN1/1-60x40 GN2/1-60x80
	Resistenza vasca - Capacité vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	4,5 kW 37lt	4,5 kW 37lt
	Resistenza serbatoio - Capacité serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 12lt	5,4kW 12lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	2,0kW / 2,7Hp	2,0kW / 2,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	7,4kW / 16A	7,4kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo Water consumption per cycle Consommation d'eau pour cycle Расход воды за цикл	2,0lt GUARANTEED	2,0lt GUARANTEED
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-	-
	Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo Acquatech system rinse and rinse pump Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	370W	370W
	Doppia parete isolamento termoacustico Double wall for thermal and acoustic insulation Double paroi d'isolation thermo-acoustique Двойная стенка для термо- и шумоизоляции	STANDARD	STANDARD



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



EL951E

EL981E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	✓	✓
	DP110	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт</i>	✓	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9кВт</i>	✓	✓
	DP110K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
	SO3000K	Sistema ad osmosi inversa <i>Reverse osmosis system</i> <i>Système à osmose inverse</i> <i>принадлежности для смягчения воды: система reverse osmosis</i>	✓	✓
	1160	Inserto portapiatti 13 posti - <i>Insert 13 plates</i> <i>Insert porte-assiettes 13 places - Насадка для 13 тарелок</i>	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓

**CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT
FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ**

	950201	Cesto inox dim. 600x670x100mm - <i>Inox basket dim. 600x670x100mm</i> <i>Panier inox dim. 600x670x100mm</i> <i>Корзина из нерж. стали 600x670x100мм</i>	1	1
	1159	Inserto portateglie 5 posti - <i>Basket for trays with 5 compartments</i> <i>Insert porte-plats à four 5 places</i> <i>Корзина для противней с 5-мя делениям</i>	1	1
	1154	Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> <i>Porte-couverts 8 places</i> <i>Держатель для приборов с 8-ю ячейками</i>	1	1
	1201011	Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны</i>	2	2



* vedi listino cestelli / *see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей*

ELITECH line

Lavaoggetti

Warewashers

Lave-objets

Котломоечные машины



EL985E

EL991E

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	1000x860x1805h	1445x860x1980h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	1000x1000x1900 1,9/180	1530x1030x2120h 3,34/230
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	120/150/240/540sec	120/150/240/540sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 30	Max 60
	H massima pentola - Height pot max H maximum casserole - Макс.высота кастрюли	680mm	840mm
	LT cesta pane - LT bread basket LT panier pain - Литраж корзины для хлеба	60 (H=395mm)	2 x 100 (H=850mm)
	Teglie - Trays Plats à four - Противень	GN1/1-60x40 GN2/1-60x80	GN1/1-60x40 GN2/1-60x80
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	9,0kW 100lt	9,0kW 100lt
	Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	9,0kW 13lt	9,0kW 20,8lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	2 x 2,0kW 2 x 2,7Hp	2 x 2,0kW 2 x 2,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	13,0kW / 32A	13,0kW / 32A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo Water consumption per cycle Consommation d'eau pour cycle Расход воды за цикл	3,0lt GUARANTEED	4,0lt GUARANTEED
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	-	-
	Risciacquo Acquatech system e pompa di risciacquo Acquatech system rinse and rinse pump Rinçage Acquatech system et pompe de rinçage Ополаскивание Acquatech system и насос системы ополаскивания	370W	2x370W
	Doppia parete isolamento termoacustico Double wall for thermal and acoustic insulation Double paroi d'isolation thermo-acoustique Двойная стенка для термо- и шумоизоляции	STANDARD	STANDARD



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



EL985E

EL991E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт</i>	✓	✓
	HP60	Resistenza boiler 5,4kW - <i>Boiler heating element 5,4kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 5,4kW - Тэн бойлера 5,4 кВт</i>	✓	✓
	DP991	Pompa di scarico installata 190W - <i>Built-in drain pump 190W</i> <i>Pompe de vidange installée 190W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 190Вт</i>	✓	✓
	DP991K	Kit pompa di scarico 190W - <i>Drain pump kit 190W</i> <i>Kit pompe de vidange 190W - Сливной насос 190Вт</i>	✓	✓
	1160	Inserto portapiatti 13 posti - <i>Insert 13 plates</i> <i>Insert porte-assiettes 13 places - Насадка для 13 тарелок</i>	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓

**CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT
FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ**

	950201	Cesto inox dim.600x670x100mm - <i>Inox basket dim.600x670x100mm</i> <i>Panier inox dim.600x670x100mm</i> <i>Корзина из нерж. стали 600x670x100мм</i>	-	2
	1159	Inserto portateglie 5 posti - <i>Basket for trays with 5 compartments</i> <i>Insert porte-plats à four 5 places</i> <i>Корзина для противней с 5-мя делениям</i>	1	2
	1154	Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> <i>Porte-couverts 8 places</i> <i>Держатель для приборов с 8-ю ячейками</i>	1	2
	985201	Cesto inox dim.850x725x100 mm - <i>Inox basket dim. 850x725x100 mm</i> - <i>Panier inox dim. 850x725x100 mm</i> <i>Корзина из нерж. стали 850x725x100мм</i>	1	-
	951200	Cesto vassoi 8 posti - <i>Basket for trays 8 compartments</i> <i>Panier plateaux 8 places - Кассета для 8 подносов/противней</i>	1	-
	9911010	Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i>	1 + 1	1 + 1
	9911020	Filtre bac intégral - <i>Встроенный фильтр ванны</i>	1 + 1	1 + 1

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей





SOFT

line



STANDARD: UNIKO Display



**Garanzia estesa 24 mesi
con connessione a IKLOUD -
vedi “Condizioni di Vendita”**

*24 months extended warranty with IKLOUD connection
- see “Sales Conditions” / Garantie prolongée de 24
mois avec connexion IKLOUD - voir “Conditions de
vente” / Расширенная гарантия сроком 24 месяца
с подключением IKLOUD - см. «Условия продажи»*

SOFT line

01

Addolcitore Automatico installato

Built-in Automatic Softener

Adoucisseur Automatique installé

*Установленный автоматический
умягчитель воды*

02

STOP al Calcare

Stop to Limescale

Stop au Calcaire

Никакого известкового налета

NO Tempi di Attesa

No Downtime

Aucun temps de pause

Никакого ожидания

Rigenerazione Automatica
delle Resine

*Automatic regeneration
of the resins*

*Régénération Automatique
des Résines*

*Автоматическая
регенерация смол*

Impostazione Automatica
delle Rigenerazioni

*Automatic Regeneration
Setting*

*Réglage Automatique
des Régénération*

*Автоматическая
настройка регенерации*

Come funziona



55
LOOKING
FORWARD



How it works | *Fonctionnement* | *Как действует*



- **Lavaggio**
Washing | Lavage | Мойка
- **Immersione resine/sale**
Immersion resin/salt | Immersion résines/sel
Погружение смола/соль
- **Lavaggio resine**
Resin washing | Lavage des résines
Мойка со смолами
- **Riempimento salamoia**
Brine filling | Remplissage saumure
Заполнение солевым раствором
- **Risciacquo**
Rinse | Rinçage | Ополаскивание

CAPACITÀ SERBATOIO SALE <i>Salt tank capacity</i> <i>Capacité du réservoir de sel</i> <i>Вместимость бака для соли</i>	1 kg
CONSUMO MEDIO SALE/CICLO <i>Average salt consumption/cycle</i> <i>Consommation moyenne de sel/cycle</i> <i>Средний расход соли за один цикл</i>	14-16 g
CICLO DI RIGENERAZIONE <i>Regeneration cycle</i> <i>Cycle de régénération</i> <i>Цикл регенерации</i>	25 sec.
CAPACITÀ RIDUZIONE DUREZZA ACQUA <i>Water hardness reduction power</i> <i>Capacité de réduction de la dureté de l'eau</i> <i>Способность уменьшения жесткости воды</i>	~20÷25°f (11,2÷14°d)

DUREZZA ACQUA IN INGRESSO <i>Inlet water hardness</i> <i>Dureté de l'eau en entrée</i> <i>Жёсткость воды на входе</i>	INTERVALLO DI RIGENERAZIONE <i>Regeneration time</i> <i>Intervalle de régénération</i> <i>Время регенерации</i>	AUTONOMIA CON 1 KG DI SALE <i>Autonomy with 1kg of salt</i> <i>Autonomie avec 1 kg de sel</i> <i>Автономия с 1 кг соли</i>
50°f - 28,09°d	1	70
49°f - 27,53°d	2	140
48°f - 26,97°d	3	210
47°f - 26,40°d	4	280
46°f - 25,84°d	5	350
45°f - 25,28°d	6	420
44°f - 24,72°d	7	490
43°f - 24,16°d	8	560
42°f - 23,60°d	9	630
41°f - 23,03°d	10	700
40°f - 22,47°d	11	770
39°f - 21,91°d	12	840
38°f - 21,35°d	13	910
37°f - 20,79°d	14	980
36°f - 20,22°d	15	1050
35°f - 20°d	16	1120
34°f - 19,10°d	17	1190
33°f - 18,54°d	18	1260
32°f - 17,98°d	19	1330
31°f - 17,42°d	20	1400
30°f - 16,85°d	21	1470
29°f - 16,29°d	22	1540
28°f - 15,73°d	23	1610
27°f - 15,17°d	24	1680
26°f - 14,61°d	25	1750
25°f - 14°d	26	1820
24°f - 13,48°d	27	1890
23°f - 12,92°d	28	1960
22°f - 12,36°d	29	2030
21°f - 11,80°d	30	2100

 -0,5 atm 	<p>25 SEC. RIGENERAZIONE DURANTE IL CICLO DI LAVAGGIO <i>25 sec. regeneration during the washing cycle</i> <i>25 sec. de régénération pendant le cycle de lavage</i> <i>25 сек. регенерации во время цикла мойки</i></p>	<p>MESSAGGIO DI MANCANZA SALE SUL DISPLAY <i>Lack of salt message on the display</i> <i>Message sur l'écran de manque du sel</i> <i>Сообщение на дисплее об отсутствии соли</i></p>	<p>NESSUNA SATURAZIONE DELLE RESINE <i>No resins' saturation</i> <i>Pas de saturation des résines</i> <i>Никакого насыщения смол</i></p>
 -1 atm 	<p>RIGENERAZIONE DI 30 MIN. CON MACCHINA IN STAND-BY <i>30 min. regeneration with the machine in stand-by</i> <i>Régénération de 30 min. avec la machine en stand-by</i> <i>Регенерация продолжительностью 30 мин при машине в режиме ожидания</i></p>	<p>NESSUN SISTEMA DI ALLERTA <i>No alert system</i> <i>Pas de système d'alarme</i> <i>Никакой предупредительной системы</i></p>	<p>SATURAZIONE DELLE RESINE SE NON RIGENERATE REGOLARMENTE <i>Resins' saturation if not regularly regenerated</i> <i>Saturation des résines si pas régénérées régulièrement</i> <i>Насыщение смол при отсутствии регулярной регенерации</i></p>

SOFT line

Lavabicchieri

Glasswashers

Lave-verres

Стаканомойки



S208E



S209EH



S209E

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features

Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Размеры (mm) L - P - H	470x595x660h	470x595x710h	470x595x710h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x890h 0,34/44	670x570x880h 0,34/48	670x570x880h 0,34/48
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 48	Max 48	Max 48
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс. высота бокала	240mm	295mm	275mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс. тарелки	265mm	315mm	295mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - ёмкость бойлера	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp	0,26kW / 0,35Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Puissance totale / Courant Номинальная мощность / Мощность тока	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A	2,86kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	>15 °f	>15 °f	>15 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл (давл. 2 бара)	2,0lt	2,0lt	2,0lt
	Consumo acqua per rigenerazione resine 2 bar Water consumption for regeneration (2 bar) Consommation d'eau pour régénération résines 2 bar Расход воды за цикл (давл. 2 бара)	~2,5lt	~2,5lt	~2,5lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	AUTOMATIC	AUTOMATIC	AUTOMATIC



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



S208E



S209EH



S209E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD Module for Wi-Fi connection to IKLOUD Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD	✓	✓	✓
	TFHP33	Optional trifase 400V3N+T – Resistenza boiler 4,0kW Three-phase 400V3N+T – Boiler resistance 4.0kW (optional) Option triphasée 400V3N+T – Résistance chauffe-eau 4,0kW Факультативно три фазы 400V3N+T – Нагревательный элемент бойлера 4,0 кВт	✓	✓	✓
	CR40	Optional corredo con 2 cesti tondi Ø400mm Optional equipment 2 round baskets Ø400mm Fourniture en option avec 2 paniers ronds Ø400mm Опция 2 круглые корзины Ø400мм	✓	✓	✓
	DP45	Pompa di scarico installata 32W Built-in drain pump 32W Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	✓	✓	✓
	KDW401	Doppia parete isolamento termoacustico +18mm Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18мм	-	✓	✓
	DP45K	Kit pompa di scarico 32W - Drain pump kit 32W Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	✓	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm Kit 4 Pieds inox 50-70mm Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм	✓	✓	✓
	208055	Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм	*	*	*
	208052	Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм	*	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie Self-locking filter dishwasher inlet Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	✓	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR 2 BAR input pressure control system Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Система контроля входного давления воды 2 BAR	✓	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	208054	Cesto per bicchieri dim. 400x400x100mm Basket for glasses dim. 400x400x100mm Panier pour verres dim. 400x400x100mm Корзина для стаканов 400x400x100мм	2	2	2
	1155	Portaposate - Cutlery insert Porte-couverts - Держатель для приборов	1	1	1
	1153	Portapiattini 12 posti - Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест	1	1	1
	3501	Imbuto per sale - salt funnel Entonnoir pour sel - воронка для соли	1	1	1

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

SOFT line

Lavapiatti porta frontale

Front-loading dishwasher
 Lave-vaisselle porte frontale
 Машина для мытья тарелок
 с фронтальной дверцей



500mm

S540E



500mm

S560E

Prezzo su richiesta - Price on request
 Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	585x655x815h	585x655x815h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	90/110/120/300sec	90/110/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	320mm	320mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	350mm	350mm
	Teglie - Trays Plats à four - Противень	-	-
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - ёмкость бойлера	2,5kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	3,12kW / 16A	5,92kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	230V 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	>15 °f	>15 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл (давл.2 бара)	2,0lt	2,0lt
	Consumo acqua per rigenerazione resine Water consumption for regeneration (2 bar) Consommation d'eau pour régénération résines Расход воды за цикл (давл.2 бара)	~2,5lt	~2,5lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	AUTOMATIC	AUTOMATIC



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - Опция встраивается на заводе-производителе
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - Монтажный комплект



S540E

S560E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD Module for Wi-Fi connection to IKLOUD Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD	✓	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	-	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> Pompe de pression installée 0,5Hp Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp	✓	✓
	DP45	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	✓	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5 кВт	-	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9кВт	-	✓
	KDW541	Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель	✓	✓
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp	✓	✓
	DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	✓	✓
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h+Feet H120-190mm</i> Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм	✓	✓
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> Porte battant pour SPI40 - Дверца для подставки SPI40	✓	✓
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566 Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566	✓	✓
	5411000K	Kit filtri inox vasca <i>Stainless steel tank filter kit</i> Kit filtres inox bac Комплект фильтров из нерж стали	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> Kit 4 Pieds inox 50-70mm Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм	✓	✓
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm Корзина для противней с 4-мя делениями 500x500x200мм	*	*
	800052	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Система контроля входного давления воды 2 BAR	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм	1	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	1	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> Porte-couverts - Держатель для приборов	2	2
	3501	Imbuto per sale - <i>salt funnel</i> Entonnoir pour sel - воронка для соли	1	1



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir le catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

SOFT line

Lavastoviglie a capotta

Pass-through dishwasher

Lave-vaisselle à capot

Купольная посудомоечная машина



S1100E

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	620x770x1435/1900h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	710x960x1520h 1,04/133
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	60/90/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 60
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	390mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	415mm
	H massima pentola - Height pot max H maximum casserole - Макс.высота кастрюли	390mm
	LT cesta pane - LT bread basket LT panier pain - Лутраж корзины для хлеба	40 (H=390mm)
	Teglie - Trays Plats à four - Противень1	GN1/1
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	4,5kW 37lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	1,34kW / 1,8Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	6,74kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	400V3N+T (230V+T) 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	>15 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давл.2 бара)	2,0lt
	Consumo acqua per rigenerazione resine Water consumption for regeneration (2 bar) Consommation d'eau pour régénération résines Расход воды за цикл(давл.2 бара)	~2,5lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC
	Addolcitore incorporato - Built-in water softener Adoucisseur incorporé - Встроенный умягчитель	AUTOMATIC



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - Опция встраивается на заводе-производителе
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - Монтажный комплект



S1100E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓
	DP110	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 24W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5Вт</i>	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт</i>	✓
	1201000 INSTALLED	Filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter with holes Ø1mm</i> <i>Filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> <i>Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм</i>	✓
	6504K	Pompa di lavaggio in acciaio inox <i>Stainless steel wash pump</i> <i>Pompe de lavage en acier inoxydable</i> <i>Моющий насос из нерж.стали</i>	✓
	1201000K KIT	Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm</i> <i>Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> <i>Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм</i>	✓
	CR100	Controllo remoto con display LCD <i>Remote control with LCD display</i> <i>Contrôle à distance avec écran LCD</i> <i>Дистанционный контроллер с ЖК-дисплеем</i>	✓
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp</i>	✓
	DP110K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	✓
	640200	Cesto portateghe 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для противней с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	*
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT
FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x500x100мм</i>	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм</i>	2
	1154	Portaposate 8 posti - 8 division cutlery insert <i>Porte-couverts 8 places</i> <i>Держатель для приборов с 8-ю ячейками</i>	1
	3501	Imbuto per sale - <i>salt funnel</i> <i>Entonnoir pour sel - воронка для соли</i>	1
	1201011	Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre de cuve intégral - Встроенный фильтр ванны</i>	2



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей





KORAL

line



STANDARD: UNIKO Display



**Garanzia estesa 24 mesi
con connessione a IKLOUD -
vedi "Condizioni di Vendita"**

*24 months extended warranty with IKLOUD connection
- see "Sales Conditions" / Garantie prolongée de 24
mois avec connexion IKLOUD - voir "Conditions de
vente" / Расширенная гарантия сроком 24 месяца
с подключением IKLOUD - см. «Условия продажи»*

Le caratteristiche della linea Koral

*Koral range features | Les caractéristiques de la ligne Koral
Характеристики линии Koral*

- **Display UNIKO touch**
 - Settaggio automatico di tutti i parametri durante la prima installazione
 - Regolazione precisa di temperature e dosaggi
 - Risparmio energetico e di detersivo
 - Autodiagnosi
 - Controllo da remoto IKLOUD tramite Wi-Fi (optional)
 - Facilità di utilizzo
 - Grande durata nel tempo
 - Doppio dosatore di detersivo e brillantante installato di serie su tutti i modelli
- **Ècran tactile UNIKO**
 - Réglage automatique de tous paramètres pendant la première installation
 - Réglage précis des températures et dosages des produits lessiviels
 - Économie d'énergie et d'eau
 - Autodiagnostic
 - Contrôle à distance IKLOUD en Wi-Fi (optionnel)
 - Facilité d'utilise
 - Grande fiabilité dans le temps
 - Double doseur de détergent et de produit de rinçage installé d'usine sur tous modèles
- **UNIKO touch display**
 - Automatic setting of all the parameters during the first installation
 - Precise setting of temperatures and detergent
 - Energy and detergent saving
 - Self-diagnostic
 - IKLOUD remote control through Wi-Fi (accessory)
 - Easy to use
 - Long-lasting
 - Double detergent and rinse-aid dispenser as standard equipment on every models
- **Сенсорный дисплей UNIKO**
 - Автоматическая настройка всех параметров при первой установке
 - Точное регулирование температуры и дозировки моющих
 - Экономия электроэнергии и моющих средств
 - Самодиагностика
 - IKLOUD - дистанционное управление через Wi-Fi (опция)
 - Простота использования
 - Большой срок службы машин
 - Двойной дозатор моющего и ополаскивающего средств установлен в стандартной комплектации на всех моделях



Le caratteristiche della linea Koral



55⁺
LOOKING
FORWARD



*Koral range features | Les caractéristiques de la ligne Koral
Характеристики линии Koral*

DISPLAY UNIKO TOUCH

UNIKO touch display

Écran tactile UNIKO

Сенсорный дисплей uniko

20 CICLI DI LAVAGGIO PERSONALIZZABILI, PRATICHE ICONE

20 adjustable washing cycles, easy icons

20 cycles de lavage personnalisables, pictogrammes simples

20 Персонализированных циклов мойки

TARATURA DIFFERENZIATA DEI DOSATORI DI DETERGENTE E BRILLANTANTE E DELLE TEMPERATURE DI VASCA E BOILER PER RISULTATI OTTIMALI

Different adjustment of detergent and rinse-aid dispenser and tank and boiler temperatures to grant best results

Différents réglages des doseurs de détergent et de produit de rinçage et des températures de la cuve et du surchauffeur pour obtenir toujours des résultats optimaux

Дифференцированное тарирование дозаторов моющего средства и ополаскивателя, а также температуры ванны и бойлера для превосходных результатов

AUTODIAGNOSI CON MESSAGGIO SU EVENTUALI

ANOMALIE RICONTRATE E SOLUZIONI

Self-diagnostic and alert message about possible warnings with their solutions

Auto-diagnostique avec message sur des éventuelles anomalies et solutions des soucis

Автодиагностика с сообщением о возможных обнаруженных неисправностях и способах их устранения

FUNZIONALITÀ ECOCLEAN PER UN RICAMBIO PARZIALE DI ACQUA

AD OGNI CICLO (CON POMPA DI SCARICO INSTALLATA)

Ecoclean function for a partial refill of clean water at every cycle (with drain pump installed)

Fonction Ecoclean pour un remplacement partiel d'eau propre à chaque cycle

(avec pompe de vidange installée)

Функция ecoclean для частичной замены воды при каждом цикле

(в моделях с установленным сливным насосом)



KORAL line

Lavabicchieri

Glasswashers

Lave-verres

Стаканомойки



K205E



K205ER

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	420x485x660h	420x485x660h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x840h 0,32/46	670x570x840h 0,32/46
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час  +55°C	Max 48	Max 48
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	240mm	240mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 13lt	2,6kW 13lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моеющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(2 бар)	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моеющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC

KORAL line / Optionals



55
LOOKING
FORWARD



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



K205E

K205ER

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> - <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓
	DP45	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp</i> - <i>Насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓
	DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - <i>Сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	✓	✓
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	207054	Cesto per bicchieri dim. 350x350x150mm <i>Basket for glasses dim. 350x350x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 350x350x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 350x350x150мм</i>	2	-
	207035	Cesto per bicchieri Ø350mm <i>Basket for glasses Ø350mm</i> <i>Panier pour verres Ø350mm</i> <i>Корзина для стаканов Ø350мм</i>	-	2
	1153	Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces</i> - <i>Porte-petites assiettes 12 places</i> - <i>Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts</i> - <i>Держатель для приборов</i>	1	1

KORAL line

Lavabicchieri

Glasswashers

Lave-verres

Стаканомойки



K208E



K208ER

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	470x535x660h	470x535x660h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x890h 0,34/44	670x570x890h 0,34/44
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	75/90/110/130	75/90/110/130
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час  +55°C	Max 48	Max 48
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	240mm	240mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	265mm	265mm
	Resistenza vasca - Capacité vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt
	Resistenza boiler - Capacité boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моеющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Tension d'alimentation standard Номинальная мощность / Мощность тока	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Alimentation d'eau conseillée Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл (давл. 2 бара)	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC

KORAL line / Optionals



55
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



K208E



K208ER

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓
	TFHP33	Optional trifase 400V3N+T – Resistenza boiler 4,0kW <i>Three-phase 400V3N+T – Boiler resistance 4.0kW (optional)</i> <i>Option triphasée 400V3N+T – Résistance chauffe-eau 4,0kW</i> <i>Факультативно три фазы 400V3N+T</i> <i>Нагревательный элемент бойлера 4,0 кВт</i>	✓	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp - Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓
	DP45	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓
	DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	✓	✓
	208055	Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> <i>Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm</i> <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм</i>	*	*
	208052	Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм</i>	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	208054	Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 400x400x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 400x400x150мм</i>	2	-
	208035	Cesto per bicchieri Ø400mm <i>Basket for glasses Ø400mm</i> <i>Panier pour verres Ø400mm</i> <i>Корзина для стаканов Ø400мм</i>	-	2
	1153	Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert - Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1

* vedi listino cestelli / *see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей*

KORAL line

Lavabicchieri

Glasswashers

Lave-verres

Стаканомойки



K209EH



K209EHR



K209E



K209ER

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	470x535x710h	470x535x710h	470x535x710h	470x535x710h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x890h 0,34/46	670x570x890h 0,34/46	670x570x890h 0,34/48	670x570x890h 0,34/48
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec	75/90/110/130sec
	n° cestil/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час  +55°C	Max 48	Max 48	Max 48	Max 48
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	295mm	295mm	275mm	275mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелку	315mm	315mm	295mm	295mm
	Resistenza vasca - Capacité vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt
	Resistenza boiler - Capacité boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp	0,26kW / 0,35Hp	0,26kW / 0,35Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Tension d'alimentation standard Номинальная мощность / Мощность тока	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A	2,86kW / 16A	2,86kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Alimentation d'eau conseillée Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давл.2 бара)	2,0lt	2,0lt	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC

KORAL line / Optionals



55
LOOKING
FORWARD



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



K209EH



K209EHR



K209E



K209ER

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓	✓	✓
	TFHP33	Optional trifase 400V3N+T – Resistenza boiler 4,0kW <i>Three-phase 400V3N+T – Boiler resistance 4.0kW (optional)</i> <i>Option triphasée 400V3N+T – Résistance chauffe-eau 4.0kW</i> <i>Факультативно три фазы 400V3N+T – Нагревательный элемент бойлера 4,0 кВт</i>	✓	✓	✓	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓	✓	✓
	DP45	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓	✓	✓
	KDW401	Doppia parete isolamento termoacustico +18mm <i>Double wall for thermal and acoustic insulation +18mm</i> <i>Double paroi d'isolation thermo-acoustique +18mm</i> <i>Двойная стенка для термо- и шумоизоляции +18мм</i>	✓	✓	✓	✓
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓	✓	✓
	DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	✓	✓	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	✓	✓	✓	✓
	208055	Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> <i>Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm</i> <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм</i>	*	*	*	*
	208052	Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм</i>	*	*	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓	✓	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	208054	Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 400x400x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 400x400x150мм</i>	2	-	2	-
	208035	Cesto per bicchieri Ø400mm <i>Basket for glasses Ø400mm</i> <i>Panier pour verres Ø400mm</i> <i>Корзина для стаканов Ø400мм</i>	-	2	-	2
	1153	Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1	1	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1	1	1



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

KORAL line

Lavapiatti porta frontale

Front-loading dishwasher

Lave-vaisselle porte frontale

Машина для мытья тарелок
с фронтальной дверцей



500mm

K540ES



500mm

K540E



500mm

K560ES



500mm

K560E

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	585x610x750h	585x610x815h	585x610x750h	585x610x815h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	90/110/120/300sec	90/110/120/300sec	90/110/120/300sec	90/110/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час  +55°C	Max 40	Max 40	Max 40	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	255mm	320mm	255mm	320mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	310mm	350mm	310mm	350mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	2,5kW 7,3lt	2,5kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность / Мощность тока	3,12kW / 16A	3,12kW / 16A	5,92kW / 16A	5,92kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давн.2 бара)	2,0lt	2,0lt	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC

KORAL line / Optionals



55
LOOKING
FORWARD



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



K540ES



K540E



K560ES



K560E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WFK100	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD Module for Wi-Fi connection to IKLOUD Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD	✓	✓	✓	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	-	-	✓	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> Pompe de pression installée 0,5Hp Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp	✓	✓	✓	✓
	DP45	Pompa di scarico installata 32W - <i>Built-in drain pump 32W</i> Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	✓	✓	✓	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5 кВт	-	-	✓	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9кВт	-	-	✓	✓
	KDW541	Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure - комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель	-	✓	-	✓
	KDW541S	Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure - комплект двойных стенок для термозвукоизоляции и верхняя панель	✓	-	✓	-
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp	✓	✓	✓	✓
	DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	✓	✓	✓	✓
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm</i> Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм	✓	✓	✓	✓
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> - Porte battant pour SPI40 - Дверца для подставки SPI40	✓	✓	✓	✓
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566 Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566	✓	✓	✓	✓
	5411000K	Kit filtri inox vasca - <i>Stainless steel tank filter kit</i> Kit filtres inox bac - Комплект фильтров из нерж стали	✓	✓	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> Kit 4 Pieds inox 50-70mm Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм	✓	✓	✓	✓
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm Корзина для протвеев с 4-мя делениями 500x500x200мм	*	*	*	*
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм	*	*	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	✓	✓	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Система контроля входного давления воды 2 BAR	✓	✓	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм	1	1	1	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	1	1	1	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> Porte-couverts - Держатель для приборов	2	2	2	2

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

KORAL line

Lavapiatti porta frontale

Front-loading dishwasher

Lave-vaisselle porte frontale

Машина для мытья тарелок
с фронтальной дверцей



 500x600mm

K840E

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	585x715x865h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	680x860x1040h 0,61/84
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	90/110/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 40
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	340mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	370mm
	H massima pentola - Height pot max H maximum casserole - Макс.высота кастрюли	340mm
	Teglie - Trays - Plats à four - Противень	GN1/1 - 60x40
	Resistenza vasca - Capacité vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	2,6kW 30lt
	Resistenza serbatoio - Capacité serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	1,12kW / 1,5Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	6,52kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7+10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давл.2 бара) (lt)	2,0lt GUARANTEED
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC



22 pz. Ø 320



GN1/1 H=20
GN1/1 H=40



GN1/1 H=65



60X40 H=70



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



K840E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓
	DP65	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт</i>	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт</i>	✓
	8201000K	Kit filtri inox vasca <i>Stainless steel tank filter kit</i> <i>Kit filtres inox bac</i> <i>Комплект фильтров из нержавеющей стали</i>	✓
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp</i>	✓
	DP65K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	✓
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm</i> <i>Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm</i> <i>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм</i>	✓
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> <i>Porte battant pour SPI40 - Дверца для подставки SPI40</i>	✓
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> <i>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566</i> <i>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566</i>	✓
	3294K	Piedino inox dim. 50-70 mm - <i>Stainless steel feet dim. 50-70mm</i> <i>Pied inox dim. 50-70mm - Ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	✓
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для противней с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	*
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓

**CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT
FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ**

	640202	Cesto vassoi 10/12 posti 500x600x100mm <i>Basket for trays 10/12 compartments 500x600x100mm</i> <i>Panier plateaux 10/12 places 500x600x100mm</i> <i>Кассета для 4 подносов/противней</i>	1
	640205	Cesto per bicchieri dim. 500x600x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x600x100мм</i>	1
	640222	Cesto 22 piatti dim. 500x600x100mm <i>Basket for 22 dishes dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier 22 assiettes dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для 22 тарелок 500x600x100мм</i>	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	2



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

KORAL line

Lavastoviglie a capotta

Pass-through dishwasher

Lave-vaisselle à capot

Купольная посудомоечная машина



K1100E



K1500E



K1600E

Prezzo su richiesta - Price on request
 Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	620x770x1435/1900h	720x770x1435/1900h	790x870x1435/1900h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	710x960x1520h 1,04/133	800x980x1520h 1,19/162	870x1090x1520h 1,44/180
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	60/90/120/300sec	60/90/120/300sec	60/90/120/300sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 60	Max 60	Max 60
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	390mm	-	-
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	415mm	400mm	415mm
	H massima pentola - Height pot max - H maximum casserole - Макс.высота кастрюли	390mm	395mm	400mm
	LT cesta pane - LT bread basket LT panier pain - Литраж корзины для хлеба	40 (H=390mm)	60 (H=400mm)	60 (H=400mm)
	Teglie - Trays Plats à four - Противень	GN1/1	GN1/1 - 60x40	GN1/1 - 60x40
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 12lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	1,34kW / 1,8Hp	1,34kW / 1,8Hp	2,0kW / 2,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	6,74kW / 16A	6,74kW / 16A	7,4kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	400V3N+T (230V+T) 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давл. 2 бара)	2,0lt	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC

KORAL line / Optionals



55
LOOKING
FORWARD



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



K1100E



K1500E



K1600E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	✓	✓	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓	✓
	DP110	Pompa di scarico installata 32W - <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт</i>	✓	✓	-
	1201000 INSTALLED	Filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter with holes Ø1mm</i> <i>Filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> <i>Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм</i>	✓	✓	✓
	6504K	Pompa di lavaggio in acciaio inox - <i>Stainless steel wash pump</i> <i>Pompe de lavage en acier inoxydable</i> <i>Моющий насос из нерж.стали</i>	✓	✓	-
	1201000K KIT	Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm</i> <i>Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm</i> <i>Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм</i>	✓	✓	✓
	CR100	Controllo remoto con display LCD - <i>Remote control with LCD display</i> <i>Contrôle à distance avec écran LCD</i> <i>Дистанционный контроллер с ЖК-дисплеем</i>	✓	✓	✓
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓	✓
	DP110K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	✓	✓	✓
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для противней с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	*	*	-
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	*	*	-
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	640202	Cesto vassoi 10/12 posti 500x600x100mm <i>Basket for trays 10/12 compartments 500x600x100mm</i> <i>Panier plateaux 10/12 places 500x600x100mm</i> <i>Кассета для 4 подносов/противней</i>	-	1	-
	640205	Cesto per bicchieri dim. 500x600x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x600x100мм</i>	-	1	-
	640222	Cesto 22 piatti dim. 500x600x100mm <i>Basket for 22 dishes dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier 22 assiettes dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для 22 тарелок 500x600x100мм</i>	-	1	-
	950201	Cesto inox dim. 600x670x100mm - <i>Inox basket dim. 600x670x100mm</i> <i>Panier inox dim. 600x670x100mm</i> <i>Корзина из нерж. стали 600x670x100мм</i>	-	-	1
	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x500x100мм</i>	1	-	-
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm</i> <i>Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм</i>	2	-	-
	1159	Inserto portateglie 5 posti - <i>Basket for trays with 5 compartments</i> <i>Insert porte-plats à four 5 places</i> <i>Корзина для противней с 5-мя делениями</i>	-	-	1
	1160	Inserto portapiatti 13 posti - <i>Insert 13 plates</i> <i>Insert porte-assiettes 13 places - Корзина для 13 тарелок</i>	-	-	2

KORAL line

Lavaoggetti

Warewashers

Lave-objets

Котломоечные машины



K951E

K981E

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features

Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	775x810x1360h	775x810x1900h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	850x940x1420h 1,09/90	850x940x1920h 1,80/140
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	120/150/240/540sec	120/150/240/540sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 30	Max 30
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	430mm	630mm
	H massima pentola - Height pot max H maximum casserole - Макс.высота кастрюли	445mm	840mm
	LT cesta pane - LT bread basket LT panier pain - Литраж корзины для хлеба	60 (H=445mm)	100 (H=840mm)
	Teglie - Trays Plats à four - Противень	GN1/1-60x40	GN1/1-60x40 GN2/1-60x80
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	4,5kW 37lt	4,5kW 37lt
	Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 12lt	5,4kW 12lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	2,0kW / 2,7Hp	2,0kW / 2,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	7,4kW / 16A	7,4kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давн.2 бара)	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC
	Doppia parete isolamento termoacustico Double wall for thermal and acoustic insulation Double paroi d'isolation thermo-acoustique Двойная стенка для термо- и шумоизоляции	STANDARD	STANDARD

KORAL line / Optionals



55
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



K951E



K981E

Articolo - Article - Article - Артикул

	WF100K	Modulo connessione Wi-Fi ad IKLOUD <i>Module for Wi-Fi connection to IKLOUD</i> <i>Module de connexion Wi-Fi à IKLOUD</i> <i>Модуль подключения Wi-Fi на IKLOUD</i>	✓	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	✓	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓
	DP110	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW</i> - Тэн бойлера 4,5кВт	✓	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW</i> - Тэн бойлера 9кВт	✓	✓
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp</i> - Насос давления 0,5Hp	✓	✓
	DP110K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - Сливной насос 32Вт	✓	✓
	1160	Inserto portapiatti 13 posti - <i>Insert 13 plates</i> <i>Insert porte-assiettes 13 places</i> - Насадка для 13 тарелок	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	950201	Cesto inox dim. 600x670x100mm - <i>Inox basket dim. 600x670x100mm</i> <i>Panier inox dim. 600x670x100mm</i> <i>Корзина из нерж. стали 600x670x100 мм</i>	1	1
	1159	Inserto portateglie 5 posti - <i>Basket for trays with 5 compartments</i> <i>Insert porte-plats à four 5 places</i> <i>Корзина для протеей с 5-мя делениям</i>	1	1
	1154	Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> <i>Porte-couverts 8 places</i> <i>Держатель для приборов с 8-ю ячейками</i>	1	1
	1201011	Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> <i>Filtre bac intégral</i> - Встроенный фильтр ванны	2	2

* vedi listino cestelli / *see racks price list* / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей





CUBE

line



STANDARD: UP
OPTION: ADVANCE

Stesso design, tecnologia differente

Same design, different technology | Même forme, technologie différente
Аналогичный дизайн, разные технологии

- Pannello comandi con pulsanti **UP**
- Scheda elettronica Dip-Switch semplice ed estremamente efficiente
- Impostazione e controllo delle temperature di lavaggio e risciacquo
- Funzione Termostop regolabile che garantisce risultati migliori
- Ciclo di risciacquo supplementare automatico
- Ciclo di scarico automatico (con pompa di scarico installata)
- Tempo di scarico e di risciacquo regolabili
- Lettura della temperatura tramite precise sonde NTC
- Giranti di lavaggio e risciacquo in acciaio inox
- Doppio dosatore di detergente e brillantante installato di serie
- *Buttons control panel **UP***
- *Easy and efficient Dip-Switch power board*
- *Washing and rinsing temperatures adjustable*
- *Washing and rinsing Thermostop adjustable*
- *Rinse and drain time adjustable*
- *Automatic extra rinse cycle*
- *Automatic drain cycle (with built-in drain pump)*
- *NTC probes for a precise temperatures' check*
- *Stainless steel washing and rinsing arms*
- *Double detergent and rinse-aid dispenser as standard equipment on every models*
- *Panneau de commandes avec boutons **UP***
- *Platine électronique avec microinterrupteur simple et très efficace*
- *Température de lavage et rinçage réglables*
- *Thermostop de lavage et rinçage réglables*
- *Temps de rinçage et vidange réglables*
- *Cycle de rinçage supplémentaire automatique*
- *Cycle de vidange automatique (avec pompe de vidange installée)*
- *Sondes NTC pour une lecture précise des températures*
- *Bras de lavage et rinçage en acier inox*
- *Double doseur de détergent et de produit de rinçage installé d'usine sur tous modèles*
- *Панель управления **UP** с кнопками*
- *Электронная плата DIP-Switch проста и чрезвычайно эффективна*
- *Установка и контроль температуры мойки и ополаскивания*
- *Регулируемая функция термостоп, что гарантирует лучшие результаты мойки*
- *Дополнительный автоматический цикл ополаскивания*
- *Автоматический цикл слива (на машинках с установленным сливным насосом)*
- *Регулируемое время слива и ополаскивания*
- *Определение температуры с помощью сверхточных датчиков NTC*
- *Моющие и ополаскивающие рукава из нержавеющей стали*
- *Двойной дозатор моющего и ополаскивающего средств установлен в стандартной комплектации*



ADVANCE: la linea Cube più performante di sempre

55[®]
LOOKING
FORWARD



ADVANCE: Cube line gains the best performances ever
ADVANCE: la ligne Cube devient la plus performante que jamais
ADVANCE: обновленная и улучшенная серия Cube

DISPLAY CON VISUALIZZAZIONE TEMPERATURE E CICLO DI LAVAGGIO SELEZIONATO

Display with information about temperatures and selected cycle

Écran avec informations sur les températures et le cycle de lavage sélectionné

Дисплей, показывающий температуру и выбранный цикл мойки

4 CICLI DI LAVAGGIO PREIMPOSTATI PERSONALIZZABILI E CICLO DI SCARICO AUTOMATICO (CON POMPA DI SCARICO INSTALLATA)

4 preset adjustable cycles and automatic drain cycle (with built-in drain pump)

*4 cycles pré-réglés personnalisables et cycle de vidange automatique
(avec pompe de vidange installée)*

*4 Персонально настраиваемых цикла мойки и автоматический цикл слива
(в моделях с установленным сливным насосом)*

PULSANTE START INTELLIGENTE

Smart Start button

Bouton Start intelligent

Интеллектуальная кнопка запуска машины

SISTEMA DI AUTODIAGNOSI

Self-diagnostic system

Système d'autodiagnostic

Система самодиагностики



CUBE line

Lavabicchieri

Glasswashers

Lave-verres

Стаканомойки



C327



C327R

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features

Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	420x485x660h	420x485x660h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (cm - m3 - kg)	670x570x840h 0,32/46	670x570x840h 0,32/46
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	120sec	120sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	30	30
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	240mm	240mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 13lt	2,6kW 13lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моеющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давл.2 бара)	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моеющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC

CUBE line / Optionals



55
LOOKING
FORWARD


100% MADE IN ITALY

- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



C327

C327R

Articolo - Article - Article - Артикул

Articolo	Descrizione	C327	C327R
 DGT35	Pannello ADVANCE con 4 cicli di lavaggio <i>ADVANCE display with 4 washing cycles</i> Panneau ADVANCE avec 4 cycles de lavage <i>Дисплей ADVANCE с 4 циклами мойки</i>	✓	✓
 CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> - <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓
 DP45	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
 CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp</i> - <i>Насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓
 DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - <i>Сливной насос 32 Вт</i>	✓	✓
 3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	✓	✓
 103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓
 103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

Articolo	Descrizione	C327	C327R
 207054	Cesto per bicchieri dim. 350x350x150mm <i>Basket for glasses dim. 350x350x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 350x350x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 350x350x150мм</i>	2	-
 207035	Cesto per bicchieri Ø350mm <i>Basket for glasses Ø350mm</i> <i>Panier pour verres Ø350mm</i> <i>Корзина для стаканов Ø350мм</i>	-	2
 1153	Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces</i> - <i>Porte-petites assiettes 12 places</i> - <i>Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
 1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts</i> - <i>Держатель для приборов</i>	1	1

CUBE line

Lavabicchieri

Glasswashers

Lave-verres

Стаканомойки



C426



C426R

Prezzo su richiesta - Price on request
 Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	470x535x660h	470x535x660h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x890h 0,34/44	670x570x890h 0,34/44
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	120sec	120sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	30	30
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	240mm	240mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	265mm	265mm
	Resistenza vasca - Capacité vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt
	Resistenza boiler - Capacité boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - ёмкость бойлера	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Tension d'alimentation standard - Номинальная мощность / Мощность тока	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Alimentation d'eau conseillée Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл (давл. 2 бара)	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC

CUBE line / Optionals



55[®]
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



C426

C426R

Articolo - Article - Article - Артикул

Articolo	Description	C426	C426R
DGT40	Pannello ADVANCE con 4 cicli di lavaggio <i>ADVANCE display with 4 washing cycles</i> <i>Panneau ADVANCE avec 4 cycles de lavage</i> <i>Дисплей ADVANCE с 4 циклами мойки</i>	✓	✓
TFHP33	Optional trifase 400V3N+T - Resistenza boiler 4,0kW <i>Three-phase 400V3N+T - Boiler resistance 4.0kW (optional)</i> <i>Option triphasée 400V3N+T - Résistance chauffe-eau 4,0kW</i> <i>Факультативно три фазы 400V3N+T - Нагревательный элемент бойлера 4,0 кВт</i>	✓	✓
CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓
DP45	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓
DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	✓	✓
3294K	Kit 4 Piedini inox 5-7cm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 5-7cm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 5-7cm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 5-7см</i>	✓	✓
208055	Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> <i>Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm</i> <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100мм</i>	*	*
208052	Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм</i>	*	*
103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filterre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓
103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filterre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

208054	Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 400x400x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 400x400x150мм</i>	2	-
208035	Cesto per bicchieri Ø400mm <i>Basket for glasses Ø400mm</i> <i>Panier pour verres Ø400mm</i> <i>Корзина для стаканов Ø400мм</i>	-	2
1153	Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites</i> <i>assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1
1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

CUBE line

Lavabicchieri

Glasswashers

Lave-verres

Стаканомойки



C432H



C432HR



C432



C432R

Prezzo su richiesta - Price on request

Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavabicchieri - Glasswashers features

Caractéristiques du lave-verres - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	470x535x710h	470x535x710h	470x535x710h	470x535x710h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	670x570x890h 0,34/44	670x570x890h 0,34/44	670x570x890h 0,34/48	670x570x890h 0,34/48
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	120sec	120sec	120sec	120sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	30	30	30	30
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс. высота бокала	295mm	295mm	275mm	275mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс. тарелки	315mm	315mm	295mm	295mm
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt	2,6kW 17lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - ёмкость бойлера	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt	2,5kW 3,2lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,19kW / 0,25Hp	0,19kW / 0,25Hp	0,26kW / 0,35Hp	0,26kW / 0,35Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность / Мощность тока	2,79kW / 16A	2,79kW / 16A	2,86kW / 16A	2,86kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz	230V 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл (давл. 2 бара)	2,0lt	2,0lt	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



C432H



C432HR



C432



C432R

Articolo - Article - Article - Артикул

Articolo	Descrizione	C432H	C432HR	C432	C432R
DGT40	 Pannello ADVANCE con 4 cicli di lavaggio <i>ADVANCE display with 4 washing cycles</i> Panneau ADVANCE avec 4 cycles de lavage <i>Дисплей ADVANCE с 4 циклами мойки</i>	✓	✓	✓	✓
TFHP33	Optional trifase 400V3N+T – Resistenza boiler 4,0kW <i>Three-phase 400V3N+T – Boiler resistance 4.0kW (optional)</i> Option triphasée 400V3N+T – Résistance chauffe-eau 4,0kW <i>Факультативно три фазы 400V3N+T – Нагревательный элемент бойлера 4,0 кВт</i>	✓	✓	✓	✓
CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓	✓	✓
DP45	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓	✓	✓
CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓	✓	✓
DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт</i>	✓	✓	✓	✓
3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> <i>Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм</i>	✓	✓	✓	✓
208055	Cesto 9 piatti dim. 400x400x100mm <i>Basket for 9 dishes dim. 400x400x100mm</i> <i>Panier 9 assiettes dim. 400x400x100mm</i> <i>Корзина для 9 тарелок 400x400x100 мм</i>	*	*	*	*
208052	Cesto inclinato per calici da vino dim. 400x400x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 400x400x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 400x400x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 400x400x170мм</i>	*	*	*	*
103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓	✓	✓	✓
103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓	✓	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

208054	Cesto per bicchieri dim. 400x400x150mm <i>Basket for glasses dim. 400x400x150mm</i> <i>Panier pour verres dim. 400x400x150mm</i> <i>Корзина для стаканов 400x400x150мм</i>	2	-	2	-
208035	Cesto per bicchieri Ø400mm <i>Basket for glasses Ø400mm</i> <i>Panier pour verres Ø400mm</i> <i>Корзина для стаканов Ø400 мм</i>	-	2	-	2
1153	Portapiattini 12 posti - <i>Saucer holder 12 pieces - Porte-petites</i> <i>assiettes 12 places - Держатель для тарелок на 12 мест</i>	1	1	1	1
1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts - Держатель для приборов</i>	1	1	1	1

* vedi listino cestelli / *see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей*

CUBE line

Lavapiatti porta frontale
 Front-loading dishwasher
 Lave-vaisselle porte frontale
 Машина для мытья тарелок
 с фронтальной дверцей



500mm

C537TS



500mm

C537



500mm

C537TS



500mm

C537T

Prezzo su richiesta - Price on request
 Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	585x610x750h	585x610x815h	585x610x750h	585x610x815h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69	680x800x1000h 0,54/69
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	120sec	120sec	120sec	120sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	30	30	30	30
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	255mm	320mm	255mm	320mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	310mm	350mm	310mm	350mm
	Resistenza vasca - Capacité vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt	2,6kW 24lt
	Resistenza boiler - Capacité boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - ёмкость бойлера	2,5kW 7,3lt	2,5kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp	0,52kW / 0,7Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность / Мощность тока	3,12kW / 16A	3,12kW / 16A	5,92kW / 16A	5,92kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	230V 50Hz	230V 50Hz	400V3N+T 50Hz	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давл.2 бара)	2,0lt	2,0lt	2,0lt	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC	ELECTRIC

CUBE line / Optionals



55⁺
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



C537S



C537



C537TS



C537T

Articolo - Article - Article - Артикул

	DGT50	Pannello ADVANCE con 4 cicli di lavaggio <i>ADVANCE display with 4 washing cycles</i> <i>Panneau ADVANCE avec 4 cycles de lavage</i> <i>Дисплей ADVANCE с 4 циклами мойки</i>	✓	✓	✓	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	-	-	✓	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓	✓	✓	✓
	DP45	Pompa di scarico installata 32W - <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓	✓	✓	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW</i> - Тэн бойлера 4,5кВт	-	-	✓	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW</i> - Тэн бойлера 9 кВт	-	-	✓	✓
	KDW541	Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> <i>Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure</i> - комплект двойных стенок для термовукоизоляции и верхняя панель	-	✓	-	✓
	KDW541S	Kit doppie pareti isolamento termo/acustico e copertura superiore <i>Thermo/acoustic insulation double wall kit and upper cover</i> <i>Kit double parois isolation thermo-acoustique et couverture supérieure</i> - комплект двойных стенок для термовукоизоляции и верхняя панель	✓	-	✓	-
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp</i> - Насос давления 0,5Hp	✓	✓	✓	✓
	DP45K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - Сливной насос 32Вт	✓	✓	✓	✓
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm</i> <i>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм</i>	✓	✓	✓	✓
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> <i>Porte battant pour SPI40</i> - Дверца для подставки SPI40	✓	✓	✓	✓
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> <i>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566</i> Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566	✓	✓	✓	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 50-70mm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 50-70mm</i> <i>Kit 4 Pieds inox 50-70mm</i> Регулируемые ножки из нерж. стали 50-70мм	✓	✓	✓	✓
	5411000K	Kit filtri inox vasca - <i>Stainless steel tank filter kit</i> <i>Kit filtres inox bac</i> - Комплект фильтров из нерж. стали	✓	✓	✓	✓
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm - <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> - <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> - Корзина для протейней с 4-мя делениями 500x500x200мм	-	*	*	*
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм	-	*	*	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	✓	✓	✓	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> Система контроля входного давления воды 2 BAR	✓	✓	✓	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT - FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x500x100mm</i> Корзина для стаканов 500x500x100мм	1	1	1	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> <i>Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm</i> Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	1	1	1	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts</i> - Держатель для приборов	2	2	2	2

CUBE line

Lavapiatti porta frontale Front-loading dishwasher Lave-vaisselle porte frontale Машина для мытья тарелок с фронтальной дверцей



 500x600mm

C640

Prezzo su richiesta - Price on request
 Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	585x715x865h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	680x860x1040h 0,61/84
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	120sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	30
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	340mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	370mm
	H massima pentola - Height pot max H maximum casserole - Макс.высота кастрюли	340mm
	Teglie - Trays - Plats à four - Противень	GN1/1 – 60x40
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - Емкость ванны	2,6kW 30lt
	Resistenza serbatoio - Capacità serbatoio Boiler heating element - Boiler capacity Résistance réservoir - Capacité réservoir Мощность бойлера - Емкость бойлера	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моеющего насоса	1,12kW / 1,5Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	6,52kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7÷10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давл.2 бара) (lt)	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моеющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC



22 pz. Ø 320



GN1/1 H=20
GN1/1 H=40



GN1/1 H=65



60x40 H=70

CUBE line / Optionals



55
LOOKING
FORWARD



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



C640

Articolo - Article - Article - Артикул

	DGT50	Pannello ADVANCE con 4 cicli di lavaggio <i>ADVANCE display with 4 washing cycles</i> <i>Panneau ADVANCE avec 4 cycles de lavage</i> <i>Дисплей ADVANCE с 4 циклами мойки</i>	✓
	V230-3	Optional 230V/3+T	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> <i>Pompe de pression installée 0,5Hp</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp</i>	✓
	DP65	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> <i>Pompe de vidange installée 32W</i> <i>Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт</i>	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 4,5kW</i> - Тэн бойлера 4,5кВт	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> <i>Résistance chauffe-eau 9kW</i> - Тэн бойлера 9 кВт	✓
	8201000K	Kit filtri inox vasca <i>Stainless steel tank filter kit</i> <i>Kit filtres inox bac</i> <i>Комплект фильтров из нержавеющей стали</i>	✓
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> <i>Kit pompe de pression 0,5Hp</i> - Насос давления 0,5Hp	✓
	DP65K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> <i>Kit pompe de vidange 32W</i> - Сливной насос 32Вт	✓
	SPI40	Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm <i>Stainless steel table support dim. 580x565x450h+Feet H120-190mm</i> <i>Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm</i> <i>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190мм</i>	✓
	PB40	Porta battente per SPI40 - <i>Reversible door for SPI40</i> <i>Porte battant pour SPI40</i> - Дверца для подставки SPI40	✓
	SPI41	Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566 <i>Open support for dishwasher 583x524x566</i> <i>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566</i> <i>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566</i>	✓
	3294K	Piedino inox dim. 50-70 mm - <i>Stainless steel feet dim. 50-70mm</i> <i>Pied inox dim. 50-70mm</i> - Ножки из нерж. стали 50-70мм	✓
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> <i>Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm</i> <i>Корзина для протвеев с 4-мя делениями 500x500x200мм</i>	*
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> <i>Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm</i> <i>наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм</i>	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации</i>	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> <i>Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle</i> <i>Система контроля входного давления воды 2 BAR</i>	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT FOURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	640202	Cesto vassoi 10/12 posti 500x600x100mm <i>Basket for trays 10/12 compartments 500x600x100mm</i> <i>Panier plateaux 10/12 places 500x600x100mm</i> <i>Кассета для 4 подносов/протвеев</i>	1
	640205	Cesto per bicchieri dim. 500x600x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier pour verres dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для стаканов 500x600x100мм</i>	1
	640222	Cesto 22 piatti dim. 500x600x100mm <i>Basket for 22 dishes dim. 500x600x100mm</i> <i>Panier 22 assiettes dim. 500x600x100mm</i> <i>Корзина для 22 тарелок 500x600x100мм</i>	1
	1155	Portaposate - <i>Cutlery insert</i> <i>Porte-couverts</i> - Держатель для приборов	2



* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей

CUBE line

Lavastoviglie a capotta

Pass-through dishwasher

Lave-vaisselle à capot

Купольная посудомоечная машина



CH110

Prezzo su richiesta - Price on request
 Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	620x770x1435/1900h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	710x960x1520h 1,04/133
	Ciclo lavaggio - Washing cycle Cycle lavage - Цикл мойки  +55°C	60/90/120/240sec
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - Кол-во кассет/час  +55°C	Max 60
	H massima bicchiere - Height glass max H maximum verres - Макс.высота бокала	390mm
	Ø max piatto - Ø height plate max Ø max assiette - Ø макс.тарелки	415mm
	H massima pentola - Height pot max H maximum casserole - Макс.высота кастрюли	390mm
	LT cesta pane - LT bread basket LT panier pain - Литраж корзины для хлеба	40 (H=390mm)
	Teglie - Trays Plats à four - Противень	GN1/1
	Resistenza vasca - Capacità vasca Tank heating element - Tank capacity Résistance bac - Capacité bac ТЭН ванны - ёмкость бака	4,5kW 37lt
	Resistenza boiler - Capacità boiler Boiler heating element - Boiler capacity Résistance chauffe-eau - Capacité chauffe-eau Мощность бойлера - місткість бойлера	5,4kW 7,3lt
	Potenza pompa - Washing pump power Puissance pompe - Мощность моющего насоса	1,34kW / 1,8 Hp
	Potenza totale / Corrente - Total power input / Current - Puissance totale/Courant Номинальная мощность /Мощность тока	6,74kW / 16A
	Tensione alimentazione standard Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное электропитание	400V3N+T 50Hz
	Durezza acqua consigliata - Water hardness Dureté de l'eau conseillée - Жесткость воды	7+10 °f
	Consumo acqua per ciclo a 2 bar Water consumption per cycle (2 bar) Consommation d'eau pour cycle à 2 bar Расход воды за цикл(давл.2 бара)	2,0lt
	Dosatore regolabile di detergente e brillantante Adjustable detergent and rinse-aid dispenser Doseur réglable de détergent et produit de brillance Регулируемый дозатор моющего и ополаскивающего средства	ELECTRIC



- Accessorio installato - *Optional installed*
Accessoire installé - *Опция встраивается на заводе-производителе*
- Accessorio non installato - *Optional not installed*
Accessoire non installé - *Монтажный комплект*



CH110

Articolo - Article - Article - Артикул

	DGT110	Pannello Advance ADVANCE control panel Panneau de commande ADVANCE Панель управления ADVANCE	✓
	CA500	Pompa di pressione installata 0,5Hp - <i>Built-in booster pump 0,5Hp</i> Pompe de pression installée 0,5Hp Встроенный на заводе-изготовителе насос давления 0,5Hp	✓
	DP110	Pompa di scarico installata 32W <i>Built-in drain pump 32W</i> Pompe de vidange installée 32W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос 32Вт	✓
	HP45	Resistenza boiler 4,5kW - <i>Boiler heating element 4,5kW</i> Résistance chauffe-eau 4,5kW - Тэн бойлера 4,5кВт	✓
	HP90	Resistenza boiler 9kW - <i>Boiler heating element 9kW</i> Résistance chauffe-eau 9kW - Тэн бойлера 9 кВт	✓
	1201000 INSTALLED	Filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter with holes Ø1mm</i> Filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм	✓
	6504K	Pompa di lavaggio in acciaio inox <i>Stainless steel wash pump</i> Pompe de lavage en acier inoxydable Моющий насос из нерж.стали	✓
	1201000K KIT	Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm <i>Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm</i> Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1мм	✓
	CA500K	Kit pompa di pressione 0,5Hp - <i>Booster pump kit 0,5Hp</i> Kit pompe de pression 0,5Hp - Насос давления 0,5Hp	✓
	DP110K	Kit pompa di scarico 32W - <i>Drain pump kit 32W</i> Kit pompe de vidange 32W - Сливной насос 32Вт	✓
	3294K	Kit 4 Piedini inox 5-7cm - <i>Kit 4 Stainless steel feet 5-7cm</i> Регулируемые ножки из нерж. стали 5-7см	✓
	640200	Cesto portateglie 4 posti dim. 500x500x200mm <i>Basket for trays with 4 compartments dim. 500x500x200mm</i> Panier porte-plats à four 4 places dim. 500x500x200mm Корзина для противней с 4-мя делениями 500x500x200мм	*
	800057	Cesto inclinato per calici da vino dim. 500x500x170mm <i>Inclined basket for wine glasses dim. 500x500x170mm</i> Panier incliné pour verres à vin dim. 500x500x170mm наклонная корзина для винных бокалов 500x500x170мм	*
	103366	Filtro autobloccante ingresso lavastoviglie <i>Self-locking filter dishwasher inlet</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Фильтр посудомоечной машины с механизмом самофиксации	✓
	103367	Sistema di controllo della pressione di ingresso a 2 BAR <i>2 BAR input pressure control system</i> Filtre autobloquant entrée lave-vaisselle Система контроля входного давления воды 2 BAR	✓

CORREDO STANDARD - STANDARD EQUIPMENT
FURNITURE STANDARD - БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

	800201	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm <i>Basket for glasses dim. 500x500x100mm</i> Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм	1
	800211	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm <i>Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm</i> Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм	2
	1154	Portaposate 8 posti - <i>8 division cutlery insert</i> Porte-couverts 8 places Держатель для приборов с 8-ю ячейками	1
	1201011	Filtro integrale vasca - <i>Integral tank filter</i> Filtre bac intégral - Встроенный фильтр ванны	2

* vedi listino cestelli / see racks price list / voir catalogue paniers / см. прайс лист запчастей





EVOLUTION

line



EVOLUTION line

RACK Conveyor Dishwashers

La gamma delle lavastoviglie traino è stata studiata per soddisfare le esigenze di ogni cliente grazie ai molteplici accessori installabili, riuscendo a coniugare grandi carichi di lavoro e spazi contenuti.

Gamma compatta EVO101 - EVO201 (con break-tank di serie): concepita per grande produttività in spazi ridotti

Gamma EVO301 - EVO401: prelavaggio integrato in dimensioni ridotte

Gamma EVO531 e EVO631: lavastoviglie traino full-

optional con 5 differenti cicli di lavaggio e pannello touch-screen.

The conveyor range has been studied to satisfy every customer's need thanks to the availability of several accessories and to the possibility to combine great load requirement together with limited places.

Compact range EVO101 - EVO201 (with built-in break-tank): conceived for high productivity in narrow places

Range EVO301 - EVO401: built-in pre-washing with reduced dimensions

Gamma EVO531 and EVO631: fully-equipped dishwashers with 5 different washing cycles and touch-

screen display.



- PRELAVAGGIO
Pre-wash
Pré lavage
Предварительная мойка
- LAVAGGIO/RISCIACQUO
Wash/Rinse
Lavage/Rinçage
Мойка/Полоскание
- RISCIACQUO FINALE
Final rinsing
Rinçage final
Окончательное ополаскивание
- ASCIUGATURA
Dryer unit
Séchage
Сушка
- RECUPERATORE TERMICO DI CALORE
Heat recovery
Récupérateur thermique de chaleur
Рекуператор тепла

La gamme à avancement automatique a été étudiée pour satisfaire les exigences de chaque client grâce à son plusieurs accessoires installables, en étant capable de joindre grandes quantités de travail et espaces contenus.

Gamme compacte EVO101 - EVO201 (avec break-tank de série): conçue pour grande productivité e dans des espaces réduits

Gamme EVO301 - EVO401: pré-lavage intégré en petits dimensions

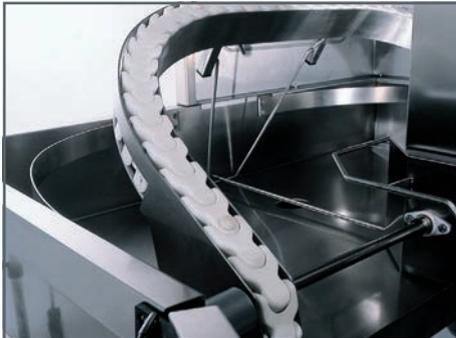
Gamme EVO531 e EVO631: lave-vaisselle full-optionnel avec 5 cycles de lavage différents et écran tactile.

Эта гамма конвейерных посудомоечных машин разработана для удовлетворения нужд любого клиента посредством установки многочисленных комплектующих, что позволяет сочетать большую рабочую нагрузку и ограниченное пространство.

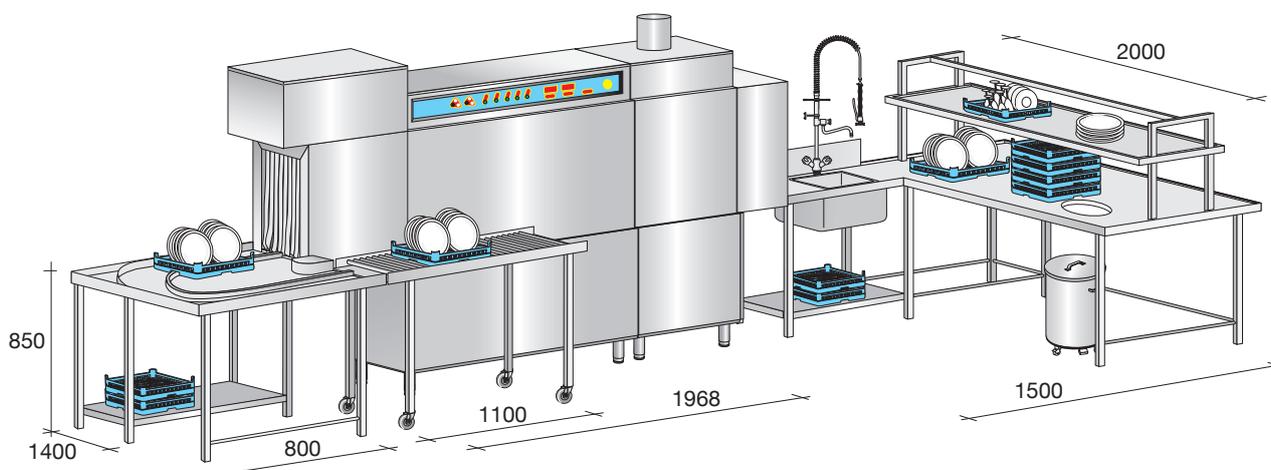
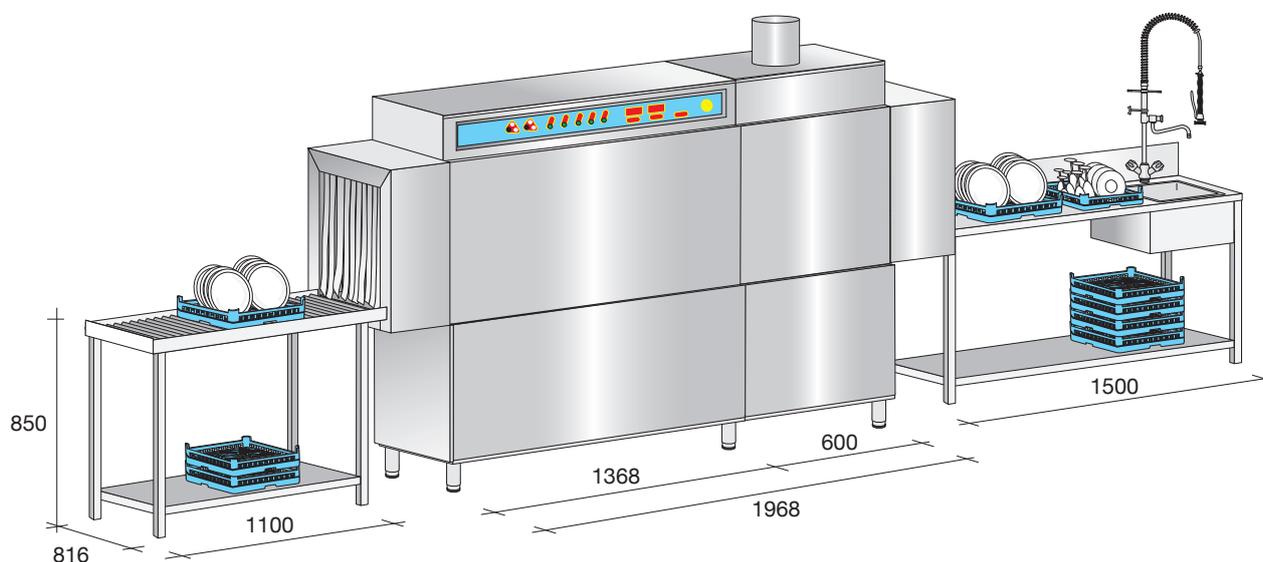
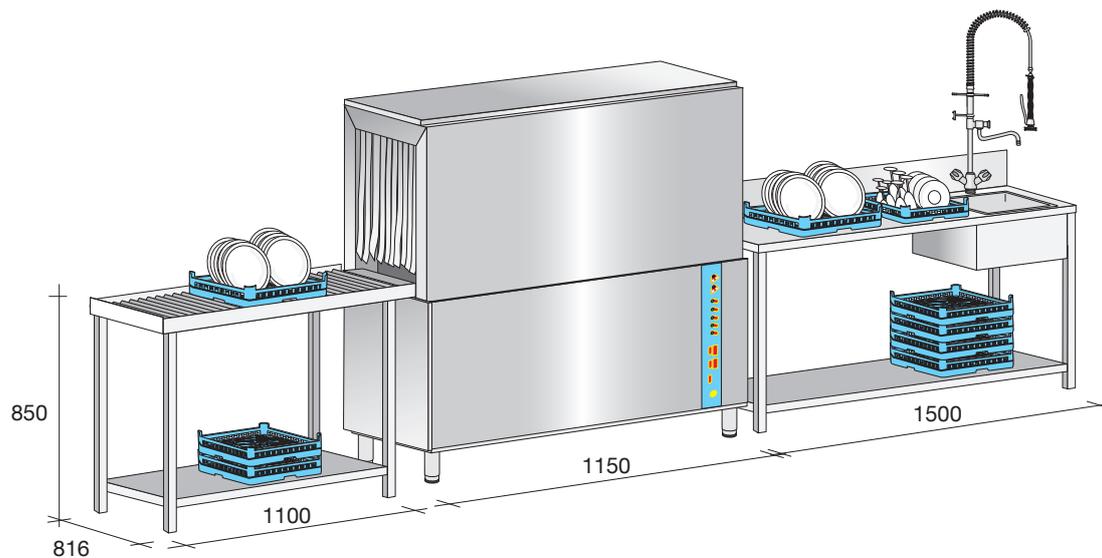
Компактная гамма EVO101 - EVO201 (с break-tank в серийном оснащении): создана для большой производительности в ограниченном пространстве.

Гамма EVO301 - EVO401: встроенная система предварительной мойки в ограниченных габаритных размерах.

Гамма EVO531 и EVO631: конвейерные посудомоечные машины в полной комплектации с 5 различными циклами мойки и сенсорной панелью.



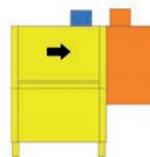
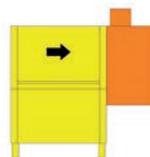
EVOLUTION line



Le misure inserite sono indicative. I tavoli cernita o altri tavoli speciali vanno forniti su richiesta.
 The dimensions shown are approximate. The sorting tables and other special tables are supplied on request.
 Les dimensions indiquées sont approximatives. Les tables de tri ou d'autres tables spéciales peuvent être fournis sur demande.
 Указанные р-ры являются приблизительными. Сортировочные столы и другие спец. Столы поставляются по запросу.



RACK Conveyor Dishwasher



EVO101

EVO111

EVO121

EVO131

Prezzo su richiesta - Price on request
Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features - Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	1150x770x1615h	1150x770x1810h	1750x770x1825h	1750x770x1825h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	1280x920x1850h 2,2/240	1280x920x1850h 2,2/285	2100x920x1850h 3,6/330	2100x920x1850h 3,6/375
	Dim. cesto - Basket dimensions Dim. panier - Размеры кассеты (mm)	500x500	500x500	500x500	500x500
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час	60/120	60/120	60/120	60/120
	Altezza utile max - Passage height max Hauteur utile max - Макс. высота прохода (mm)	450	450	450	450
	Potenza totale - Total power input Puissance totale - Общая мощность (kW)	21,7 (55°C) 31,2 (15°C) *	24,4	24,2 (55°C) 37,7 (15°C) *	30,9
	Tensione alimentazione standard - Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное питание и напряжение (V/Hz)	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz

Lavaggio - Washing - Lavage - Мойка

	Capacità vasca - Tank capacity Capacité bac - ёмкость бака (lt)	69	69	69	69
	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5	10,5	10,5
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющего насоса (kW-HP)	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0

Risciacquo - Rinsing - Rinçage - Ополаскивание

	Resistenza boiler - Boiler heating element Résistance chauffe-eau Нагревательный элемент бойлера (kW)	9,5	12	9,5	12
	Consumo acqua - Water consumption Consommation d'eau - Расход воды (lt/h - 2BAR)	~180	~180	~180	~180
	Temperatura acqua di alimentazione Inlet water temperature Température eau d'alimentation Температура подаваемой воды (°C)	+55°C	+15°C	+55°C	+15°C
	Pressione minima di rete - Minimum water pressure Pression minimum de réseau Минимальное давление водопроводной сети (BAR)	2	2	2	2
	Durezza acqua - Water hardness Dureté de l'eau - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f

Asciugatura - Dryer unit - Séchage - Сушка

	Ventilatore - Fan - Ventilateur - Вентилятор (kW)	-	-	0,55	0,55
	m3/h Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	-	~1400	~1400
	Resistenza - Heating element Résistance - Нагревательный элемент (kW)	-	-	6,0	6,0

Recuperatore termico di calore - Heat recovery - Récupérateur thermique de chaleur - Рекуператор тепла

	Aspiratore - Exhauster - Aspirateur - Вытяжка (kW)	-	0,20	-	0,20
	m3/h Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	~70	-	~70

*Con alimentazione acqua fredda si richiede: 10°C÷25°C recuperatore termico, da 26°C÷50°C extra boiler EV-B9

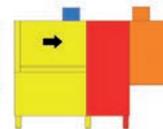
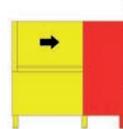
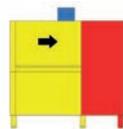
*In case of cold water connection: 10°C÷25°C heat recovery unit is required, starting from 26°C÷50°C additional boiler EV-B9 is required

*Avec alimentation d'eau froide: 10°C÷25°C récupérateur de chaleur nécessaire, à partir de 26°C÷50°C surchauffeur supplémentaire EV-B9 nécessaire

*При подключении к холодной воде необходимо: 10°C ÷ 25°C рекуператор тепла; 26°C÷50°C дополнительный бойлер EV-B9



55
LOOKING
FORWARD



EVO201

EVO211

EVO221

EVO231

Prezzo su richiesta - Price on request
Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features - Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	1700x770x1615h	1700x770x1810h	2300x770x1825h	2300x770x1825h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	2250x920x1850h 3,8/300	2250x920x1850h 3,8/345	2850x920x1850h 4,9/390	2585x920x1850h 4,9/435
	Dim. cesto - Basket dimensions Dim. panier - Размеры корзины (mm)	500x500	500x500	500x500	500x500
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во корзин/час	95/150/200	95/150/200	95/150/200	95/150/200
	Altezza utile max - Passage height max Hauteur utile max - Макс. высота прохода (mm)	450	450	450	450
	Potenza totale - Total power input Gesamtleistung - Общая мощность (kW)	22,1 (55°C) 31,6 (15°C) *	24,8	28,6 (55°C) 38,1 (15°C) *	31,3
	Tensione alimentazione standard - Standard input voltage Tension d'alimentation standard - Стандартное питание и напряжение (V/Hz)	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz

Lavaggio - Washing - Lavage - Мойка

	Capacità vasca - Tank capacity Capacité bac - ёмкость бака (lt)	69	69	69	69
	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5	10,5	10,5
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющего насоса (kW-HP)	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0	1,5 / 2,0

Risciacquo finale - Final rinsing - Rinçage final - Окончательное ополаскивание

	Break-Tank e pompa di risciacquo Break-Tank and rinse pump Break-Tank et pompe de rinçage Break-Tank и насос системы ополаскивания	200W	200W	200W	200W
	Resistenza boiler - Boiler heating element Résistance chauffe-eau - Нагревательный элемент бойлера (kW)	9,5	12,0	9,5	12,0
	Consumo acqua - Water consumption Consommation d'eau - Расход воды (lt/h - 2BAR)	~180	~180	~180	~180
	Temperatura acqua di alimentazione - Inlet water temperature Température eau d'alimentation - Температура подаваемой воды (°C)	+55°C	+15°C	+55°C	+15°C
	Pressione minima di rete - Minimum water pressure Pression minimum de réseau - Минимальное давление водопроводной сети (BAR)	2	2	2	2
	Durezza acqua - Water hardness Dureté de l'eau - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f

Asciugatura - Dryer unit - Séchage - Сушка

	Ventilatore - Fan - Ventilateur - Вентилятор (kW)	-	-	0,55	0,55
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	-	~1400	~1400
	Resistenza - Résistance - Heizkörper - Нагревательный элемент (kW)	-	-	6,0	6,0

Recuperatore termico di calore - Heat recovery - Récupérateur thermique de chaleur - Рекуператор тепла

	Aspiratore - Exhauster - Aspirateur - Вытяжка (kW)	-	0,20	-	0,20
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	~70	-	~70

RACK Conveyor Dishwasher



EVO301

EVO311

EVO321

EVO331

Prezzo su richiesta - Price on request
Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features - Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	1968x813x1615h	1968x813x1810h	2568x813x1825h	2568x813x1825h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	2180x920x1850h 3,71/340	2180x920x1850h 3,71/385	3000x920x1850h 5,1/430	3000x920x1850h 5,1/475
	Dim. cesto - Basket dimensions Dim. panier - Размеры кассеты (mm)	500x500	500x500	500x500	500x500
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час	200/100	200/100	200/100	200/100
	Altezza utile max - Passage height max Hauteur utile max - Макс. высота прохода (mm)	450	450	450	450
	Potenza totale - Total power input Gesamtleistung - Общая мощность (kW)	23,2 (55°C) 32,7 (15°C) *	25,9	29,7 (55°C) 39,2 (15°C) *	32,4
	Tensione alimentazione standard - Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное питание и напряжение (V/Hz)	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz

Prelavaggio - Pre-Washing - Prélavage - Предварительная Мойка

	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	69	69	69	69
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющей помпы (Hp)	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5

Lavaggio - Washing - Lavage - Мойка

	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5	10,5	10,5
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющего насоса (kW-Hp)	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5

Risciacquo - Rinsing - Rinçage - Ополаскивание

	Resistenza boiler - Boiler heating element Résistance chauffe-eau Нагревательный элемент бойлера (kW)	9,5	12,0	9,5	12,0
	Consumo acqua - Water consumption Consommation d'eau - Расход воды (lt/h - 1,2BAR)	~300	~300	~300	~300
	Temperatura acqua di alimentazione Inlet water temperature Température eau d'alimentation Температура подаваемой воды (°C)	+55°C	+15°C	+55°C	+15°C
	Pressione minima di rete (BAR) - Minimum water pressure Pression minimum de réseau (BAR) Минимальное давление водосети	1,5	1,5	1,5	1,5
	Durezza acqua - Water hardness Dureté de l'eau - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f

Asciugatura - Dryer unit - Séchage - Сушка

	Ventilatore - Fan - Ventilateur - Вентилятор (kW)	-	-	0,55	0,55
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	-	~1400	~1400
	Resistenza - Heating element Résistance - Нагревательный элемент (kW)	-	-	6,0	6,0

Recuperatore termico di calore - Heat recovery - Récupérateur thermique de chaleur - Рекуператор тепла

	Aspiratore - Exhauster - Aspirateur - Вытяжка (kW)	-	0,20	-	0,20
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	70	-	70

*Con alimentazione acqua fredda si richiede: 10°C÷25°C recuperatore termico, da 26°C÷50°C extra boiler EV-B9

*In case of cold water connection: 10°C÷25°C heat recovery unit is required, starting from 26°C÷50°C additional boiler EV-B9 is required

*Avec alimentation d'eau froide: 10°C÷25°C récupérateur de chaleur nécessaire, à partir de 26°C÷50°C surchauffeur supplémentaire EV-B9 nécessaire

*При подключении к холодной воде необходимо: 10°C ÷ 25°C рекуператор тепла; 26°C÷50°C дополнительный бойлер EV-B9



55[®]
LOOKING
FORWARD



EVO401

EVO411

EVO421

EVO431

Prezzo su richiesta - Price on request
Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features - Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	2519x813x1615h	2519x813x1810h	3119x813x1825h	3119x813x1825h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	3150x920x1850h 5,36/400	3150x920x1850h 5,36/445	3750x920x1850h 6,38/490	3750x920x1850h 6,38/535
	Dim. cesto - Basket dimensions Dim. panier - Размеры корзины (mm)	500x500	500x500	500x500	500x500
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во корзин/час	135/200/270	135/200/270	135/200/270	135/200/270
	Altezza utile max - Passage height max Hauteur utile max - Макс. высота прохода (mm)	450	450	450	450
	Potenza totale - Total power input Gesamtleistung - Общая мощность (kW)	23,6 (55°C) 33,1 (15°C) *	26,3	30,1 (55°C) 39,6 (15°C) *	32,8
	Tensione alimentazione standard - Standard input voltage Tension d'alimentation standard - Стандартное питание и напряжение (V/Hz)	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz

Prelavaggio - Pre-Washing - Prélavage - Предварительная Мойка

	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	69	69	69	69
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность мощней помпы (Hp)	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5

Lavaggio - Washing - Lavage - Мойка

	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5	10,5	10,5
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность мощного насоса (kW-Hp)	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5	2,0/1,5

Risciacquo finale - Final rinsing - Rinçage final - Окончательное ополаскивание

	Break-Tank e pompa di risciacquo Break-Tank and rinse pump Break-Tank et pompe de rinçage Break-Tank и насос системы ополаскивания	200W	200W	200W	200W
	Resistenza boiler - Boiler heating element Résistance chauffe-eau - Нагревательный элемент бойлера (kW)	9,5	12,0	9,5	12,0
	Consumo acqua - Water consumption Consommation d'eau - Расход воды (lt/h - 2BAR)	~230	~230	~230	~230
	Temperatura acqua di alimentazione - Inlet water temperature Température eau d'alimentation - Температура подаваемой воды (°C)	+55°C	+15°C	+55°C	+15°C
	Pressione minima di rete (BAR) - Minimum water pressure Pression minimum de réseau - Минимальное давление водосети	1,5	1,5	1,5	1,5
	Durezza acqua - Water hardness Dureté de l'eau - Жесткость воды	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f	7÷10 °f

Asciugatura - Dryer unit - Séchage - Сушка

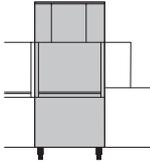
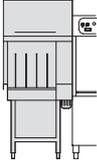
	Ventilatore - Fan - Ventilateur - Вентилятор (kW)	-	-	0,55	0,55
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	-	~1400	~1400
	Resistenza - Heating element - Résistance - Нагревательный элемент (kW)	-	-	6,0	6,0

Recuperatore termico di calore - Heat recovery - Récupérateur thermique de chaleur - Рекуператор тепла

	Aspiratore - Exhauster - Aspirateur - Вытяжка (kW)	-	0,20	-	0,20
	Portata - Capacity - Débit - Воздухообмен (m3/h)	-	~70	-	~70

RACK Conveyor Dishwasher

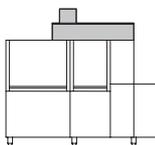
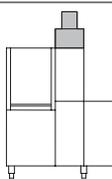
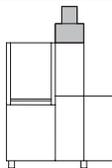
Optionals

ARTICOLO – Article Article – Артикул	CODICE – Code Code – Код	DESCRIZIONE – Description Description – Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	EV-RP All models	Riduttore di pressione con manometro Pressure reducer with pressure gauge Réducteur de pression avec manomètre Редуктор давления с манометром	-
	EV-BT200 EVO101-EVO111 EVO121-EVO131 EVO301-EVO311 EVO321-EVO331	Break-Tank e pompa di risciacquo da 200W Break-Tank and 200W rinse pump Break-Tank et pompe de rinçage de 200 W Система Break-Tank и насос системы ополаскивания 200В	-
	EV-3SPD EVO101-EVO111 EVO121-EVO131 EVO301-EVO311 EVO321-EVO331	Terza velocità Third speed Troisième vitesse Третья скорость	-
	EV-PW90* EVO301-EVO311 EVO321-EVO331 EVO401-EVO411 EVO421-EVO431	Sistema di prelavaggio ad angolo Corner pre-washing system Système de pré lavage à angle Угловая система предварительной мойки	-
	EV-ASC90* EVO101-EVO111 EVO201-EVO211 EVO301-EVO311 EVO401-EVO411	Asciugatura ad angolo Corner dryer unit Séchage à angle Угловой сушильный тоннель	820x880x1570h
	EV-B9 All models	Optional extra power 9,5 Kw Option extra power 9,5 Kw Option extra power 9,5 kW Опция второго бойлера 9,5 кВт	-

* Modulo non fornibile separatamente dalla lavastoviglie | * Module not available separately from the dishwasher

* Module non disponible séparément du lave-vaisselle | * Сушильный модуль не поставляется отдельно от посудомоечной машинки

Optionals

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	EV-CD EVO101-EVO121 EVO301-EVO321	Modulo condensa vapori Heat recovery section Unité récupérateur de chaleur Модуль конденсатора пара	-
	EV-EXT EVO101-EVO121 EVO301-EVO321	Estrattore di vapore con ventola Steam extractor with fan Extracteur de vapeur avec ventilateur Экстрактор пара с крыльчаткой	-
	EV-C EVO101-EVO121 EVO201-EVO221 EVO301-EVO321	Camino uscita vapori Vapour outlet chimney Cheminée de sortie des vapeurs Пароотвод	-
	EV-D12 All models	Centralina di dosaggio interna (detergente/brillantante) Internal detergent & rinse-aid dosing unit Centrale de dosage interne (détergent/produit de brillance) Двойной дозатор	-
	EV-3FLT All models	Triplo filtro in vasca e cassetto in acciaio inox Triple tank filter and stainless steel drawer Filtre de cuve triple et tiroir en acier inoxydable Тройной фильтр ванны и лоток из нерж.стали	-

RACK Conveyor Dishwasher



EVO531

EVO631

Prezzo su richiesta - Price on request
Prix sur demande - Цена по запросу

Caratteristiche lavastoviglie - Dishwashers features - Caractéristiques lave-vaisselle - Технические характеристики

	Dimensioni - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm) L - P - H	3400x770x1800h	4530x770x1800h
	Imballo - Packing Emballage - Упаковка (mm - m3 - kg)	4150x950x2170h 8,56/791	4150x950x2170h 8,56/846
	Dim. cesto - Basket dimensions Dim. panier - Размеры кассеты (mm)	500x500	500x500
	n° cesti/ora - n° baskets/hour nb paniers/heure - кол-во кассет/час	270(High capacity) 210(General purpose) 160(DIN10534) 160(Glasses) 180(Intensive)	300(High capacity) 250(General purpose) 225(DIN10534) 160(Glasses) 210(Intensive)
	Altezza utile max - Passage height max Hauteur utile max - Макс. высота прохода (LxH - mm)	540 x 450	540 x 450
	Motore traino - Driving motor Moteur d'entraînement - Двигатель конвейера (kW)	0,22 inverter	0,22 inverter
	Potenza totale - Total power input Puissance totale - Общая мощность (kW)	40,59 (55°C) 44,79 (15°C) *	43,49 (55°C) 47,29 (15°C) *
	Tensione alimentazione standard - Standard input voltage Tension d'alimentation standard Стандартное питание и напряжение (V/Hz)	400V3N+T 50 Hz	400V3N+T 50 Hz

Primo Prelavaggio - First washing - Premier lavage - Первая мойка

	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	70	70
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющей помпы (kW/HP)	2,7/3,6	2,7/3,6
	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5

Secondo Prelavaggio - Second washing - Deuxième lavage - Вторая мойка

	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	-	70
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность моющей помпы (kW/HP)	-	2,7/3,6
	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	-	10,5

Lavaggio - Washing - Lavage - Мойка (1150mm)

	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	70	70
	Potenza pompa - Washing pump Puissance pompe - Мощность насоса (kW/HP)	2,7/3,6	2,7/3,6
	Resistenza vasca - Tank heating element Résistance bac - Нагревательный элемент ванны (kW)	10,5	10,5

Risciacquo finale - Final rinsing - Rinçage final - Окончательное ополаскивание

	Vasca - Tank Bac - Ванна (lt.)	5	5
	Potenza pompa - pump Puissance pompe - Мощность насоса (kW)	0,2	0,2
	Pompa di scarico installata - Built-in drain pump Pompe de vidange installée 40W Встроенный на заводе-изготовителе сливной насос	40W	40W



55
LOOKING
FORWARD



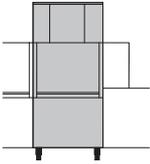
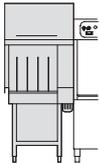
EVO531

EVO631

	Break-Tank e pompa di risciacquo <i>Break-Tank and rinse pump</i> <i>Break-Tank et pompe de rinçage</i> <i>Break-Tank и насос системы ополаскивания</i>	200W	200W
	Resistenza boiler - <i>Boiler heating element - Résistance chauffe-eau - Нагревательный элемент бойлера</i> (kW)	12 (55°C) 16 (15°C)	12 (55°C) 16 (15°C)
	Consumo acqua - <i>Water consumption</i> <i>Consommation d'eau - Расход воды</i> (lt/h – 1BAR)	~200 *	~200 *
Asciugatura - <i>Dryer unit - Séchage - Сушка</i>			
	Ventilatore - <i>Fan - Ventilateur - Вентилятор</i> (kW)	0,55	0,55
m3/h	Portata - <i>Capacity - Débit - Воздухообмен</i> (m3/h)	~1400	~1400
	Resistenza - <i>Heating element</i> <i>Résistance - Нагревательный элемент</i> (kW)	6,0	6,0
Recuperatore termico di calore - <i>Heat recovery</i> <i>Récupérateur thermique de chaleur - Рекуператор тепла</i>			
	Aspiratore - <i>Exhauster - Aspirateur - Вытяжка</i> (kW)	0,18	0,18
m3/h	Portata - <i>Capacity - Débit - Воздухообмен</i> (m3/h)	~50	~50

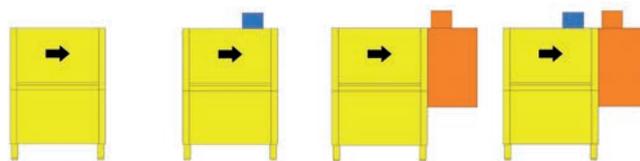
RACK Conveyor Dishwasher

Optionals

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	EV-PW90*	Sistema di prelavaggio ad angolo Corner pre-washing system Système de pré lavage à angle Угловая система предварительной мойки	
	EV-ASC90* EVO531-EVO631	Asciugatura ad angolo Corner dryer unit Séchage à angle Угловой сушильный тоннель	820x880x1570h
	EV-D12 EVO531-EVO631	Centralina di dosaggio interna (detergente/brillantante) Internal detergent & rinse-aid dosing unit Centrale de dosage interne (détergent/produit de brillance) Двойной дозатор	-
	EV-3FLT5 EVO531	Triplo filtro in vasca e cassetto in acciaio inox Triple tank filter and stainless steel drawer Filtre de cuve triple et tiroir en acier inoxydable Тройной фильтр ванны и лоток из нерж.стали	-
	EV-3FLT6 EVO631	Triplo filtro in vasca e cassetto in acciaio inox Triple tank filter and stainless steel drawer Filtre de cuve triple et tiroir en acier inoxydable Тройной фильтр ванны и лоток из нерж.стали	-

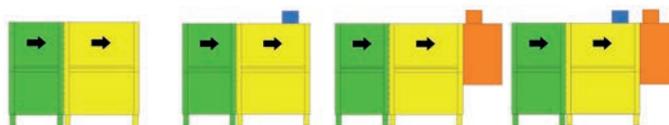
* Modulo non fornibile separatamente dalla lavastoviglie | * Module not available separately from the dishwasher

* Module non disponible séparément du lave-vaisselle | * Сушильный модуль не поставляется отдельно от посудомоечной машинки



Corredo standard - Standard equipment
Furniture standard – Базовая комплектация

		EVO101 EVO201	EVO111 EVO211	EVO121 EVO221	EVO131 EVO231
	800201	1	1	1	1
	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm Basket for glasses dim. 500x500x100mm Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм				
	800211	2	2	2	2
	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм				
	1156	1	1	1	1
	Portaposate 4 posti - 4 division cutlery insert Porte-couverts 4 places Держатель для приборов с 4-ю ячейками				



Corredo standard - Standard equipment
Furniture standard – Базовая комплектация

		EVO301 EVO401	EVO311 EVO411	EVO321 EVO421	EVO331 EVO431
	800201	1	1	1	1
	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm Basket for glasses dim. 500x500x100mm Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм				
	800211	2	2	2	2
	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм				
	1156	1	1	1	1
	Portaposate 4 posti - 4 division cutlery insert Porte-couverts 4 places Держатель для приборов с 4-ю ячейками				



Corredo standard - Standard equipment
Furniture standard – Базовая комплектация

		EVO531	EVO631
	800201	1	1
	Cesto per bicchieri dim. 500x500x100mm Basket for glasses dim. 500x500x100mm Panier pour verres dim. 500x500x100mm Корзина для стаканов 500x500x100мм		
	800211	2	2
	Cesto 18 piatti dim. 500x500x100mm Basket for 18 dishes dim. 500x500x100mm Panier 18 assiettes dim. 500x500x100mm Корзина для 18 тарелок 500x500x100мм		

RACK Conveyor Dishwasher

Tavoli ingresso-uscita

Inlet-outlet tables | Tables entrée-sortie | Столы загрузки/выгрузки, правые/левые

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	EVPLV120ESX EVPLV120EDX	Tavolo di ingresso con vasca Inlet table with basin Table d'entrée avec bac Стол предмойки с ванной	1200x770x880h
	EVPLV150ESX EVPLV150EDX	Tavolo di ingresso con vasca Inlet table with basin Table d'entrée avec bac Стол предмойки с ванной	1500x770x880h
	EVPLVF120ESX EVPLVF120EDX	Tavolo di ingresso con vasca e foro Inlet table with basin and hole Table d'entrée avec bac et trou Стол предмойки с ванной	1200x770x880h
	EVPLVF150ESX EVPLVF150EDX	Tavolo di ingresso con vasca e foro Inlet table with basin and hole Table d'entrée avec bac et trou Стол предмойки с ванной	1500x770x880h
	EVPL70 EVO101-EVO111 EVO201-EVO211 EVO301-EVO311 EVO401-EVO411 EVO531-EVO631	Tavolo di uscita Exit table Table de sortie Выходной стол	700x650x880h
	EVPL110 EVO101-EVO111 EVO201-EVO211 EVO301-EVO311 EVO401-EVO411 EVO531-EVO631	Tavolo di uscita Exit table Table de sortie Выходной стол	1100x650x880h
	EVPL70ASC EVO121-EVO131 EVO221-EVO231 EVO321-EVO331 EVO421-EVO431	Tavolo di uscita per lavastoviglie con asciugatura Exit table for dishwasher with dryer Table de sortie pour lave-vaisselle avec unité de séchage Выходной стол для машины с сушильным модулем	700x650x880h
	EVPL110ASC EVO121-EVO131 EVO221-EVO231 EVO321-EVO331 EVO421-EVO431	Tavolo di uscita per lavastoviglie con asciugatura Exit table for dishwasher with dryer Table de sortie pour lave-vaisselle avec unité de séchage Выходной стол для машины с сушильным модулем	1100x650x880h

Le misure inserite sono indicative. I tavoli cernita o altri tavoli speciali vanno forniti su richiesta.

The dimensions shown are approximate. The sorting tables and other special tables are supplied on request.

Les dimensions indiquées sont approximatives. Les tables de tri ou d'autres tables spéciales peuvent être fournis sur demande.

Указанные р-ры являются приблизительными. Сортировочные столы и другие спец. Столы поставляются по запросу.

EV-FC01 incluso su tutti i tavoli con rulliera | *EV-FC01 included on all roller tables*
 EV-FC01 inclus sur toutes les tables avec convoyeur à rouleaux
 Концевой выключатель EV-FC01 включен во все столы с роликовым конвейером

55[®]
 LOOKING
 FORWARD



Tavoli ingresso-uscita

Inlet-outlet tables | Tables entrée-sortie | Столы загрузки/выгрузки, правые/левые

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	EVPR110	Rulliera con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux avec bac Рольганг с ванной	1100x630x875h
	EVPR160	Rulliera con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux avec bac Рольганг с ванной	1600x630x875h
	EVPR210	Rulliera con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux avec bac Рольганг с ванной	2100x630x875h
	EVPR260	Rulliera con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux avec bac Рольганг с ванной	2600x630x875h
	EVPRR114	Rulliera mobile con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux mobile avec bac Рольганг с ванной, на колесиках	1140x640x875h
	EVPRR164	Rulliera mobile con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux mobile avec bac Рольганг с ванной, на колесиках	1640x640x875h
	EVPRR214	Rulliera mobile con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux mobile avec bac Рольганг с ванной, на колесиках	2140x640x875h
	EVPCR110	Rulliera con vasca Roller with tank Convoyeur à rouleaux avec bac Поворотный рольганг с ванной	1100x1100x880h
	EVPRC	Chiusura per rulliera di uscita Closer for exit roller table Fermeture pour table de sortie à rouleaux Концевой выключатель для рольгангов	+45mm

RACK Conveyor Dishwasher

Tavoli ingresso-uscita

Inlet-outlet tables | Tables entrée-sortie | Столы загрузки/выгрузки, правые/левые

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	EVMEC60SX	<p>Piano laterale angolo meccanizzato uscita destra per traino entrata a sinistra</p> <p>Side lateral mechanized corner right outlet for rack conveyor dishwasher with left inlet</p> <p>Etage latéral coin mécanisé sortie droite pour lave-vaisselle à convoyeur avec entrée gauche</p> <p>Боковой угловой механизированный правый модуль выхода для конвейерной машины с направлением движения слева</p>	600x650x850h
	EVMEC60DX	<p>Piano laterale angolo meccanizzato uscita sinistra per traino entrata a destra</p> <p>Side lateral mechanized corner left outlet for rack conveyor dishwasher with right inlet</p> <p>Etage latéral coin mécanisé sortie gauche pour lave-vaisselle à convoyeur avec entrée droite</p> <p>Боковой угловой механизированный левый модуль выхода для конвейерной машины с направлением движения справа</p>	600x650x850h
	EVMOT90	<p>Curva meccanizzata a 90° in uscita</p> <p>90° mechanized curve for unload</p> <p>Curve mécanisée 90° pour déchargement</p> <p>механизированный угловой 90° модуль выгрузки</p>	800x800x875h
	EVMOT180	<p>Curva meccanizzata a 180° in uscita</p> <p>180° mechanized curve for unload</p> <p>Curve mécanisée 180° pour déchargement</p> <p>механизированный угловой 180° модуль выгрузки</p>	1400x800x875h

Optional for tables

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	DOC100	Doccione Shower Douche Душирующее устройство	-
	DOC200	Doccione + rubinetto Shower + faucet Douche + robinet Душирующее устройство+ доп. кран	-
	P7248	Pattumiera con pedale e coperchio Waste bin with pedal lid Poubelle avec pédale et couvercle Мусорный бак с педалью	Ø470x670h 90lt.

Optionals Softeners

Addolcitori

Softeners | Adoucisseurs | Умягчители



Addolcitore manuale

DEP8-DEP12-DEP20

Addolcitore consigliato per chi non ha spazio, per piccoli bar o dove il bicchiere non deve essere particolarmente brillante.

Manual water softener

DEP8-DEP12-DEP20

Recommended for little bars and for all those pubs which have a limited space at their disposal and where the glass needs not be particularly sparkling.

Adoucisseur manuel

DEP8-DEP12-DEP20

Adoucisseur conseillé pour ceux qui n'ont pas d'espace, pour les petits bars où le verre ne doit pas être particulièrement brillant.

Ручной умягчитель воды

DEP8-DEP12-DEP20

Рекомендуемый умягчитель при недостаточном пространстве, для маленьких баров, или где не требуется идеальный блеск стеклянной посуды.



Addolcitore automatico

ADD7-ADD12-ADD30

Addolcitore consigliato per bar e ristoranti dove i bicchieri non sono delicati.

Automatic water softener

ADD7-ADD12-ADD30

Recommended for bars and restaurants where glasses are not so delicate

Adoucisseur automatique

ADD7-ADD12-ADD30

Adoucisseur conseillé pour les bars et restaurants où les verres ne sont pas délicats.

Автоматический электронный умягчитель воды

ADD7-ADD12-ADD30

Рекомендуемый умягчитель для баров и ресторанов с не деликатной стеклянной посудой.

Addolcitore manuale

Manual water softener | Adoucisseur manuel

Ручной умягчитель воды

ARTICOLO Article Article Артикул	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	CODICE code Code Код	DESCRIZIONE Description Description Описание	DATI TECNICI Technical features Données Techniques Технические характеристики
	200x255x420 L-P-H 7,5Kg	DEP 8	Addolcitore manuale da 8 lt. Manual water softener 8 lt. Adoucisseur manuel de 8 l. Механический умягчитель воды 8л.	Portata massima consigliata: 1000 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 1,3 Kg Recommended maximum capacity: 1000 lt/h Salt quantity for regeneration: 1,3 Kg Débit maximum conseillé : 1000 l/h Quantité de sel pour régénération : 1,3 kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 1000 л/ч Количество соли для регенерации: 1,3 кг
	200x255x540 L-P-H 10,5Kg	DEP 12	Addolcitore manuale da 12 lt. Manual water softener 12 lt. Adoucisseur manuel de 12 l. Механический умягчитель воды 12л.	Portata massima consigliata: 1400 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 2,0 Kg Recommended maximum capacity: 1400 lt/h Salt quantity for regeneration: 2,0 Kg Débit maximum conseillé : 1400 l/h Quantité de sel pour régénération : 2,0 kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 1400 л/ч Количество соли для регенерации: 2,0 кг
	220x270x780 L-P-H 20Kg	DEP 20	Addolcitore manuale da 20 lt. Manual water softener 20 lt. Adoucisseur manuel de 20 l. Механический умягчитель воды 20л.	Portata massima consigliata: 2000 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 4,0 Kg Recommended maximum capacity: 2000 lt/h Salt quantity for regeneration: 4,0 Kg Débit maximum conseillé : 2000 l/h Quantité de sel pour régénération : 4,0 kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 2000 л/ч Количество соли для регенерации: 4,0 кг

Addolcitore automatico

Automatic water softener | Adoucisseur automatique

Автоматический электронный умягчитель воды

ARTICOLO Article Article Артикул	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	CODICE code Code Код	DESCRIZIONE Description Description Описание	DATI TECNICI Technical features Données Techniques Технические характеристики
	240x435x425 L-P-H 12Kg	ADD 7	Addolcitore automatico elettronico da 7 lt. Automatic electronic water softener 7 lt. Adoucisseur automatique électronique de 7 l. Автоматический электронный умягчитель 7 л.	Portata massima consigliata: 800 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 1 Kg Contenuto sale: 15 Kg Recommended maximum capacity: 800 lt/h Quantity of salt for regeneration: 1 Kg Amount of salt: 15Kg Débit maximum conseillé : 800 l/h Quantité de sel pour régénération : 1 kg Contenu de sel: 15 Kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 800 л/ч Количество соли для регенерации: 1 кг Количество соли: 15 кг
	245x435x525 L-P-H 14Kg	ADD 12	Addolcitore automatico elettronico da 12 lt. Automatic electronic water softener 12 lt. Adoucisseur automatique électrique de 12 l. Автоматический электронный умягчитель 12 л.	Portata massima consigliata: 1000 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 1,3 Kg Contenuto sale: 25 Kg Recommended maximum capacity: 1000 lt/h Quantity of salt for regeneration: 1,3 Kg Amount of salt: 25Kg Débit maximum conseillé : 1000 l/h Quantité de sel pour régénération : 1,3 kg Contenu de sel: 25 Kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 1000 л/ч Количество соли для регенерации: 1,3 кг Количество соли: 25 кг
	310x425x1120 L-P-H 30Kg	ADD 30	Addolcitore automatico elettronico da 30 lt. Automatic electronic water softener 30 lt. Adoucisseur automatique électronique de 30 l. Автоматический электронный умягчитель 30 л.	Portata massima consigliata: 1800 lt/h Quantità di sale per rigenerazione: 4 Kg Contenuto sale: 75 Kg Recommended maximum capacity: 1800 lt/h Quantity of salt for regeneration: 4 Kg Amount of salt: 75Kg Débit maximum conseillé : 1800 l/h Quantité de sel pour régénération : 4 kg Contenu de sel: 75 Kg Рекомендуемая максимальная пропускная способность: 1800 л/ч Количество соли для регенерации: 4 кг Количество соли: 75 кг

Osmosi inversa, la soluzione per bicchieri perfetti ed asciutti

Reverse Osmosis, the solution for perfect dry glasses

Osmose Inverse, la solution pour des verres parfaits et secs

Обратный осмос, решение для идеально сухих бокалов



- **Garantisce bicchieri brillanti e asciutti senza asciugatura manuale**
- **Meno rotture dei bicchieri, minori costi indiretti**
- **Riduzione degli infortuni sul lavoro**
- **Più tempo per l'operatore per dedicarsi ai suoi clienti**
- **Assicura igiene totale**

- *Grants bright and dry glasses without hand drying*
- *Less glasses broke, less indirect costs*
- *Decrease of working accidents*
- *More time for taking care of customers*
- *Ensures total hygiene*

- *Il garantit des verres brillants et secs sans essuyage manuel*
- *Moins ruptures de verres, moins coûts indirects*
- *Réduction des blessures sur le lieu travail*
- *Plus de temps pour le client pour s'occuper de ses clients*
- *Il assure une hygiène totale*

- *Гарантирует безупречные бокалы без необходимости вытирать их вручную*
- *Меньше разбитых бокалов, более низкие косвенные затраты*
- *Сокращение числа эксцессов на рабочем месте*
- *Дает возможность оператору больше времени уделить своим клиентам*
- *Обеспечивает полную гигиену*

Osmosi inversa, la soluzione per bicchieri perfetti ed asciutti

55[®]
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

Reverse Osmosis, the solution for perfect dry glasses
Osmose Inverse, la solution pour des verres parfaits et secs
Обратный осмос, решение для идеально сухих бокалов

- **Display per controllo e regolazione di tutte le fasi di funzionamento**
 - **Cartuccia frontale per una pratica sostituzione da parte del ristoratore**
 - **Minori consumi di Detergente e Brillatante**
 - **Facile apertura per manutenzione**
 - **Rimozione di tutte le impurità dell'acqua**
- *Écran pour contrôler et régler chaque fonction*
 - *Cartouche frontal pour le simple remplacement par l'utilisateur*
 - *Moins de consommation de détergent et produit de rinçage*
 - *Simple ouverture pour intervention*
 - *Il élimine tous impuretés de l'eau*
- *Display for controlling and setting every operation*
 - *External cartridge for an easy replacement by the user*
 - *Less Detergent and Rinse-Aid consumptions*
 - *Easy opening for maintenance*
 - *Removes all the impurities from water*
- *Дисплей для управления и регулировки всех рабочих этапов*
 - *Фронтальный картридж для удобной замены*
 - *Меньшее потребление моющего и ополаскивающего средств*
 - *Простота открытия для техобслуживания*
 - *Очищение от всех примесей в воде*

INSTALLABILE ANCHE ORIZZONTALMENTE

Can be placed also horizontally | Il peut être installé aussi en horizontal | Возможность горизонтальной установки



12 griglie salvabicchieri, riduttore di pressione e filtro inclusi!

12 safe-grid for glasses, pressure reducing valve and inlet filter included
12 grilles sèche-verres, réducteur de pression et filtre en entré inclus!
12 решеток для безопасного мытья бокалов, редуктор давления и фильтр в комплекте!

OPTIONALS
SOFTENERS

Specifiche | Technical features | Caractéristiques | Технические особенности

Modello <i>Model</i> <i>Modèle</i> <i>Модель</i>	SO3000K
*Dimensioni <i>*Dimensions</i> <i>*Dimensions</i> <i>*Размеры</i>	107x450x540 mm
Potenza elettrica <i>Electric power</i> <i>Puissance électrique</i> <i>Электрическая мощность</i>	300 Watt
Temperatura acqua in ingresso <i>Inlet water temperature</i> <i>Température de l'eau à l'entrée</i> <i>Температура воды на входе</i>	Max 30° C
Pressione acqua in uscita <i>Outlet water pressure</i> <i>Préssion de l'eau en sortie</i> <i>Давление воды на выходе</i>	~ 0,5 Bar
Portata <i>Rate of flow</i> <i>Débit</i> <i>Расход</i>	180 l/h a 25°C
Durezza acqua in entrata <i>Inlet water hardness</i> <i>Dureté de l'eau a l'entrée</i> <i>Жесткость воды (°f)</i>	Max 30° F
Pressione in entrata Min-Max <i>Inlet pressure Min-Max</i> <i>Pression en entrée Min-Max</i> <i>Давление на входе Мин-Макс</i>	1,5 - 5 Bar

*Escluse connessioni posteriori

**Rear connections excluded*

**À l'exclusion des connexions arrière*

**Исключая внешние соединительные элементы для осмосис подключения*

Sistema ad osmosi inversa

Reverse osmosis system | *Système à osmose inverse*

Принадлежности для смягчения воды: система Reverse Osmosis

ARTICOLO Article Article Артикул	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	DESCRIZIONE Description Description Описание	DATI TECNICI Technical features Données Techniques Технические характеристики
SO3000K	107x450x540 L-P-H 7,5Kg	<p>Sistema osmosi inversa, cartuccia di ricambio SO3001, elettrovalvola 103370, 12 griglie salva bicchieri GR1000, riduttore di pressione 103367, filtro in ingresso 103366</p> <p>Reverse osmosis system, replacement cartridge SO3001, solenoid valve 103370, 12 safe-grids for glasses GR1000, pressure reducing valve 103367 inlet filter 103366</p> <p>Système à osmose inverse, cartouche de remplacement SO3001, électrovanne 103370, 12 grilles sèche-verres GR1000, réducteur de pression 103367, filtre en entrée 103366</p> <p>Система обратного осмоса, сменный картридж SO3001, электромагнитный клапан 103370, 12 решеток для бокалов GR1000, редуктор давления 103367, входной фильтр 103366</p>	<p>Portata: 180 l/h a 25°C</p> <p>Rate of flow: 180 l/h 25°C</p> <p>Débit : 180 l/h à 25 °C</p> <p>Расход: 180 л/ч при Т. 25°C</p>
KIT BY-PASS INCLUDED			

Ricambi

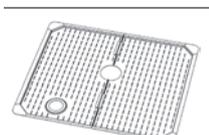
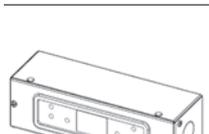
Spare parts | *Pièces détachées* | *Запасные части*

SO3000K

ARTICOLO Article Article Артикул	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)	CODICE Code Code Код	DESCRIZIONE Description Description Описание	DATI TECNICI Technical features Données Techniques Технические характеристики
	80x200 Ø-H	SO3001	<p>Cartuccia pre-filtro per SO3000K</p> <p>Pre-filter cartridge for SO3000K</p> <p>Cartouche préfiltre pour SO3000K</p> <p>Картридж предварительного фильтрования SO3000K</p>	<p>Durata: 18.000 lt.</p> <p>Life-Time: 18.000 lt.</p> <p>Durée : 18 000 l</p> <p>Пропускная способность: 18.000 л.</p>
	3Pz. 8x30 Ø-H	SO1300	<p>Kit ricambio 3 membrane per SO3000K</p> <p>Spare part kit 3 membranes for SO3000K</p> <p>Kit de rechange 3 membrane pour SO3000K</p> <p>Запасной набор из 3 мембран для SO3000K (A)</p>	<p>Capacità giornaliera: 180GPD</p> <p>Daily production capacity: 180GPD</p> <p>Capacité journalière : 180GPD</p> <p>Ежедневная производительность: 180 галлонов в сутки</p>

Kit installazione

Installation kit | Kit installation | Монтажный комплект

ARTICOLO Article Article Артикул	CODICE Code Code код	KIT INSTALLAZIONE Installation kit Kit installation МОНТАЖНЫЙ КОМПЛЕКТ	MODELLO LAVASTOVIGLIE Dishwashers Modèle de lave-vaisselle Модель посудомойки	IMBALLO Packing Emballage Упаковка (mm)
	DP45K	Pompa di scarico 32W Drain Pump 32W Pompe de vidange 32W Сливной насос 32W	Cube C327-C426 C432H-C432 C537-C537T-C537S-C537TS Koral K205E-K208E K209EH-K209E K540E-K560E K540ES-K560ES Elitech EL50E-EL51E EL50ES-EL51ES-ELS51E Soft S208E-S209EH-S209E S540E-S560E	mm 300x350x100
	DP65K	Pompa di scarico 32W Drain Pump 32W Pompe de vidange 32W Сливной насос 32W	Cube C640 Koral K840E Elitech EL55E	mm 300x350x100
	DP110K	Pompa di scarico 32W Drain Pump 32W Pompe de vidange 32W Сливной насос 32W	Koral K1100E K1500E-K1600E K951E-K981E Elitech EL60E-EL60TH EL70E-EL80E EL951E-EL981E Soft S1100E	mm 300x350x100
	DP991K	Pompa di scarico 190W Drain Pump 190W Pompe de vidange 190W Сливной насос 190W	Elitech EL985E-EL991E	mm 250x250x340
	CA500K	Pompa di pressione Booster pump Pompe de pression Насос давления 0,5Hp	SOLO MODELLI ONLY MODELS UNIQUEMENT MODÈLES CUBE - KORAL - SOFT	mm 250x250x340
	5411000K	Kit filtri inox vasca per lavapiatti cesto 50x50 Stainless steel tank filter kit for rack dishwasher 50x50 Kit filtres inox bac pour lave-assiettes panier 50x50 Комплект фильтров из нерж.стали в ванну для машины для мойки тарелок с корзиной 50x50	Cube C537-C537T C537S-C537TS Koral K540E-K560E K540ES-K560ES Elitech EL50E-EL51E EL50ES-EL51ES-ELS51E Soft S540E-S560E	mm 250x250x340
	8201000K	Kit filtri inox vasca Stainless steel tank filter kit Kit filtres inox bac Комплект фильтров из нерж.стали	Cube C640 Koral K840E Elitech EL55E	mm 550x550x200
	1201000K	Kit filtri inox vasca con fori da Ø1mm Stainless steel tank filter kit with holes Ø1mm Kit filtres intégraux cuve avec trous Ø1mm Комплект фильтра ванны из нерж.стали с отверстиями Ø1 мм	Cube CH110 Koral K1100E K1500E - K1600E Elitech EL60E-EL60TH EL70E-EL80E Soft S1100E	mm 550x550x200
	CR100	Controllo remoto con display LCD Remote control with LCD display Contrôle à distance avec écran LCD Дистанционный контроллер с ЖК-дисплеем	Koral K1100E K1500E-K1600E Elitech EL60E-EL70E-EL80E Soft S1100E	mm 250x250x340

Kit installazione

Installation kit | Kit installation | Монтажный комплект

ARTICOLO <i>Article Article Артикул</i>	CODICE <i>Code Code код</i>	KIT INSTALLAZIONE <i>Installation kit Kit installation МОНТАЖНЫЙ КОМПЛЕКТ</i>	MODELLO LAVASTOVIGLIE <i>Dishwashers Modèle de lave-vaisselle Модель посудомойки</i>	IMBALLO <i>Packing Emballage Упаковка (mm)</i>
	103366	Filtro autobloccante Self-locking filter Filtre autobloquant Самозакрывающийся фильтр		mm 300x350x100
	103367	Riduttore di pressione 2 bar Pressure reducing valve 2 bar Réducteur de pression 2 bar Редукционный клапан давления 2 бар		mm 300x350x100

KIT100, il kit del professionista

55[®]
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

*KIT100, the engineer kit | KIT100, le kit du professionnel
KIT100, набор профессионала*



Misurazione e controllo della pressione dinamica, della durezza acqua in entrata, del pH di lavaggio/risciacquo e verifica con reagente su eventuali residui di detergente

Measurement and control of dynamic pressure, of inlet water hardness, of washing/rinsing pH and test of possible detergent residues

Mésuration et contrôle de la pression dynamique, de la dureté de l'eau à l'entrée, du pH de lavage/rinçage et vérification sur de éventuels résidus de détergent

Динамичное измерение и контроль давления, жесткости воды на входе, pH мойки/ополаскивания и проверка наличия возможных остатков моющего средства

OPTIONALS
SOFTENERS

KIT100

ARTICOLO <i>Article Article Артикул</i>	DIMENSIONI <i>Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)</i>	CODICE <i>code Code Код</i>	DESCRIZIONE <i>Description Description Описание</i>	DATI TECNICI <i>Technical features Données Techniques Технические характеристики</i>
--	---	--	--	---



300x350x100
L-P-H

KIT100

Kit misurazione e controllo pressione, durezza, PH acqua e residui

Kit for measurement and control of water PH, hardness, pressure and detergent residues
Kit de mesure et contrôle de pression, dureté, PH eau et résidus
набор контрольно-измерительных инструментов для давления, жесткости ph воды и остатков моющего средства

Tables



Le composizioni con i tavoli e le nostre lavastoviglie a capotta sono state inserite all'interno del nostro sito. Scansiona il QR code per consultarle con semplicità.

Compositions with tables and our pass-through models are loaded on our website.

Scan the QR code to easily access them.

Les compositions avec les tables et nos lave-vaisselles à capot sont chargés sur notre site.

Scannez le QR code pour les consulter facilement.

Композиции со столами и нашими купольными посудомоечными машинами размещены на нашем сайте.

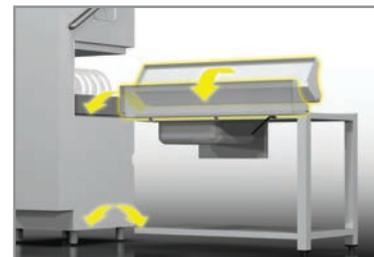
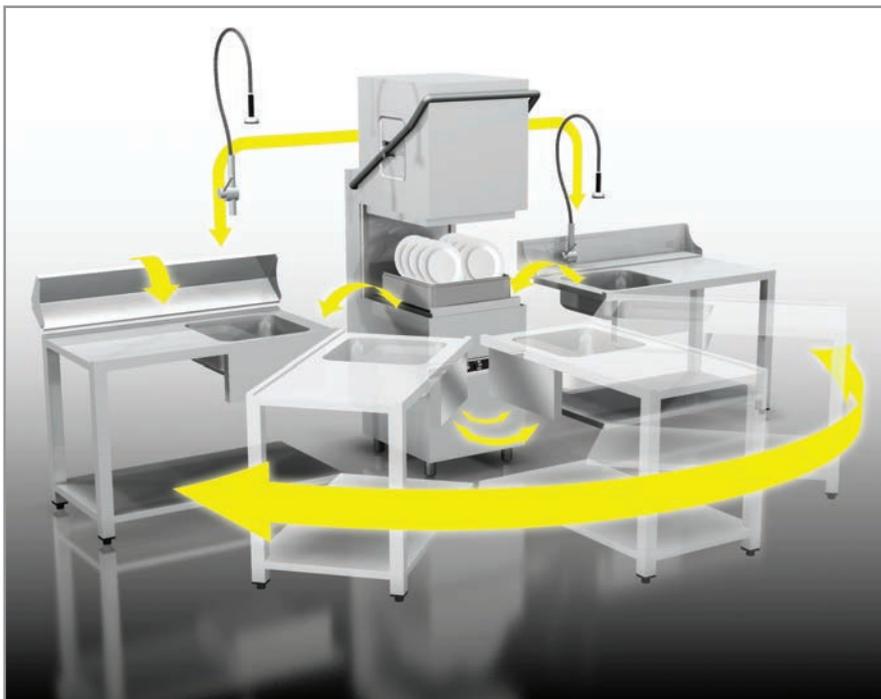
Сканируйте QR-код, чтобы с ними ознакомиться.

Tavoli reversibili per lavastoviglie a capotta

Reversible tables for pass-through models

Tables réversibles pour les modèles à capot

Стол для купольных реверсивных посудомоечных машин



Supporto inox per lavapiatti SPI40

Inox support for dishwasher SPI40 | Support inox pour lave-vaisselle SPI40

Подставка из нержавеющей стали для машины для мытья тарелок SPI40



COMPATIBILE CON TUTTI I MODELLI FRONTALI CON CESTELLO 500x500

Available for all front-loading models with basket 500x500

Compatible avec tous modèles panier 500x500 à chargement frontal

Совместимо со всеми фронтальными моделями с корзиной 500x500



ADJUSTABLE

Nuovo supporto SPI41

55⁺
LOOKING
FORWARD

100% MADE IN ITALY

New support SPI41 | Nouveau support SPI41 | Новая подставка SPI41



- **Componibile**
 - **Imballo ridotto**
673x240x170 mm
 - **Facile montaggio**
 - **Doppio ripiano cesti**
 - **Maggiore risparmio**
- *Modulaire*
 - *Emballage réduit*
673x240x170 mm
 - *Montage facile*
 - *Double étagère paniers*
 - *Épargne majeure*
- *Modular*
 - *Lowered packaging*
673x240x170 mm
 - *Easy assembly*
 - *Double basket shelf*
 - *More savings*
- *Сборная*
 - *Уменьшенная упаковка*
673x240x170 mm
 - *Простота монтажа*
 - *Два уровня для корзин*
 - *Больше места для хранения*

COMPATIBILE CON TUTTI I MODELLI FRONTALI CON CESTELLO 500x500
ACQUISTATI A PARTIRE DA GIUGNO 2016

Available for all front-loading models with basket 500x500 bought starting from June 2016

Compatible avec tous modèles panier 500x500 à chargement frontal achetés à partir de Juin 2016

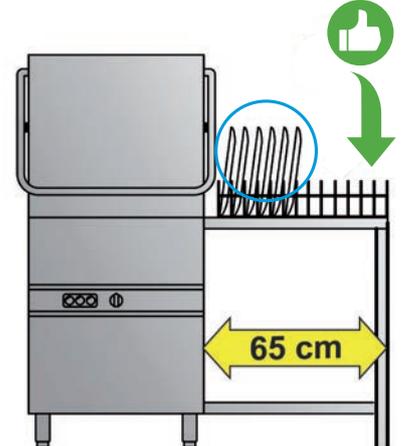
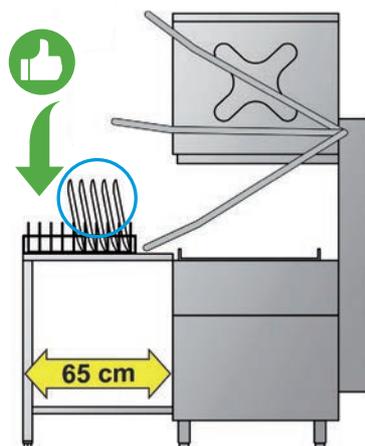
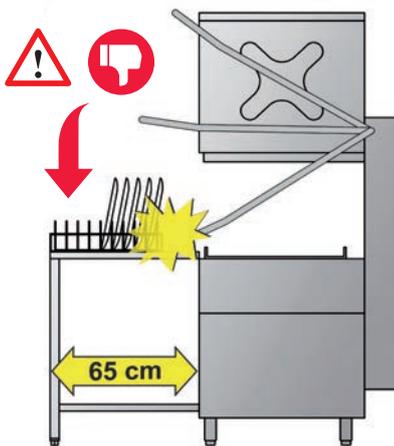
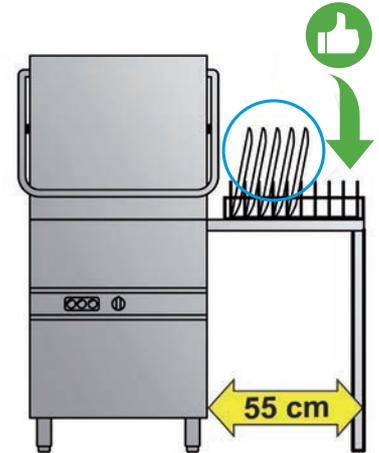
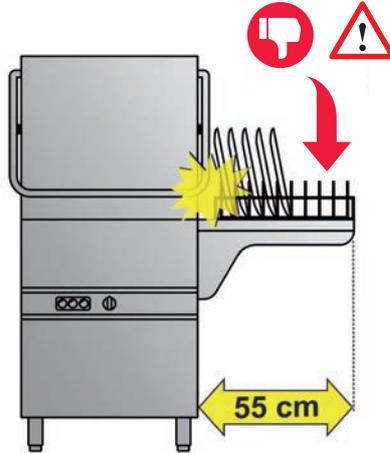
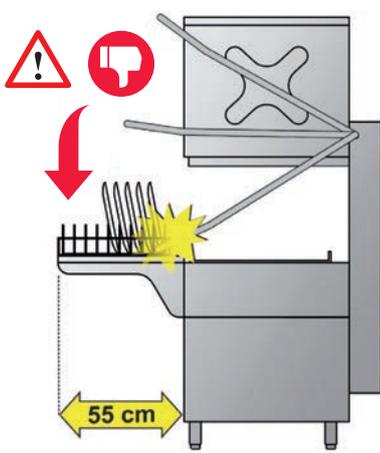
Совместимо со всеми фронтальными моделями с корзиной 500x500, приобретенными, начиная с июня 2016 г.



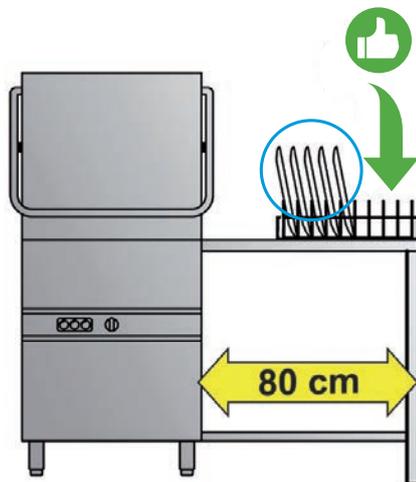
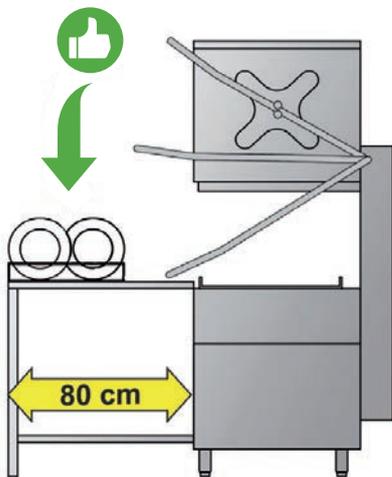
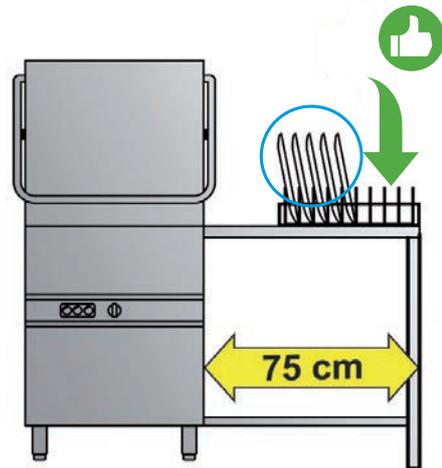
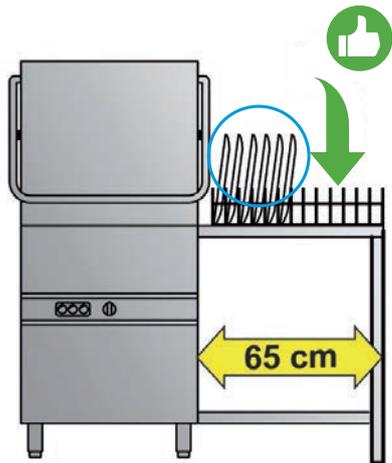
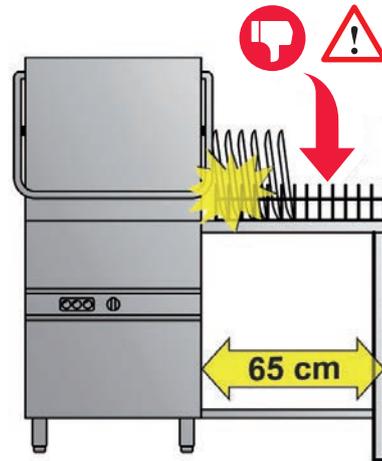
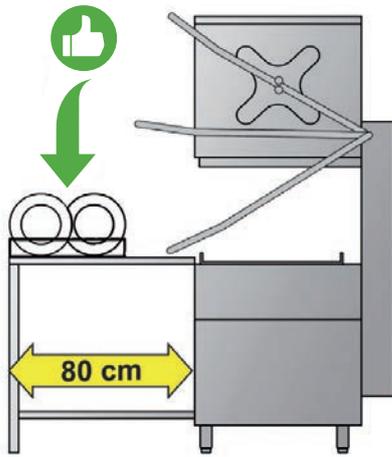
**PLVM150
SO3000K
EL60E
EL51E**

TABLES

ELITECH Line EL60E - EL62E - EL70E **SOFT Line** S1100E - S1200E
KORAL Line K1100E - K1200E- K1500E **CUBE Line** CH110 - CH120



ELITECH Line EL70E KORAL Line K1500E



Supporti inox

Stainless steel table support | Supports inox | Подставки из нерж. стали

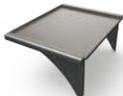
ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	Articolo - Article Article - Артикул
	SPI40	<p>Mobile supporto inox dim. 580x565x450h+Piedini H120-190mm Imballo 670x570x880 mm</p> <p>Stainless steel table support dim. 580x565x450h +Feet H120-190mm Packing 670x570x880 mm</p> <p>Mobile support inox dim. 580x565x450h+Pieds H120-190mm Emballage 670x570x880 mm</p> <p>подставка для стола из нержавеющей стали, размеры 580x565x450В+ножки высотой 120-190 мм Упаковка 670x570x880 мм</p>	<p>C537S - C537 C537T - C537TS C640 K540ES - K540E K560ES - K560E K840E S540E - S560E EL50ES - EL50E EL51ES - EL51E ELS51E - EL55E</p>
	PB40	<p>Porta battente inox per SPI40 Stainless steel door for SPI40 Porte battant inox pour SPI40 Распашная дверца для SPI40</p>	-
	SPI41	<p>Supporto aperto per lavastoviglie 583x524x566mm Imballo 673x240x170 mm</p> <p>Open support for dishwasher 583x524x566mm Packing 673x240x170 mm</p> <p>Support ouvert pour lave-vaisselle 583x524x566mm Emballage 673x240x170 mm</p> <p>Открытая подставка для посудомоечной машины 583x524x566мм Упаковка 673x240x170 мм</p>	<p>C537S - C537 C537T - C537TS C640 K540ES - K540E K560ES - K560E K840E S540E - S560E EL50ES - EL50E EL51ES - EL51E ELS51E - EL55E</p>

Tavoli ingresso-uscita

Inlet-outlet tables | Tables entrée-sortie | Столы загрузки/выгрузки

ELITECH Line EL60E - EL70E
KORAL Line K1100E - K1500E

SOFT Line S1100E
CUBE Line CH110

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	MT8	Tamponamento angolare Angular protection	630x80x200h
	MT16	Remplissage angulaire Угловой бортик	630x160x200h
	ML55	Mensola di uscita (cesto 500x500mm) Outlet shelf (basket 500x500mm)	550x610x220h
	ML65	Étagère de sortie (panier 500x500mm) Полка для чистой посуды (P-ры кассеты500x500)	650x610x220h
	PL65	Tavolo di uscita ripiano inferiore	650x610x850h
	PL75	Outlet table, bottom shelf Table de sortie étagère inférieure	750x610x850h
	PL120	Стол для чистой посуды с нижней полкой	1200x610x850h
	*PLV120	Tavolo di ingresso con vasca Inlet table with basin Table d'entrée avec bac Стол предмойки с ванной и нижней полкой	1200x770x850h
	*PLVM150	Tavolo di ingresso con vasca e vano lavastoviglie Inlet table with basin Table d'entrée avec bac et compartiment Стол предмойки с ванной и нижней полкой	1500x770x850h
	*PLVF120	Tavolo di ingresso con vasca e foro Inlet table with basin and hole Table d'entrée avec bac et trou	1200x770x850h
	*PLVF150	Стол предмойки с ванной, отверстием и нижней полкой	1500x770x850h
	AL65L (PL65)	Alzatina posteriore	650x215x150h
	AL75L (PL75)	Backsplash Dossieret arrière	750x215x150h
	AL120L (PL120)	Задний бортик	1200x215x150h

*Foro per rubinetto già predisposto | *Tap hole already prepared | *Trou du robinet déjà préparé | *Отверстие под смеситель уже предусмотрено

Tavoli uscita frontali

Frontal outlet tables | Tables sortie frontales | Столы для выгрузки чистой посуды

ELITECH Line EL70E **KORAL Line K1500E**

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	7PL80	Tavolo di uscita ripiano inferiore Outlet table, bottom shelf Table de sortie étagère inférieure Стол для чистой посуды с нижней полкой	800x700x850h
	7PL120		1200x700x850h

Tavoli ingresso-uscita destro e sinistro

Inlet/outlet right and left tables | Tables d'entrée-sortie droite et gauche
Стол загрузки/выгрузки правые и левые

ELITECH Line EL80E **KORAL Line K1600E**

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	7MT10	Tamponamento angolare Angular protection Remplissage angulaire Угловой бортик	725x100x200h
	7PL80	Tavolo di uscita ripiano inferiore Outlet table, bottom shelf Étagère de sortie (panier 50x50 cm) Стол для чистой посуды с нижней полкой	800x700x850h
	7PL120	Tavolo di uscita ripiano inferiore Outlet table, bottom shelf Table de sortie étagère inférieure Стол для чистой посуды с нижней полкой	1200x700x850h
	9PLV120	Tavolo di ingresso con vasca Inlet table with basin Table d'entrée avec bac Стол предмойки с ванной и нижней полкой	1200x870x850h
	9PLVF150	Tavolo di ingresso con vasca e foro Inlet table with basin and hole Table d'entrée avec bac et trou Стол предмойки с ванной, отверстием и нижней полкой	1500x870x850h

Tavoli uscita frontali

Frontal outlet tables | Tables sortie frontales | Столы для выгрузки чистой посуды

ELITECH Line EL80E KORAL Line K1600E

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	8PL80	Tavolo di uscita ripiano inferiore Outlet table, bottom shelf Table de sortie étagère inférieure Стол для чистой посуды с нижней полкой	800x770x850h
	8PL120	Tavolo di uscita ripiano inferiore Outlet table, bottom shelf Table de sortie étagère inférieure Стол для чистой посуды с нижней полкой	1200x770x850h

Optionals

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI Dimensions Dimensions Габ.размеры (mm)
	DOC100	Doccione Shower Douche Душирующее устройство	-
	DOC200	Doccione + rubinetto Shower + faucet Douche + robinet Душирующее устройство+ доп. кран	-
	P7248	Pattumiera con pedale e coperchio Waste bin with pedal lid Poubelle avec pédale et couvercle Мусорный бак с педалью	Ø470x670h 90lt.

Detergents

Detergenti e Brillantanti studiati per voi

Detergents and rinse-aid products studied for your needs

Détergents et produits de rinçage étudiés exclusivement pour vous

Моющие и ополаскивающие средства, разработанные специально для Вас



New

Nuova formula chimica efficace sia con acque dure che con acque dolci!

- **Formula a doppia concentrazione che permette un minor consumo**
- **Composizione eco-compatibile a favore dell'ambiente**
- **Tensioattivi ad azione sgrassante efficaci anche contro lo sporco più ostinato**
- **Agenti anticalcarei, antibatterici e antischiumogeni per trattare con delicatezza e cura anche i bicchieri più fragili oltre a garantire il buono stato della lavastoviglie**

New

New chemical formula efficient both with hard and soft water!

- *Double concentration formula that gives the chance to use less products*
- *Environmentally friendly composition*
- *Active agents with degreasing action, efficient also against the most persistent dirt*
- *Anti-limescale agents, antibacterials and anti-foam help to handle with elegance and care also the most fragile glasses, granting also the good condition of the machine*

New

Nouveau formule chimie efficace soit avec eau dure que avec eau douce!

- *Formule à double concentration qui va vous faire utiliser moins de produits*
- *Sa composition écologique soutient l'environnement*
- *Agents tensio-actifs à action dégraissante efficaces aussi avec le sale le plus obstiné*
- *Agents anti-calcaire, anti-bactères et anti-mousse qui vont traiter avec délicatesse et soin aussi les verres les plus fragiles, en garantissant aussi le bon état du lave-vaisselle*

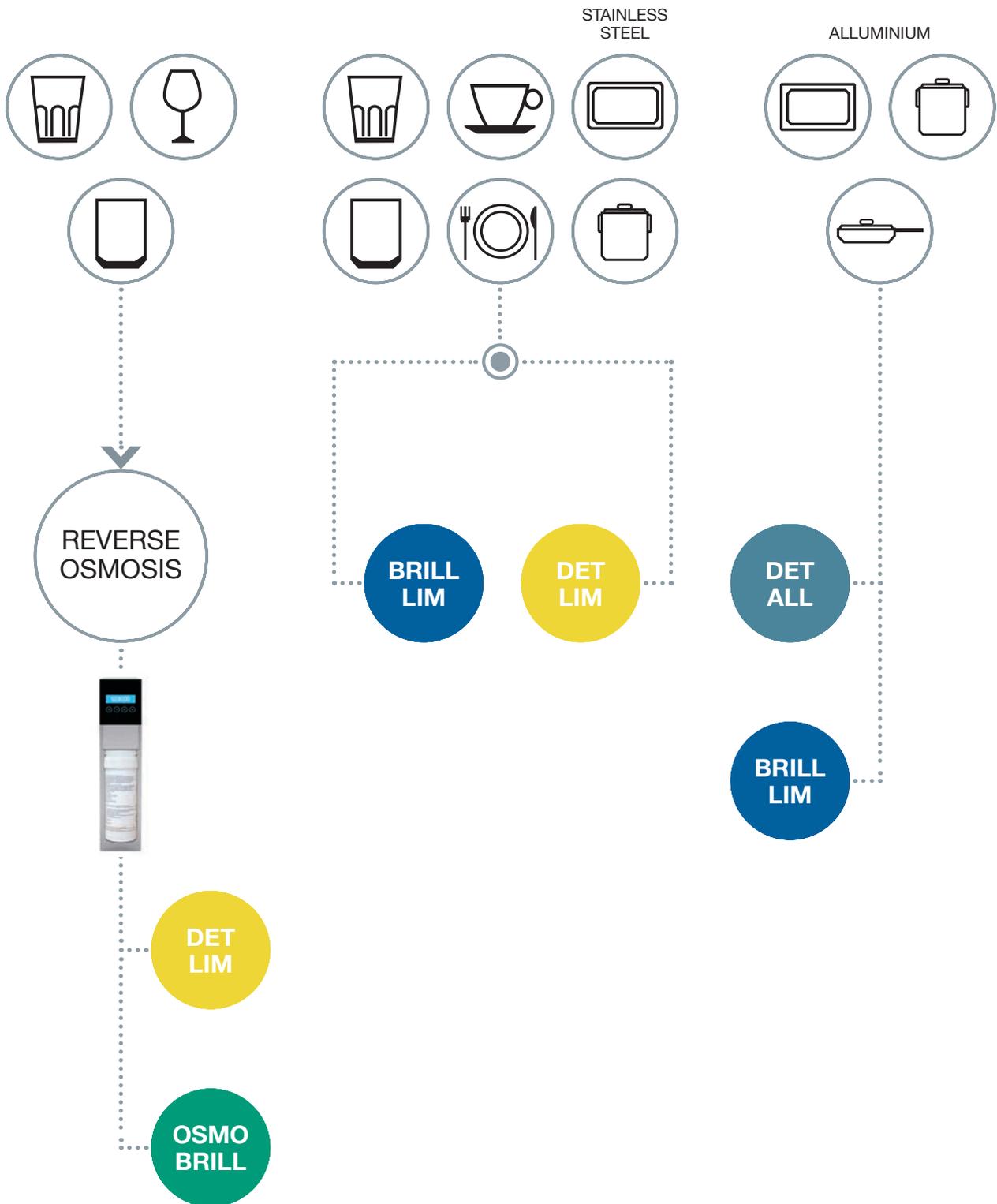
New

Новая химическая формула эффективна как для жесткой, так и для мягкой воды!

- *Состав двойной концентрации, позволяющий использовать меньшее количество*
- *Экологически безвредный состав для защиты окружающей среды*
- *Поверхностно-активные вещества с обезжиривающим действием, эффективны против самых трудных загрязнений*
- *Вещества, предотвращающие образование известкового налета, пены и антибактериальные вещества обеспечивают деликатный и бережный уход за самыми хрупкими стаканами и гарантируют хорошее состояние посудомоечной машины*

Scelta del corretto detersivo

The right choose of the chemical products
La choix correcte des produits lessiviels
Выбор правильного моющего средства



*se >35°f / 20,0°d è consigliato l'utilizzo di un addolcitore

*if >35°f / 20,0°d we recommend the use of a softener

*si >35°f / 20,0°d on conseil l'utilisation d'un adoucisseur

*если >35° F / 20,0° d то рекомендуется использовать водоумягчитель воды

Detergente e brillantante

Detergent and rinse additive

Détergent et produit de brillance

Моющее и ополаскивающее средство

ARTICOLO - Article Article - предмет	CODICE - Code Code - код	DESCRIZIONE - Description - Description - описание
	CD6x2L* 2pz. x 6kg Tot. 12kg	DET LIM DETERGENTE LIQUIDO CON PROFUMAZIONE AL LIMONE Adatto per acque dure 16-50°f - Confezione 2x6kg LIQUID DETERGENT WITH LEMON FRAGRANCE Suitable for hard water 16-50°f - Box 2x6 kg DETERGENT LIQUIDE PARFUME AU CITRON Indiqué pour eaux dures 16-50°f - Emballage 2x6 kg ЖИДКОЕ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО С ЗАПАХОМ ЛИМОНА Подходит для жесткой воды 16-50°f - Коробка 2штх6 кг
	CB5x2* 2pz. x 5kg Tot. 10kg	BRILL LIM BRILLANTANTE Adatto per acque dure 16-50°f - Confezione 2x5 Kg RINSE-AID Suitable for hard water 16-50°f - Box 2x5 kg PRODUIT DE RINÇAGE Indiqué pour eaux dures 16-50°f - Emballage 2x5 kg ОПОЛАСКИВАЮЩЕЕ СРЕДСТВО Подходит для жесткой воды 16-50°f - Коробка 2штх5 кг
	PDE40	1 Pallet n. 40 box (1box = 1 x CD6x2L)
	PBE40	1 Pallet n. 40 box (1box = 1 x CB5x2)
	PME40	1 Pallet n. 30 box CD6x2L (1box = 1 x CD6x2L) n. 10 box CB5x2 (1box = 1 x CB5x2)
	PDE60**	1 Pallet n. 60 box (1box = 1 x CD6x2L)
	PBE60**	1 Pallet n. 60 box (1box = 1 x CB5x2)
	PME60**	1 Pallet n. 45 box CD6x2L (1box = 1 x CD6x2L) n. 15 box CB5x2 (1box = 1 x CB5x2)
	PD6012	1 Pallet n. 60 box (1box = 1x12kg CD12L) 

* **CD6x2L e CB5x2** spedibili solo in pallet composto da multipli di 10pz (anche misti detersivo e brillantante) in porto assegnato (porto franco solo per l'Italia e solo per i codici di pallet sopra riportati)

* **CD6x2L and CB5x2** can be shipped only on pallet consisting of multiples of 10pc (even mixed detergent and rinse aid) carriage forward (carriage paid only for Italy and only for the above pallet codes)

* **CD6x2L et CB5x2** pouvant être expédiés uniquement sur palette composée de multiples de 10 pièces (même mixtes : détergent et produit de brillance) en port dû (franco de port uniquement pour l'Italie et uniquement pour les codes de palette reportés ci-dessus)

* **CD6x2L и CB5x2** поставляются только на поддоне, содержащем 10 шт. (также сборка моющего средства и ополаскивателя) на заданный склад (по принципу франко-склад только на территории Италии и только для кодов поддона, приведенных выше)

** Trasporto gratuito in tutta Italia isole comprese,
 ** Free shipping all over Italy,
 ** Transport gratuit dans toute l'Italie y compris les îles,
 ** Бесплатная доставка по всей Италии

I nostri detersivi e brillantanti sono prodotti in accordo alla Norma EN60335-2-58 ANNEX
 Our detergents and rinse-aid products are manufactured in accordance with EN60335-2-58 ANNEX
 Nos détergents et produits de brillance sont produits conformément à la Norme EN60335-2-58 ANNEX
 Наши моющие и ополаскивающие средства отвечают требованиям EN60335-2-58 ANNEX

Brillantante per sistema osmosi inversa Detergente per alluminio - acido disincrostante

Rinse-aid for reverse osmosis system

Detergent for aluminium - descaling acid

Produit de rinçage pour système d'osmose inversee

Detergent pour aluminium - acide desincrustant

Ополаскивающее средство для системы обратного осмоса

Моющее средство для алюминия-удаления накипи

ARTICOLO - Article Article - предмет	CODICE - Code Code - код	DESCRIZIONE - Description - Description - описание
	CBO5x2	<p>BRILL OSMO BRILLANTANTE Confezione 2x5 Kg CONSIGLIATO SOLO PER ACQUA OSMOTIZZATA RINSE-AID Box 2x5 kg SUGGESTED FOR OSMOTIZED WATER ONLY PRODUIT DE RINÇAGE Emballage 2x5 kg RECOMMANDE SEULEMENT POUR EAU OSMOSEE ОПОЛАСКИВАЮЩЕЕ СРЕДСТВО Коробка 2штх5 кг РЕКОМЕНДОВАНО ТОЛЬКО ДЛЯ ОСМОТИЧЕСКИ ОЧИЩЕННОЙ ВОДЫ</p> 
	CDA12	<p>DET ALL DETERGENTE LIQUIDO SPECIFICO PER LAVARE ATTREZZATURE DI ALLUMINIO Confezione da 12kg LIQUID DETERGENT SPECIFIC FOR ALUMINUM WARES Box 12 kg DETERGENT LIQUIDE SPECIFIQUE POUR EQUIPEMENTS EN ALUMINIUM Emballage 12 kg СПЕЦИАЛЬНОЕ ЖИДКОЕ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО ДЛЯ АЛЮМИНИЕВЫХ ИЗДЕЛИЙ Коробка 12 кг</p> 
	CAD12	<p>DECAL CONFEZIONE DI ACIDO DISINCROSTANTE SPECIFICO PER LAVASTOVIGLIE PROFESSIONALI Confezione da 12kg DESCALING ACID PACK SPECIFIC FOR PROFESSIONAL DISHWASHERS Packaging 12kg COLIS D'ACIDE DESINCRUSTANT SPECIFIQUE POUR LAVE- VAISSELLE PROFESSIONNELS Emballage de 12kg СРЕДСТВО ДЛЯ УДАЛЕНИЯ НАКИПИ, ТОЛЬКО ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ПОСУДОМОЕЧНЫХ МАШИН Упаковка 12кг</p> 

I nostri detersivi e brillantanti sono prodotti in accordo alla Norma EN60335-2-58 ANNEX

Our detergents and rinse-aid products are manufactured in accordance with EN60335-2-58 ANNEX

Nos détergents et produits de brillance sont produits conformément à la Norme EN60335-2-58 ANNEX

Наши моющие и ополаскивающие средства отвечают требованиям EN60335-2-58 ANNEX

Baskets Spare Parts Kit



Il listino ricambi è stato inserito
all'interno del nostro sito.
Scansiona il QR code per consultarlo
con semplicità.

*The spare parts price list is loaded on our website.
Scan the QR code to easily access it.*

*Les tarifs de nos pièces détachées sont chargés sur notre
site. Scannez le QR code pour les consulter facilement.*

*Прайс лист на запчасти добавлен на наш сайт.
Отсканируйте QR-код, чтобы с ним ознакомиться
и получите доступ к содержимому.*

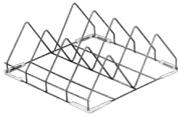
Cestelli lavastoviglie

Dishwasher baskets | *Paniers lave-vaisselle* | *Корзины для посудомоечных машин*

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI - Dimensions Dimensions - Габ. размеры (mm)
	1153	Portapiattini 12 posti Saucer holder 12 pieces Porte-petites assiettes 12 places Держатель для тарелок на 12 мест	295x90x80
	1154	Portaposate 8 posti 8 division cutlery insert Porte-couverts 8 places Держатель для приборов с 8-ю ячейками	490x230x140
	1155	Portaposate Cutlery insert Porte-couverts Держатель для приборов	110x110x130
	207035	Cesto tondo in plastica Plastic round basket Panier rond en plastique Круглая пластмассовая корзина	Ø350x160
	207054	Cesto quadrato in plastica Plastic square basket Panier carré en plastique Квадратная пластмассовая корзина	350x350x150
	208035	Cesto tondo in plastica Plastic round basket Panier rond en plastique Круглая пластмассовая корзина	Ø390x160
	208052	Cesto inclinato per calici da vino 3 scomparti Inclined basket for wine glasses 3 compartments Panier incliné pour verres à vin 3 compartiments наклонная корзина для винных бокалов 3-ю ячейками	400x400x180
	208057	Cesto inclinato per calici da vino 4 scomparti Inclined basket for wine glasses 4 compartments Panier incliné pour verres à vin 4 compartiments наклонная корзина для винных бокалов 4-ю ячейками	400x400x180
	208054	Cesto quadrato in plastica Plastic square basket Panier carré en plastique Квадратная пластмассовая корзина	400x400x150

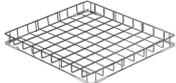
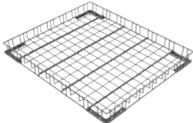
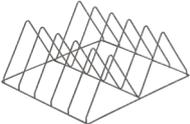
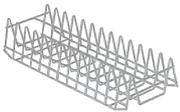
Cestelli lavastoviglie

Dishwasher baskets | *Paniers lave-vaisselle* | *Корзины для посудомоечных машин*

ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm)
	208055	Cestello 9 piatti in plastica Plastic basket for 9 dishes Panier 9 plats en plastique Пластмассовая корзина для 9 тарелок	400x400x120
	800052	Cesto inclinato per calici da vino 4 scomparti Inclined basket for wine glasses 4 compartments Panier incliné pour verres à vin 4 compartiments наклонная корзина для винных бокалов 4-ю ячейками	500x500x180
	800057	Cesto inclinato per calici da vino 5 scomparti Inclined square basket for wine glasses 5 compartments Panier incliné pour coupes/verres à vin 5 compartiments наклонная корзина для винных бокалов 4-ю ячейками	500x500x170
	800200	Cesto vassoi 7 posti Basket for 7 trays Panier plateaux 7 postes Корзина для 7 подносов/протвией	500x500x100
	800201	Cesto quadrato in plastica maglia stretta Plastic square basket Panier carré en plastique maille étroite Квадратная пластмассовая корзина с мелким шагом между зубчиками	500x500x100
	800202	Cesto quadrato in plastica maglia larga Plastic square basket Panier carré en plastique maille large Квадратная пластмассовая корзина с крупным шагом между зубчиками	500x500x100
	800211	Cestello in plastica 18 piatti Plastic basket for 18 dishes Panier en plastique 18 assiettes Корзина для 18 тарелок	500x500x100
	640200	Cesto porta teglie 4 posti Basket for trays with 4 compartments Panier porte-plats à four 4 places Корзина для протвией с 4-мя делениями	500x500x200
	640202	Cesto vassoi 10/12 posti Basket for trays 10/12 compartments Panier plateaux 10/12 places Корзина для 10/12 подносов/протвией	500x600x100
		Koral K840E-K1500E Elitech EL55E-EL70E	

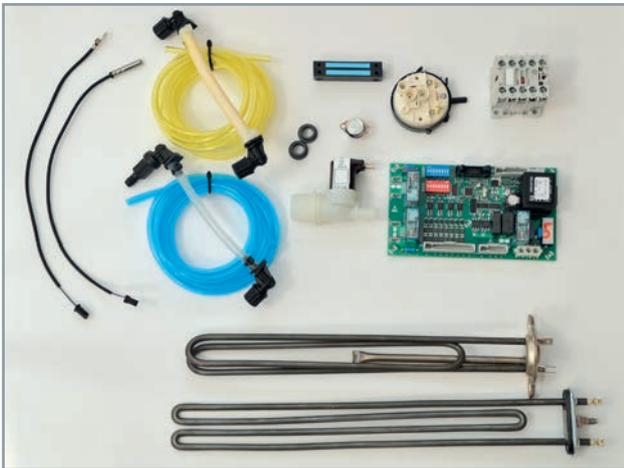
Cestelli lavastoviglie

Dishwasher baskets | *Paniers lave-vaisselle* | *Корзины для посудомоечных машин*

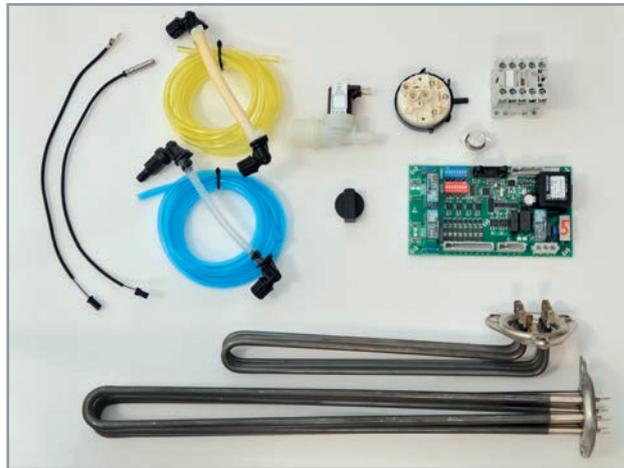
ARTICOLO - Article Article - Артикул	CODICE - Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description Description - Описание	DIMENSIONI - Dimensions Dimensions - Габ.размеры (mm)
	640205	Cesto per bicchieri Basket for glasses Panier pour verres Корзина для стаканов Koral K840E-K1500E Elitech EL55E-EL70E	500x600x100
	640222	Cestello in plastica 22 piatti Plastic basket for 22 dishes Panier en plastique 22 assiettes Корзина для 22 тарелок Koral K840E-K1500E Elitech EL55E-EL70E	500x600x100
	950201	Cestello inox Inox basket Panier inox Корзина из нерж. стали Koral K1600E-K951E-K981E Elitech EL80E-EL951E-EL981E-EL991E	600x670x100
	950204	Angolare in PEHD per cesto PEHD corner protector for basket Coin de protection en PEHD pour panier Угловая защита из ПВХ для корзины из нерж.стали Koral K1600E-K951E-K981E Elitech EL80E-EL951E-EL981E-EL991E	155x155x7
	951200	Cesto vassoi 8 posti Basket for trays 8 compartments Panier plateaux 8 places Корзина для 8 подносов/протвинеи Elitech EL985E	465x300x200
	985201	Cestello inox Inox basket Panier inox Корзина из нерж. стали Elitech EL985E	850x725x100
	1159	Cesto porta teglie 5 posti Basket for trays with 5 compartments Panier porte-plats à four 5 places Корзина для протвинеи с 5-мя делениям Koral K1600E-K951E-K981E Elitech EL80E-EL951E-EL981E-EL985E-EL991E	600x670x250
	1160	Inserto portapiatti 13 posti per cesto inox Insert 13 plates Insert porte-assiettes 13 places pour panier inox Насадка для 13 тарелок кассеты из н/ж ст. Koral K1600E-K951E-K981E Elitech EL80E-EL951E-EL981E-EL991E	655x240x130

Ricambi

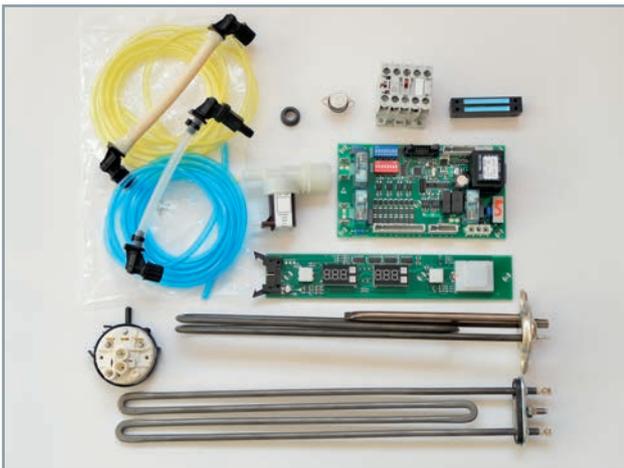
Spare parts | Pièces détachées | Запчасти



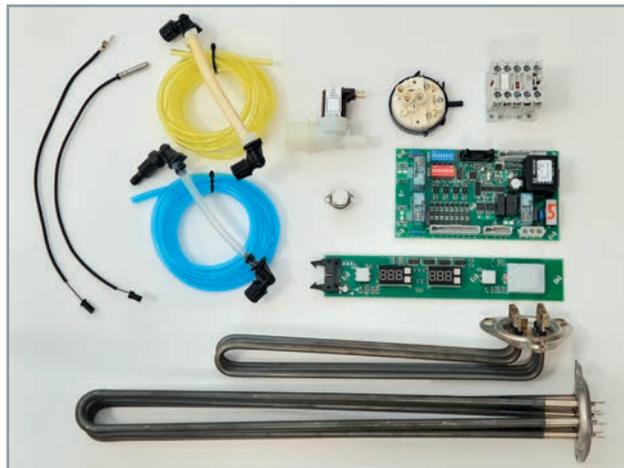
KIT 20 pag. 166



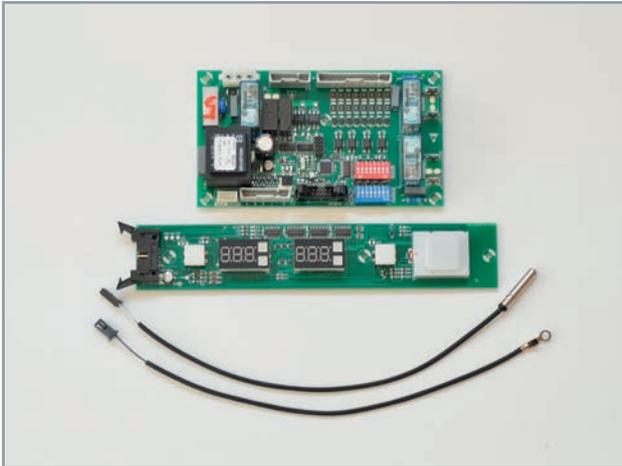
KIT 21 pag. 167



KIT 22 pag. 168



KIT 23 pag. 169



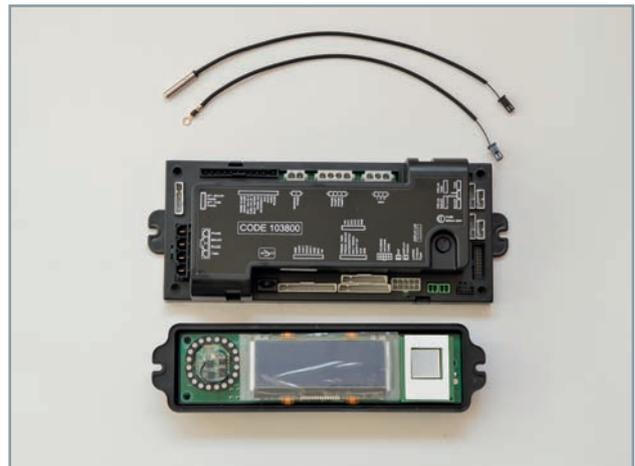
KIT 04E pag. 170



KIT 24 pag. 171



KIT 25 pag. 172



KIT 05E pag. 173

Ricambi per lavastoviglie elettromeccaniche con scheda elettronica

Spare parts for electromechanical dishwashers with electronic power board

Pièces détachées pour lave-vaisselle électromécaniques avec platine électronique

Запчасти для электромеханических машин с электронной платой



KIT 20

Lavabicchieri e lavapiatti porta frontale elettromeccaniche
Electromechanical undercounter glasswashers and dishwashers
 Lave-verres et lave-assiettes porte frontale électromécaniques
 Стакано- и посудомоечные электромеханические машины



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description - Description - Описание	Q.tà
1225	MAGNETE RESINATO CHIUSURA PORTA CM 40x14x3.8 - DOOR CLOSING RESIN MAGNET CM 40x14x3.8 - AIMANT RÉSINE FERMETURE PORTE CM 40x14x3.8 - ПРОРЕЗИНЕННЫЙ МАГНИТ ДЛЯ ЗАКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ	2
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1
100000	COPRICONNETTORE SILICONE - SILICONE BOOT COUVRE-CONNECTEUR EN SILICONE - СИЛИКОНОВОЕ ПОКРЫТИЕ ДЛЯ РАЗЪЕМОВ	4
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO AUTOMATICO SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A AUTOMATIC RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 100°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO AUTOMATICO SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A AUTOMATIC RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 80°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1
103396	PRESSOSTATO TAR. 35/12 - PRESSURE SWITCH CAL. 35/12 PRESSOSTAT TAR. 35/12 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 35/12 тип 760	1
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1
103408	RESISTENZA VASCA 2600W 240V - TANK RESISTANCE 2600W 240V RÉSISTANCE BAC 2600W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННОЙ 2600Вт 240В	1
103416	GUARN.OR RESISTENZA C/FLANGIA NBR70° 40, 64x5,33 - GASKET OR RESISTANCE W/FLANGE NBR70° 40, 64x5,33 - JOINT OR RÉSISTANCE C/BRIDE NBR70° 40, 64x5,33 УПЛОТН.ОР НАГРЕВ. ЭЛЕМЕНТ С/ФЛАНЦЕМ NBR70° 40, 64x5,33	1
103420	RESISTENZA BOILER 2500W 240V - BOILER RESISTANCE 2500W 240V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 2500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 2500Вт 240В	1
103900	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD - CARTE ELECTRONIQUE	1
103974	RICAMBIO TERMINALE Sonda DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1
103977	RICAMBIO TERMINALE Sonda DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1
104100	BUSSOLA CARBOGRAFITE Ø14 MM - CARBOGRAPHITE BUSH Ø14 MM DOUILLE CARBOGRAPHITE Ø14 MM - ВКЛАДЫШ ИЗ КАРБОГРАФИТА Ø14 MM	2
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TÉLÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4

Ricambi per lavapiatti a capotta elettromeccaniche con scheda elettronica

Spare parts for electromechanical hood type dishwashers with electronic power board

Pièces détachées pour lave-vaisselle à capot électromécaniques avec platine électronique

Запчасти для электромеханических купольных машин с электронной платой



KIT 21

Lavapiatti a capotta elettromeccaniche

Electromechanical hood type dishwashers

Lave-assiettes à capot électromécaniques

Купольные посудомоечные электромеханические машины



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description - Description - Описание	Q.tà
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO AUTOMATICO SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A AUTOMATIC RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 100°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO AUTOMATICO SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A AUTOMATIC RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 80°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1
103382	PRESSOSTATO TAR. 180/70 - PRESSURE SWITCH CAL. 180/70 PRESSOSTAT TAR. 180/70 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 180/70	1
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1
103432	RESISTENZA BOILER 5400W 380V - BOILER RESISTANCE 5400W 380V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 5400W 380V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 5400 Вт 380 В	1
103435	GUARN.OR RESISTENZE 4,5- 6-9-12 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5- 6-9-12 KW УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5-6-9-12 кВт 70°	1
103445	GUARN.OR RESISTENZE 4,5 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5 KW JOINTS OR RÉSISTANCES 4,5 KW NBR70° - УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5 кВт 70°	1
103451	RESISTENZA VASCA 4500W 240V - TANK RESISTANCE 4500W 240V RÉSISTANCE BAC 4500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННЫ 4500Вт 240В	1
103900	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD - CARTE ELECTRONIQUE	1
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1
103600	MANOPOLA COMMUTATORE - CHANGE-OVER KNOB BOUTON-ROTATIF COMMUTATEUR - РУКОЯТКА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ	1
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TÉLÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4

Ricambi per lavastoviglie elettromeccaniche con scheda elettronica e pannello digitale

Spare parts for electromechanical dishwashers

with electronic power board and digital control panel

Pièces détachées pour lave-vaisselle électromécaniques

avec platine électronique et panneau de commande digital

Запчасти для электромеханических машин

с электронными платой и панелью управления



KIT 22

Lavabicchieri e lavapiatti porta frontale elettromeccaniche

Electromechanical undercounter glasswashers and dishwashers

Lave-verres et lave-assiettes porte frontale électromécaniques

Стакано- и посудомоечные электромеханические машины



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description - Description - Описание	Q.tà
1225	MAGNETE RESINATO CHIUSURA PORTA CM 40x14x3.8 - DOOR CLOSING RESIN MAGNET CM 40x14x3.8 - AIMANT RÉSINE FERMETURE PORTE CM 40x14x3.8 - ПРОРЕЗИНЕННЫЙ МАГНИТ ДЛЯ ЗАКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ	2
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1
100000	COPRICONNETTORE SILICONE - SILICONE BOOT COUVRE-CONNECTEUR EN SILICONE - СИЛИКОНОВОЕ ПОКРЫТИЕ ДЛЯ РАЗЪЕМОВ	4
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO AUTOMATICO SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A AUTOMATIC RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 100°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO AUTOMATICO SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A AUTOMATIC RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 80°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1
103396	PRESSOSTATO TAR. 35/12 - PRESSURE SWITCH CAL. 35/12 PRESSOSTAT TAR. 35/12 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 35/12 тип 760	1
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1
103408	RESISTENZA VASCA 2600W 240V - TANK RESISTANCE 2600W 240V RÉSISTANCE BAC 2600W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННОЙ 2600Вт 240В	1
103416	GUARN.OR RESISTENZA C/FLANGIA NBR70° 40, 64x5,33 - GASKET OR RESISTANCE W/FLANGE NBR70° 40, 64x5,33 - JOINT OR RÉSISTANCE C/BRIDE NBR70° 40, 64x5,33 УПЛОТН.ОР НАГРЕВ. ЭЛЕМЕНТ С/ФЛАНЦЕМ NBR70° 40, 64x5,33	1
103420	RESISTENZA BOILER 2500W 240V - BOILER RESISTANCE 2500W 240V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 2500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 2500Вт 240В	1
103900	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD - CARTE ELECTRONIQUE	1
103910	PANNELLO COMANDI DIGITALE - DIGITAL CONTROL PANEL - PANNEAU DE COMMANDE DIGITAL	1
103960	CAVO DI COLLEGAMENTO FLAT POTENZA/CONSOLE L=50cm PER SCHEDA 103900 FLAT CONNECTION CABLE POWER/CONSOLE L=50cm CABLE DE CONEXION FLAT POTENCIA/PANTALLA L=50cm CABLE DE CONNECTION FLAT PUISSANCE/CONSOLLE L=50cm	1
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1
104100	BUSSOLA CARBOGRAFITE Ø14 MM - CARBOGRAPHITE BUSH Ø14 MM DOUILLE CARBOGRAPHITE Ø14 MM - ВКЛАДЫШ ИЗ КАРБОГРАФИТА Ø14 MM	2
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TÉLÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4

Ricambi per lavapiatti a capotta elettromeccaniche con scheda elettronica e pannello digitale

Spare parts for electromechanical hood type dishwashers with electronic power board and digital control panel

Pièces détachées pour lave-vaisselle à capot électromécaniques avec platine électronique et panneau digital

Запчасти для электромеханических купольных машин с электронными платой и панелью управления



KIT 23

Lavapiatti a capotta elettromeccaniche

Electromechanical hood type dishwashers

Lave-assiettes à capot électromécaniques

Купольные посудомоечные электромеханические машины



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description - Description - Описание	Q.tà
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO AUTOMATICO SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A AUTOMATIC RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 100°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO AUTOMATICO SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A AUTOMATIC RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 80°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1
103382	PRESSOSTATO TAR. 180/70 - PRESSURE SWITCH CAL. 180/70 PRESSOSTAT TAR. 180/70 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 180/70	1
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1
103432	RESISTENZA BOILER 5400W 380V - BOILER RESISTANCE 5400W 380V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 5400W 380V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 5400 Вт 380 В	1
103435	GUARN.OR RESISTENZE 4,5- 6-9-12 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5- 6-9-12 KW УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5-6-9-12 кВт 70°	1
103445	GUARN.OR RESISTENZE 4,5 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5 KW УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5 кВт 70°	1
103451	RESISTENZA VASCA 4500W 240V - TANK RESISTANCE 4500W 240V RÉSISTANCE BAC 4500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННЫ 4500Вт 240В	1
103900	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD - CARTE ELECTRONIQUE	1
103910	PANNELLO COMANDI DIGITALE - DIGITAL CONTROL PANEL - PANNEAU DE COMMANDE DIGITAL	1
103961	CAVO DI COLLEGAMENTO FLAT POTENZA/CONSOLE L=120cm PER SCHEDA 103900 FLAT CONNECTION CABLE POWER/CONSOLE L=120cm CABLE DE CONEXION FLAT POTENCIA/PANTALLA L=120cm CABLE DE CONNECTION FLAT PUISSANCE/CONSOLLE L=120cm	1
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TÉLÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4

Ricambi per lavastoviglie elettromeccaniche con scheda elettronica e pannello digitale

*Spare parts for electromechanical dishwashers
with electronic power board and digital control panel
Pièces détachées pour lave-vaisselle électromécaniques
avec platine électronique et panneau de commande digital
Запчасти для электромеханических машин
с электронной платой и панелью управления ADVANCE*



KIT 04E

Ricambi elettronici
*Electronic spare parts
Pièces de rechange électroniques
Запчасти к электронным панелям*



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE – Description - Description - Описание	Q.tà
103900	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD - CARTE ELECTRONIQUE	1
103910	PANNELLO COMANDI DIGITALE - DIGITAL CONTROL PANEL - PANNEAU DE COMMANDE DIGITAL	1
	CAVO DI COLLEGAMENTO FLAT POTENZA/CONSOLE L=120cm PER SCHEDA 103900	
103961	FLAT CONNECTION CABLE POWER/CONSOLE L=120cm CABLE DE CONEXION FLAT POTENCIA/PANTALLA L=120cm CABLE DE CONNECTION FLAT PUISSANCE/CONSOLLE L=120cm	1
	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE	
103974	TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1
	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE	
103977	TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1

Ricambi per lavastoviglie elettroniche 2019

Spare parts for electronic models 2019

Pièces détachées pour appareils électroniques 2019

Запчасти для посудомоечных машин

с электронным управлением 2019



KIT 24

Lavabicchieri e lavapiatti porta frontale elettronica

Electronic undercounter glasswashers and dishwashers

Lave-verres et lave-assiettes porte frontale électroniques

Стакано- и посудомоечные электронные машины



CODICE Code Code-Код	DESCRIZIONE – Description - Description - Описание	Q.tà
1225	MAGNETE RESINATO CHIUSURA PORTA CM 40x14x3.8 - DOOR CLOSING RESIN MAGNET CM 40x14x3.8 - AIMANT RÉSINE FERMETURE PORTE CM 40x14x3.8 - ПРОРЕЗИНЕННЫЙ МАГНИТ ДЛЯ ЗАКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ	2
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1
100000	COPRICONNETTORE SILICONE - SILICONE BOOT COUVRE-CONNECTEUR EN SILICONE - СИЛИКОНОВОЕ ПОКРЫТИЕ ДЛЯ РАЗЪЕМОВ	4
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO AUTOMATICO SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A AUTOMATIC RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 100°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO AUTOMATICO SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A AUTOMATIC RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 80°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1
103396	PRESSOSTATO TAR. 35/12 - PRESSURE SWITCH CAL. 35/12 PRESSOSTAT TAR. 35/12 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 35/12 тип 760	1
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1
103408	RESISTENZA VASCA 2600W 240V - TANK RESISTANCE 2600W 240V RÉSISTANCE VAC 2600W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННЫ 2600Вт 240В	1
103416	GUARN.OR RESISTENZA C/FLANGIA NBR70° 40, 64x5,33 - GASKET OR RESISTANCE W/FLANGE NBR70° 40, 64x5.33 - JOINT OR RÉSISTANCE C/BRIDE NBR70° 40, 64x5,33 УПЛОТН.ОР НАГРЕВ. ЭЛЕМЕНТ С/ФЛАНЦЕМ NBR70° 40, 64x5,33	1
103420	RESISTENZA BOILER 2500W 240V - BOILER RESISTANCE 2500W 240V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 2500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 2500Вт 240В	1
103800	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD CARTE DE PUISSANCE - ПЛАТА ПИТАНИЯ	1
CAB110	CAVO DI COLLEGAMENTO POTENZA 103800/CONSOLE L=18cm – POWER 103800/CONSOLE CONNECTION CABLE L=18CM - CÂBLE DE RACCORDEMENT PUISSANCE/CONSOLE L = 18 cm СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ 103800/ПАНЕЛЬ L=18cm	1
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1
104100	BUSSOLA CARBOGRAFITE Ø14 MM - CARBOGRAPHITE BUSH Ø14 MM DOUILLE CARBOGRAPHITE Ø14 MM - ВКЛАДЫШ ИЗ КАРБОГРАФИТА Ø14 MM	2
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TÉLÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4

Ricambi per lavastoviglie elettroniche 2019

Spare parts for electronic models 2019

Pièces détachées pour appareils électroniques 2019

Запчасти для посудомоечных машин

с электронным управлением 2019



KIT 25

Lavapiatti a capotta e lavaoggetti elettroniche

Electronic hood type dishwashers and electronic warewashers

Ave-assiettes à capot et lave-objets électroniques

Купольные посудомоечные и котломоечные электронные машины



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE - Description - Description - Описание	Q.tà
1216	TUBETTO SILICONICO PER DOSATORE BRILLANTANTE CON VALVOLA NON RITORNO SILICONE TUBE FOR RINSE AID DOSER WITH CHECK VALVE TUBE EN SILICONE POUR DOSEUR PRODUIT DE BRILLANCE AVEC CLAPET DE NON-RETOUR СИЛИКОНОВАЯ ТРУБКА ДЛЯ ДОЗАТОРА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ С НЕВОЗВРАТНЫМ КЛАПАНОМ	1
1420	TUBO 6X4 AZZURRO - BLUE TUBE 6X4 MM FOR RINSE-AID - TUYAU BLEU 6X4 MM POUR PRODUIT DE RINÇAGE	2,5
1217	TUBETTO IN SANTOPRENE - SANTOPRENE PIPE TUBE EN SANTOPRÈNE - ТРУБКА ИЗ САНТОПРЕНА	1
1421	TUBO 6X4 GIALLO - YELLOW PIPE 6X4 MM FOR DETERGENT - TUYAU JAUNE 6X4 MM POUR DETERGENT	2,5
503	FASCETTA ALL 6-6,7 - PLASTIC STRIP ALL 6-6,7 - BANDE EN PLASTIQUE ALL 6-6,7	1
103347	TERMOSTATO SICUREZZA 100°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 100°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 100 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 100°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103348	TERMOSTATO SICUREZZA 80°C 16A RIARMO MANUALE SAFETY THERMOSTAT 80°C 16A MANUAL RE-ARM THERMOSTAT DE SÉCURITÉ 80 °C 16A RÉARMEMENT AUTOMATIQUE ЗАЩИТА ТЕРМОСТАТА 80°C 16А С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПЕРЕЗАПУСКОМ	1
103370	ELETTROVALVOLA SINGOLA 180° BOBINA 220V-50Hz - SINGLE SOLENOID VALVE 180° COIL 220V-50Hz - ÉLECTROVANNE SIMPLE 180° BOBINE 220V-50Hz ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫЙ КЛАПАН ЕДИНИЧНЫЙ 180° КАТУШКА 220В-50Гц	1
103382	PRESSOSTATO TAR. 180/70 - PRESSURE SWITCH CAL. 180/70 PRESSOSTAT TAR. 180/70 - РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ КОЭФ. 180/70	1
103390	TELERUTTORE 4P 230V 50-60HZ AC1 20A - CONTACTOR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A TÉLÉRUPTEUR 4P 230V 50-60HZ AC1 20A КОНТАКТОР 4 ПОЗ. 230В 50-60Гц AC1 20А	1
103432	RESISTENZA BOILER 5400W 380V - BOILER RESISTANCE 5400W 380V RÉSISTANCE CHAUFFE-EAU 5400W 380V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ БОЙЛЕРА 5400 Вт 380 В	1
103435	GUARN.OR RESISTENZE 4,5- 6-9-12 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5- 6-9-12 KW УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5-6-9-12 кВт 70°	1
103445	GUARN.OR RESISTENZE 4,5 KW NBR70° - GASKET OR RESISTANCES 4.5 KW JOINTS OR RÉISTANCES 4,5 KW NBR70° - УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА 4,5 кВт 70°	1
103451	RESISTENZA VASCA 4500W 240V - TANK RESISTANCE 4500W 240V RÉSISTANCE BAC 4500W 240V - НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ВАННЫ 4500Вт 240В	1
103800	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD CARTE DE PUISSANCE - ПЛАТА ПИТАНИЯ	1
CAB115	CAVO DI COLLEGAMENTO POTENZA 103800/CONSOLE L=120cm - POWER 103800/CONSOLE CONNECTION CABLE L=120CM - CÂBLE DE RACCORDEMENT PUISSANCE/CONSOLE L = 120 cm СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ 103800/ПАНЕЛЬ L=120см	1
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1
SR4100	RIVETTO AUTOBLOCCANTE PER TELERUTTORE - SELF-LOCKING RIVET FOR CONTACTOR RIVET AUTOBLOQUANT POUR TÉLÉRUPTEUR - САМОЗАЩЕЛКИВАЮЩАЯСЯ ЗАКЛЕПКА ДЛЯ КОНТАКТОРА	4

Ricambi per lavastoviglie elettroniche 2019

Spare parts for electronic models 2019

Pièces détachées pour appareils électroniques 2019

Запчасти для посудомоечных машин

с электронным управлением 2019



KIT 05E

Ricambi elettronici

Electronic spare parts

Pièces de rechange électroniques

Запчасти к электронным панелям



CODICE Code Code - Код	DESCRIZIONE – Description - Description - Описание	Q.tà
103800	SCHEDA DI POTENZA - POWER BOARD CARTE DE PUISSANCE - ПЛАТА ПИТАНИЯ	1
CAB110	CAVO DI COLLEGAMENTO POTENZA 103800/CONSOLE L=18cm – POWER 103800/CONSOLE CONNECTION CABLE L=18CM - CÂBLE DE RACCORDEMENT PUISSANCE/CONSOLE L = 18 cm СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ 103800/ПАНЕЛЬ L=18cm	1
CAB115	CAVO DI COLLEGAMENTO POTENZA 103800/CONSOLE L=120cm – POWER 103800/CONSOLE CONNECTION CABLE L=120CM - CÂBLE DE RACCORDEMENT PUISSANCE/CONSOLE L = 120 cm СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ 103800/ПАНЕЛЬ L=120cm	1
103891	CONSOLE COMANDI CON DISPLAY TOUCH CONTROL CONSOLE WITH TOUCH DISPLAY CONSOLE DE COMMANDE AVEC ÉCRAN LCD ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С ЖК-ДИСПЛЕЕМ	1
103974	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA BOILER L=30cm - BOILER TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE SURCHAUFFEUR PIECE DETACHEE L=30cm	1
103977	RICAMBIO TERMINALE SONDA DI TEMPERATURA VASCA L=30cm - TANK TEMPERATURE PROBE TERMINAL SPARE PART L=30cm - TERMINAL SONDE DE TEMPERATURE CUVE PIECE DETACHEE L=30cm	1

Technical Data



Gli schemi tecnici delle nostre lavastoviglie sono stati inseriti all'interno del nostro sito. Scansiona il QR code per consultarli con semplicità.

*Technical datas of our products are loaded on our website.
Scan the QR code to easily access it.*

*Les fichiers techniques de nos modèles sont chargés sur notre site.
Scannez le QR code pour les consulter facilement.*

*Технические схемы наших посудомоечных машин
размещены на нашем сайте.
Отсканируйте QR-код, чтобы с ними ознакомиться.*

Sales Conditions

TRASPORTO MERCE

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente, per cui non siamo responsabili per eventuali danni subiti dalla merce durante il trasporto. Eventuali contestazioni dovranno essere effettuate esclusivamente all'atto della consegna per l'immediata individuazione della responsabilità. La merce viene considerata franco fabbrica, pertanto la spesa del trasporto è sempre a carico dell'acquirente. Tali condizioni sono valide anche nel caso in cui KRUPPS SRL si incarichi di effettuare il trasporto a mezzo spedizioniere per conto della parte acquirente.

ORDINI

Non vengono accettati ordini se non per iscritto. Ordini telefonici sono ritenuti validi alle condizioni confermate dalla sede. Ad ogni revisione di una conferma d'ordine verrà applicata una spesa fissa pari a € 5,00; ad ogni DDT spedito con valore < € 100,00 verrà applicata una spesa fissa pari a € 10,00; ad ogni DDT spedito con valore < € 50,00 verrà applicata una spesa fissa pari a € 15,00.

CONSEGNA

I termini di consegna sono i seguenti:

Quattro settimane per materiale Standard, dal ricevimento della conferma d'ordine firmata per accettazione.

Cinque settimane per materiale Fuori Serie, dal ricevimento della conferma d'ordine firmata per accettazione.

IMBALLO

Compreso nel prezzo. Imballo Standard in cartone.

VOLTAGGI SPECIALI

Su richiesta – maggiorazioni prezzo e quantità minime da definire. 60Hz: € 100,00 su Full, Elitech, Soft, Koral, Cube line; +2% su Evolution line

CONDIZIONI DI GARANZIA

KRUPPS SRL si impegna a sostituire o a riparare - a proprio insindacabile giudizio - solo quelle parti dei propri prodotti che risultassero viziate da un difetto originario. La garanzia copre tutte le parti risultanti difettose dalla fabbrica ad esclusione di parti soggette ad usura, manodopera e spese di viaggio.

La garanzia ha la durata di 12 mesi a decorrere dalla data riportata nella fattura di vendita del Prodotto emessa da KRUPPS SRL al Rivenditore e ha validità se e solo nel caso in cui il Prodotto risulti integro e non modificato dal Rivenditore e/o da terzi, installato e/o utilizzato in maniera appropriata e in conformità a quanto indicato nelle specifiche tecniche e nel manuale d'uso e manutenzione che il rivenditore dichiara sin d'ora di aver ricevuto e che costituiscono parte integrante ed essenziale delle condizioni.

La garanzia è valida solo nei confronti dell'acquirente originario e non contempla la sostituzione dell'apparecchiatura. Nessuna garanzia verrà applicata da KRUPPS SRL a soggetti terzi rispetto al contratto di compravendita tra KRUPPS SRL e il proprio acquirente.

1. OBBLIGHI DEL RIVENDITORE

Durante il periodo di garanzia, il Rivenditore si impegna a fornire all'utilizzatore del Prodotto, con spese a proprio carico, i lavori di manodopera necessari a:

- sostituzione di una e/o più componenti del Prodotto,
- restituzione del Prodotto alla Società KRUPPS SRL seguendo, in tal caso, le relative istruzioni fornitegli dalla Società stessa.

Si impegna altresì ad istruire il cliente finale sul corretto utilizzo e manutenzione del Prodotto.

2. OBBLIGHI DELL'UTILIZZATORE

E' obbligo dell'utilizzatore, pena la decadenza della garanzia, utilizzare il prodotto rispettando scrupolosamente quanto riportato nel manuale d'uso e manutenzione nonché nelle specifiche tecniche ed a seguire costantemente il piano di manutenzione ordinaria giornaliera, settimanale e mensile come riportato nel manuale d'uso e manutenzione allegato alla lavastoviglie.

Si impegna inoltre a seguire i piani di manutenzione segnalati dalla lavastoviglie (per lavastoviglie elettroniche) e a segnalare tempestivamente al Rivenditore qualsiasi anomalia riscontrata.

E' consentito esclusivamente l'utilizzo di detersivi e brillantanti liquidi per lavastoviglie industriali a basso potere schiumogeno,

non contenenti cloro e con caratteristiche idonee ad essere dosati con dosatori automatici peristaltici. Si dovranno rispettare i dosaggi consigliati come indicato nel manuale d'uso e manutenzione. L'utilizzatore si impegna inoltre a non mescolare mai prodotti chimici diversi e ad eseguire la pulizia delle cannuce di aspirazione mensilmente e/o ad ogni cambio di prodotto chimico. La garanzia di un perfetto risultato di lavaggio è da ritenersi valida solo ed esclusivamente tramite l'utilizzo di Detersivi e Brillantanti a marchio Krupps; in caso contrario non sarà accettata controversia alcuna.

3. LIMITAZIONI DELLA GARANZIA

Non sono coperte da garanzia tutte le parti avariate/danneggiate/alterate per trasporto, installazione errata o non conforme a quanto indicato nel manuale d'uso e manutenzione e nelle specifiche tecniche, utilizzo e/o manutenzione impropria, modifiche e/o interventi eseguiti da un servizio di assistenza non autorizzato, ubicazione del prodotto in luogo/ambito non conforme a quanto indicato dal costruttore, manomissione, utilizzo di acqua non potabile, insufficienza di portata, anomalità/anomalie di impianti elettrici e/o idraulici, detersivi aggressivi e/o inidonei, sovratensione, voltaggio e corrente inadeguati, utilizzo di parti di ricambio non originali e/o comunque per cause non dipendenti dal costruttore.

È di esclusiva responsabilità del rivenditore testare l'acqua in entrata alla lavastoviglie affinché rispetti gli standard qualitativi minimi richiesti (fare riferimento al manuale d'uso e manutenzione per il valore di durezza e di pH da rispettare).

Sono escluse dalla garanzia tutte le parti danneggiate e/o alterate dall'utilizzo di prodotti chimici non idonei, dal lavaggio di prodotti che possono danneggiare l'apparecchiatura e dall'utilizzo di utensili e/o spugne abrasive e/o non consoni per la pulizia della lavastoviglie e da danni conseguenti e/o connessi alla sospensione d'uso dell'apparecchio.

Sono esclusi dalla garanzia componenti soggetti ad usura come ad esempio luci, display LCD, parti in vetro, accessori interni ed esterni, parti di consumo, come a titolo esemplificativo le guarnizioni, i tubetti di pescaggio del detersivo e brillantante, i tubetti interni ai dosatori di detersivo e brillantante, le tenute meccaniche delle pompe e le bussole delle giranti ecc...

Sono altresì esclusi dalle prestazioni di garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione, nonché le manutenzioni citate nel manuale d'uso e manutenzione. Il montaggio e la messa in opera devono essere effettuate da personale autorizzato e formato da KRUPPS SRL.

4. RESTITUZIONE DEI RICAMBI IN GARANZIA

Durante il periodo di garanzia, KRUPPS SRL a suo insindacabile giudizio, si impegna a sostituire quei pezzi che dovessero risultare difettosi all'origine e che dovranno essere resi franco Stabilimento KRUPPS SRL, accompagnati da regolare documento di reso e dal modulo di autorizzazione debitamente compilato che dovrà citare il numero matricola dell'apparecchiatura alla quale il componente appartiene ed una breve descrizione del difetto riscontrato. Sono escluse le spese di manodopera per la sostituzione e ogni altra spesa accessoria. Il ricambio viene inviato sempre in c/vendita, con richiesta di reso del pezzo difettoso entro e non oltre 60 giorni dall'emissione del ddt. Alla ricezione del pezzo difettoso verrà eseguita una verifica dal reparto tecnico di Krupps che valuterà il caso e se riconoscere o meno la garanzia. Se il pezzo sarà riconosciuto in garanzia, verrà emessa nota di credito. Se non sarà riconosciuta la garanzia e/o se i pezzi vengono ricevuti oltre il termine perentorio di 60 giorni dall'emissione del ddt, i pezzi verranno rottamati.

LA SOSTITUZIONE COMPORTA LA SOLA GRATUITÀ DEL PEZZO, ESCLUDENDO QUALSIASI RECLAMO E/O RICHIESTA DI INDENNIZZO. L'AZIENDA COSTRUTTRICE NON INTERVIENE CON PRESTAZIONI DI MANODOPERA E/O ASSISTENZA DIRETTA AL CLIENTE. Qualora la macchina venisse riparata presso uno dei centri del servizio assistenza tecnica indicati dalla casa costruttrice, i relativi rischi e spese di trasporto saranno a carico dell'utente. Le parti sostituite e/o riparate in virtù della presente garanzia non prolungheranno la durata di 12 mesi della garanzia del prodotto originale.

5. ESTENSIONE GARANZIA A 24 MESI

Per le parti di ricambio delle sole lavastoviglie delle linee Full, Elitech,

Soft e Koral è possibile estendere la garanzia a 24 mesi a decorrere dalla data riportata nella fattura di vendita del Prodotto emessa da KRUPPS SRL al Rivenditore. L'estensione di garanzia è valida solo previa connessione della lavastoviglie alla rete iCloud di KRUPPS SRL da effettuarsi entro e non oltre il termine di 90 giorni dalla data riportata nella fattura di vendita del Prodotto emessa da KRUPPS SRL al Rivenditore.

La garanzia viene attivata solo previa compilazione da parte dell'utilizzatore del forum di registrazione presente nel sito app. krupps.it entro e non oltre il termine di 90 giorni dalla data riportata nella fattura di vendita del Prodotto emessa da KRUPPS SRL al Rivenditore. In caso di mancata connessione della lavastoviglie alla rete iCloud di KRUPPS SRL e di mancata compilazione del forum così come indicati ai giorni dalla data riportata nella fattura di vendita del prodotto emessa da KRUPPS SRL al rivenditore l'estensione di garanzia non sarà valida. Durante il periodo di garanzia il cliente si impegna a mantenere costantemente connessa la lavastoviglie alla rete internet e allo spazio iCloud per consentire a KRUPPS SRL l'accesso ai dati relativi allo stato di funzionamento della lavastoviglie. La garanzia decade qualora la lavastoviglie risultasse offline per un periodo superiore a 90 giorni continuativi. Il cliente si impegna a mantenere integro il Prodotto senza modificare alcuna parte interna e/o esterna. Durante il periodo di garanzia compreso tra il 12esimo ed il 24esimo mese restano validi gli obblighi, le limitazioni e le procedure di restituzione dei pezzi difettosi così come riportati ai paragrafi 1, 2, 3 e 4 delle presenti condizioni di garanzia su descritte e che qui si intendono richiamate. Non sono ammesse né autorizzate modifiche e/o integrazioni ai termini e alle condizioni di garanzia su richiamate, né si autorizza alcuno a rilasciarne altre verbali e/o scritte con contenuto differente da quanto succitato.

ASSISTENZA TECNICA

A carico del rivenditore per tutta la durata della garanzia. L'installazione e l'istruzione sull'utilizzo delle macchine e dei suoi accessori sono a carico del rivenditore. La garanzia decade sul prodotto danneggiato o compromesso da un uso scorretto o comunque non conforme a quanto indicato sul libretto d'uso e manutenzione.

RECLAMI

Per essere presi in considerazione, dovranno pervenirci per iscritto entro tre giorni dal ricevimento della merce. Nessun reso di merce

verrà accettato se non da noi preventivamente autorizzato in forma scritta e dovrà essere effettuato a carico del mittente.

RITORNI

Su rientri autorizzati di merce che arrivi presso il ns. stabilimento priva dell'imballo originale ed integro, sarà trattenuta una quota pari al 10% del valore minimo con minimo di 50,00.

RISERVA DI PROPRIETÀ

Convengono espressamente le parti che i prodotti compra-venduti resteranno di esclusiva del proprietà del venditore sino all'integrale pagamento degli stessi da parte dell'acquirente. Il venditore avrà, conseguentemente, la facoltà di pretendere l'immediata restituzione dei prodotti non pagati, con oneri e spese a carico dell'acquirente.

PAGAMENTO

Le condizioni di pagamento sono quelle indicate nella conferma d'ordine o fattura. Spese bollo effetti a norma di legge sono a carico del cliente. I termini decorrono sempre dalla data della fattura. Non sono consentiti arrotondamenti, detrazioni o sconti. Eventuali contestazioni inerenti alla fattura non comportano la facoltà di sospendere o ritirare i pagamenti. Sulle somme pagate in ritardo, saranno addebitati gli interessi di mora pari al "Prime Rate ABI" aumentato di sette punti percentuali. Tali interessi saranno calcolati dal giorno di scadenza a quello di ricevimento dei fondi da parte di "Krupps". La merce consegnata resta di nostra proprietà fino all'avvenuto pagamento totale. Qualora l'ammontare della fattura risultasse inferiore a 100,00 verrà addebitato l'importo di 20,00 a titolo di concorso spese a causa degli alti costi di gestione che rendono antieconomica l'emissione di fatture di modesto valore. Per ogni richiesta d'invio per certificazioni CE con firma in originale e documentazione tecnica (manuale d'uso o esplosi) verranno addebitati 15,00 cad.

ACCREDITI

Eventuali note di accredito saranno detratte nella fattura successiva. La ditta si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica alla sua produzione e al suo listino senza obbligatorietà di preavviso verso la propria clientela.

Per qualsiasi controversia è competente in via esclusiva il Foro di Padova.



Istruzioni per lo smaltimento di apparecchiature per utenti domestici.

Ai sensi dell'art.13 del Decreto legislativo 25 luglio 2005, n.151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE e 2003/108CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

TRANSPORT OF GOODS

The goods are transported at the risk and peril of the customer. Therefore, we shall not be held responsible for any damage to the goods during transport. Any claims must only be made on delivery in order to promptly identify responsibility. The goods are considered ex-works. Therefore transport expenses shall always be borne by the purchaser. These conditions shall also apply if KRUPPS SRL hires a carrier on behalf of the purchaser.

ORDERS

Only written orders shall be accepted. Orders made by telephone are deemed valid according to the conditions confirmed by the office.

DELIVERY

The terms of delivery are:

Four weeks for Standard material, from receipt of order confirmation signed for acceptance.

Five weeks for Custom material, from receipt of order confirmation signed for acceptance.

PACKAGING

Included in the price. Standard cardboard packaging.

SPECIAL VOLTAGES

On request - price increases and minimum quantities to be defined. 60Hz: € 100,00 on Full, Elitech, Soft, Koral, Cube line; +2% on Evolution line

WARRANTY CONDITIONS

KRUPPS SRL agrees to replace or repair - at its sole discretion - only those parts of its products spoiled by an original defect. The warranty covers all parts that have manufacturing defects, excluding parts subject to wear, labour and shipping expenses.

The warranty has a duration of 12 months from the date specified in the sales invoice of the Product, issued by KRUPPS SRL to the Dealer, and is valid if and only if the Product is intact and not altered by the Dealer and/or any third parties; properly installed and/or used in compliance with what is stated in the technical specifications and in the user and maintenance manual that the Dealer hereby declares to have received, and which forms an integral and essential part of the conditions.

The warranty is only valid for the original purchaser and does not cover any equipment replacement. No warranty shall be applied by KRUPPS SRL to third parties regarding the sales agreement between KRUPPS SRL and the purchaser.

1. OBLIGATIONS OF THE DEALER

During the warranty period, and covering any associated expenses, the Dealer agrees to provide the Product user with the labour necessary to:

- replace one and/or several Product components;
- return the Product to KRUPPS SRL following, in this case, the instructions received by the Company.

The Dealer also agrees to instruct end users on the proper use and maintenance of the Product.

2. OBLIGATIONS OF THE USER

Users shall use the Product, under penalty of forfeiting the warranty, in strict compliance with the instructions provided in the user and maintenance manual and in the technical specifications, and keep track of any daily, weekly and monthly routine maintenance plans, as specified in the user and maintenance manual accompanying the dishwasher.

The User also agrees to comply with the maintenance plans required for electronic dishwashers and to promptly report any anomaly to the Dealer.

It is only allowed to use detergents and liquid rinse aids for industrial dishwashers with low foaming power, not containing chlorine and with features suitable for dosing with peristaltic automatic dispensers. As stated in the user and maintenance manual, recommended dosages must be complied with. The User also agrees to never mix different chemical products and clean suction tubes on a monthly basis and/or at each change of chemical product. Perfect washing results can only be guaranteed solely and exclusively by using

Krupps Detergents and Rinse aids. If not, no dispute of any kind will be accepted.

3. WARRANTY RESTRICTIONS

The warranty does not cover any parts that are spoiled/damaged/ altered due to transport, incorrect installation, or installation that does not observe the user and maintenance manual and technical specifications, improper use and/or maintenance, changes and/or procedures carried out by an unauthorised assistance service centre, location of the Product in a place/area not in accordance with the indications of the Manufacturer, tampering, use of non-potable water, insufficient flow rate, abnormalities/anomalies of electrical and/or plumbing systems, aggressive and/or unsuitable detergents, over-voltage, inadequate voltage and current, use of non-original spare parts and/or otherwise, reasons not caused by the Manufacturer.

The Dealer is solely responsible for testing the water entering the dishwasher in order to fulfil the minimum required quality standards (for the necessary hardness and pH values, please refer to the user and maintenance manual).

The warranty excludes all parts damaged and/or altered due to using unsuitable chemical products; washing products that can damage the equipment; using tools and/or abrasive and/or unsuitable sponges to clean the dishwasher; and damage resulting from and/or connected to suspending use of the equipment.

The warranty does not include components subject to wear such as lights, LCD displays, glass parts, interior and exterior accessories, consumables such as, by way of example, gaskets, detergent and rinse aid suction tubes, tubes inside detergent and rinse aid dispensers, mechanical seals of pumps and rotor arm bushes, etc...

The warranty also excludes any installation and power supply system connection work, as well as any maintenance procedures as described in the user and maintenance manual. Assembly and commissioning must be carried out by personnel authorised and trained by KRUPPS SRL.

4. RETURN OF PARTS UNDER WARRANTY

During the warranty period KRUPPS SRL agrees, at its sole discretion, to replace any parts with original defects. The latter shall be returned ex works KRUPPS SRL, together with a regular goods return note, a duly completed authorisation form bearing the serial number of the equipment that the component belongs to, and a brief description of the fault. Any labour fees required for replacement and any other accessory expenses are excluded. Spare parts shall always be sent on consignment, with a request for returning the faulty part no later than 60 days from the issue of the relative transport document. Upon receipt of the faulty part, a test will be conducted by the Krupps technical department, examining the case and deciding whether or not to honour the warranty. If the warranty is honoured for the part, a credit note will be issued. If no warranty is honoured and/or if parts are received later than the deadline of 60 days from the issue of the relative transport document, those parts shall be scrapped.

REPLACEMENT MEANS THAT PARTS WILL BE REPLACED FREE OF CHARGE, EXCLUDING ANY COMPLAINT AND/OR COMPENSATION CLAIM. THE MANUFACTURING COMPANY WILL NOT PROVIDE ANY LABOUR AND/OR DIRECT ASSISTANCE TO CUSTOMERS. If the machine is repaired at one of the technical assistance service centres specified by the Manufacturer, any risks and transport costs will be borne by the User. The parts replaced and/or repaired under this warranty will not extend the original 12-month Product warranty.

5. WARRANTY EXTENSION TO 24 MONTHS

For parts in the Full, Elitech, Soft and Koral dishwasher lines only, the warranty can be extended to 24 months from the date stated in the Product sales invoice issued by KRUPPS SRL to the Dealer. The warranty extension will be valid by connecting the dishwasher to KRUPPS SRL iCloud network strictly within 90 days from the date specified in the Product sales invoice issued by KRUPPS SRL to the Dealer.

The warranty will be extended only after the User fills in the registration form available on the website app.krupps.it strictly within 90 days from the date specified in the Product sales invoice issued by KRUPPS SRL to the Dealer. In case of failure to connect the

dishwasher to the KRUPPS SRL iCloud network, and should the form not be filled in, as set forth in the days from the date stated in the Product sales invoice issued by KRUPPS SRL to the Dealer, the warranty extension will be void. During the warranty period, the Customer agrees to keep the dishwasher constantly connected to the Internet and iCloud space so as to allow KRUPPS SRL to access the dishwasher operation data. The warranty will be void if the dishwasher is offline for a period exceeding 90 consecutive days. The Customer agrees to keep the Product intact without changing any internal and/or external parts thereof. During the warranty period between the 12th and 24th month, all obligations, restrictions, and defective part return procedures, as mentioned in paragraphs 1, 2, 3 and 4 of the above-described warranty conditions, which are hereby referred to, shall remain valid. No changes and/or additions are permitted or authorised under the warranty terms and conditions referred to above, nor is any person authorised to issue other verbal and/or written terms with contents other than those mentioned hereinabove.

TECHNICAL ASSISTANCE

Shall be provided by the Dealer for the entire duration of the warranty. The Dealer shall be responsible for installation and instructions regarding use of the machines and their accessories. The warranty shall be null and void if the product is damaged or compromised as a result of incorrect or non-compliant use in relation to the specifications in the use and maintenance booklet.

CLAIMS

In order to be considered, claims must be sent in writing within three days from receipt of the goods. No returned goods shall be accepted unless authorised by us in writing, and any return-related expenses shall be borne by the sender.

RETURNS

A value equal to 10% of the minimum value, with a minimum amount of 50.00 shall be withheld on authorised returned goods arriving at

our premises without their original and intact package.

RETENTION OF TITLE

The parties expressly agree that sold products shall remain the exclusive property of the seller until they have been paid in full by the purchaser. Consequently, the seller shall have the right to demand the prompt return of unpaid products, with charges and expenses borne by the purchaser.

PAYMENT

The payment conditions shall be those indicated in the order confirmation or invoice. Stamp duty expenses required by law shall be borne by the customer. The terms shall always apply from the date of the invoice. No rounding, deductions or discounts are permitted. Any claims regarding the invoice shall not entail the right to suspend or withdraw payments. With regard to late payments, interest will be charged on arrears, calculated as the "ABI Prime Rate" increased by seven percentage points. This interest shall be calculated from the due date to the date of receipt of the funds by "Krupps". The delivered goods shall remain under our ownership until the final payment has been received. If the amount of the invoice is less than 100.00, the sum of 20.00 will be charged as the reimbursement of expenses due to the high administration costs that make invoices for small amounts expensive. For every request to send the CE certificate with an original signature and technical documentation (user manual or exploded drawings), a fee of 15.00 each shall be charged.

CREDIT NOTES

Any credit notes shall be deducted from the next invoice. The company reserves the right to make any changes to its production and price list without prior notice to its customers.

Any dispute will be exclusively referred to the Court of Padua.



Instructions for the elimination of equipment for domestic customers.

According to art 13 of Legislative Decree July 25th, 2005, n.151 implementation of Directives 2002/95/CE and 2003/108/CE, concerning the reduction of use of hazardous substances in the electrical and electronic equipment, and the waste disposal". The symbol of crossed-out wheeled bin applied on the appliance or on its packaging, states that the machine has to be collected and disposed separately from unsorted municipal waste at the end of its life.

The separated collection of present appliance at the end of its life is managed by the dealer. The user that would like to get rid of present appliance shall contact the dealer and follow the procedure that the dealer has adopted to enable the separated disposal of the appliance at the end of its life. The proper separated collection for the subsequent forwarding of the unused equipment to the recycling facilities for treatment and a disposal compatible with the environment helps avoiding possible negative effects on environment and on human health and encourages the reuse and/or recycling of the materials of which the equipment is composed. The improper disposal of the product by means of the owner causes the application of the administrative sanctions provided by the law in use.

TRANSPORT DE LA MARCHANDISE

La marchandise voyage aux risques et périls du donneur d'ordre; par conséquent, la société décline toute responsabilité en cas d'éventuels dommages subis par la marchandise lors du transport. Les éventuelles réclamations devront être effectuées exclusivement au moment de la livraison afin de déterminer immédiatement la responsabilité. La marchandise est livrée franco usine, par conséquent les frais de transport sont toujours à la charge de l'acheteur. Ces conditions sont valables également au cas où KRUPPS SRL se chargerait d'effectuer le transport par des transporteurs pour le compte de l'acheteur.

COMMANDES

Seules les commandes passées par écrit sont acceptées. Les commandes téléphoniques ne sont pas considérées conformes aux conditions acceptées par le siège.

LIVRAISON

Les délais de livraison sont les suivants :

Quatre semaines pour le matériel standard, à partir de la réception de la confirmation de commande signée pour acceptation.

Cinq semaines pour le matériel Hors série, à partir de la réception de la confirmation de commande signée pour acceptation.

EMBALLAGE

Inclus dans le prix. Emballage standard en carton.

TENSIONS SPÉCIALES

Sur demande - suppléments de prix et quantités minimums à définir. 60Hz: € 100,00 sur Full, Elitech, Soft, Koral, Cube line; +2% sur Evolution line

CONDITIONS DE GARANTIE

KRUPPS SRL s'engage à remplacer ou à réparer - selon son jugement sans appel - uniquement les parties de ses propres produits qui seraient défectueux suite à un défaut d'origine. La garantie couvre toutes les parties qui s'avèrent défectueuses de l'usine à l'exception de parties soumises à l'usure, la main-d'œuvre et les frais de transport.

La garantie a une durée de 12 mois à partir de la date reportée sur la facture de vente du Produit émise par la société KRUPPS SRL au Revendeur, elle est valable si et uniquement si le Produit est en bon état et n'est pas modifié par le Revendeur et/ou par des tiers, installé et/ou utilisé de manière appropriée et conformément à ce qui est indiqué dans les spécifications techniques et dans le manuel d'utilisation et d'entretien que le revendeur déclare avoir reçu et qui font partie intégrante et essentielles des conditions.

La garantie est valable uniquement vis-à-vis de l'acheteur d'origine et ne prévoit pas le remplacement de l'appareil. Aucune garantie ne sera appliquée par KRUPPS SRL à des tiers par rapport au contrat d'achat et vente entre KRUPPS SRL et son acheteur.

1. OBLIGATIONS DU REVENDEUR

Durant la période de garantie, le Revendeur s'engage à fournir à l'utilisateur du Produit, en prenant en charge les dépenses, les travaux de main-d'œuvre nécessaires à :

- remplacement d'un et/ou plusieurs composants du Produit,
- restitution du Produit à la Société KRUPPS SRL en suivant dans ce cas les instructions correspondantes qui lui sont fournies par la Société en question.

Il s'engage également à former le client final sur l'utilisation correcte et l'entretien du Produit.

2. OBLIGATIONS DE L'UTILISATEUR

L'utilisateur à l'obligation, sous peine de déchéance de la garantie, d'utiliser le produit en respectant scrupuleusement ce qui est reporté dans le manuel d'utilisation et d'entretien mais également dans les spécifications techniques et à suivre constamment le plan d'entretien ordinaire quotidien, hebdomadaire et mensuel, comme reporté dans le manuel d'utilisation et d'entretien annexé au lave-vaisselle.

Il s'engage également à suivre les plans d'entretien signalés par le lave-vaisselle (pour les lave-vaisselle électroniques) et à signaler rapidement au Revendeur toute anomalie constatée.

Est autorisée exclusivement l'utilisation de détergents et produits de

brillance pour lave-vaisselle industriels à faible pouvoir moussant, ne contenant pas de chlore et ayant les caractéristiques appropriées à être dosés avec des doseurs automatiques péristaltiques. Les dosages conseillés devront être respectés, comme indiqué dans le manuel d'utilisation et d'entretien. L'utilisateur s'engage en outre à ne jamais mélanger des produits chimiques différents et à effectuer le nettoyage des cartouches d'aspiration mensuellement et/ou à chaque changement de produit chimique. La garantie d'un résultat de lavage parfait est valable uniquement et exclusivement à travers l'utilisation de Détergents et de Liquides de rinçage de la marque Krupps ; dans le cas contraire, aucune controverse ne sera acceptée.

3. LIMITATIONS DE LA GARANTIE

Ne sont pas couvertes par la garantie toutes les parties en panne/ endommagées/altérées par le transport, installation erronée ou non conforme à ce qui est indiqué dans le manuel d'utilisation et d'entretien et dans les spécifications techniques, utilisation et/ou entretien impropre, modifications et/ou interventions effectuées par un service d'assistance non autorisé, emplacement du produit dans lieu/secteur non conforme à ce qui est indiqué par le fabricant, altération, utilisation d'eau non potable, débit insuffisant, anomalies/anomalies d'installations électriques et/ou hydrauliques, détergents agressifs et/ou inappropriés, surtension, voltage et courant inadéquats, utilisation de pièces de rechange non originales et/ou de toute façon pour causes indépendantes du fabricant.

Le revendeur a la responsabilité exclusive de tester l'eau à l'entrée du lave-vaisselle afin qu'elle respecte les standards qualitatifs minimum requis (consulter le manuel d'utilisation et d'entretien pour la valeur de dureté et de pH à respecter).

Sont exclues de la garantie toutes les parties endommagées et/ou altérées par l'utilisation de produits chimiques inappropriés, par le lavage de produits qui peuvent endommager l'appareil et par l'utilisation d'outils et/ou d'éponges abrasives et/ou non conformes pour le nettoyage du lave-vaisselle et par les dommages consécutifs et/ou liés à la suspension d'utilisation de l'appareil.

La garantie n'inclut pas les composants sujets à l'usure tels que les lumières, l'écran LCD, les parties en verre, les accessoires internes et externes, les pièces de consommation, comme par exemple les joints, les tuyaux de pompage du détergent et le produit de brillance, les tuyaux internes aux doseurs de détergent et produit de brillance, les étanchéités mécaniques des pompes et les douilles des rotors, etc.

Sont également exclues des prestations de garantie les interventions liées à l'installation et au raccordement aux circuits d'alimentation, mais également aux opérations d'entretien citées dans le manuel d'utilisation et d'entretien. Le montage et la pose doivent être effectués par un personnel autorisé et formé par KRUPPS SRL.

4. RESTITUTION DES PIÈCES DE RECHANGE EN GARANTIE

Pendant la période de garantie, selon son jugement sans appel, KRUPPS SRL s'engage à remplacer les composants présentant des défauts de fabrication et qui devront être retournés franco usine KRUPPS SRL, accompagnés d'un document de retour en règle et du module d'autorisation dûment rempli qui devra mentionner le numéro de série de l'appareil auquel appartient le composant et une brève description du défaut constaté. Les frais de main-d'œuvre pour le remplacement et tout autre frais accessoire sont exclus. La pièce de rechange est toujours envoyée en c/vente, avec demande de retour de la pièce défectueuse dans un délai de 60 jours maximum à partir de l'émission du document de transport. À la réception de la pièce défectueuse sera effectuée une vérification du service technique de la société Krupps qui évaluera le cas et si elle reconnaît ou non la garantie. Si la pièce est reconnue en garantie, une note de crédit sera émise. Si la garantie n'est pas reconnue et/ou si les pièces sont reçues au-delà du terme de préemptoire de 60 jours à partir de l'émission du document de transport, les pièces seront démolies.

LE REMPLACEMENT IMPLIQUE LA SEULE GRATUITÉ DE LA PIÈCE CONSIDÉRÉE ET EXCLUT TOUTE RÉCLAMATION ET/OU DEMANDE D'INDEMNITÉ. LE FABRICANT N'INTERVIENT PAS POUR EFFECTUER DES PRESTATIONS DE MAIN D'ŒUVRE ET/OU D'ASSISTANCE DIRECTE AU CLIENT. En cas de réparation de la machine auprès de l'un des centres d'assistance technique

indiqués par le fabricant, les risques et frais correspondants liés au transport sont à la charge de l'utilisateur. Les parties remplacées et/ou réparées en vertu de cette garantie ne prolongeront pas la durée de 12 mois de la garantie originale du produit.

5. EXTENSION DE LA GARANTIE À 24 MOIS

Pour les pièces de rechange des lave-vaisselle, uniquement des lignes Full, Elitech, Soft et Koral, il est possible d'étendre la garantie à 24 mois à partir de la date reportée sur la facture de vente du produit émise par KRUPPS SRL au Revendeur. L'extension de la garantie est valable uniquement après connexion du lave-vaisselle au réseau iCloud de KRUPPS SRL à effectuer dans un délai maximum de 90 jours à partir de la date reportée sur la facture de vente du Produit émise par KRUPPS SRL au Revendeur.

La garantie est activée uniquement après le remplissage par l'utilisateur du forum d'enregistrement présent sur le site app.krupps.it dans un délai de 90 jours maximum à partir de la date reportée sur la facture de vente du Produit émise par KRUPPS SRL au Revendeur. En l'absence de connexion du lave-vaisselle au réseau iCloud de KRUPPS SRL et du remplissage du forum, conformément à ce qui est indiqué à la date reportée dans la facture de vente du produit émise par KRUPPS SRL au revendeur, l'extension de la garantie ne sera pas valable. Durant la période de garantie, le client s'engage à maintenir constamment le lave-vaisselle connecté au réseau internet et à l'espace iCloud pour permettre à KRUPPS SRL d'accéder aux données relatives à son état de fonctionnement. La garantie déchoit si le lave-vaisselle est offline pour une période supérieure à 90 jours continus. Le client s'engage à maintenir le Produit en bon état sans modifier aucune partie interne et/ou externe. Durant la période de garantie comprise entre le 12ème et 24ème mois restent valables les obligations, les limitations et les procédures de restitution des pièces défectueuses, conformément à ce qui est reporté aux paragraphes 1, 2, 3 et 4 des conditions de garantie décrites ci-dessus et qui sont considérées comme rappels. Des modifications et/ou intégrations aux termes et aux conditions de la garantie sur rappels ne sont ni admises ni autorisées, de même, personne n'est autorisé à en délivrer d'autres, verbales et/ou écrites ayant un contenu différent de ce qui a été vu.

ASSISTANCE TECHNIQUE

À la charge du revendeur pendant toute la durée de la garantie. L'installation et la formation sur l'utilisation des machines et de ses accessoires sont à la charge du revendeur. La garantie déchoit si le produit est endommagé ou compromis par une utilisation incorrecte ou non conforme aux indications fournies dans le manuel d'utilisation d'entretien.

RÉCLAMATIONS

Pour être prises en compte, elles devront nous parvenir par écrit dans un délai de trois jours à compter de la réception de la marchandise. Pour être accepté, tout retour de marchandise doit être préalablement autorisé par écrit et doit être effectué à la charge de l'expéditeur.

RETOURS

Les retours de marchandise autorisés qui parviennent à notre usine sans l'emballage original en parfait état seront soumis à une retenue égale à 10 % de la valeur minimum avec une valeur minimum de 50,00 euros.

RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

Les parties conviennent expressément que les produits achetés-vendus restent la propriété exclusive du vendeur jusqu'à leur paiement intégral par l'acheteur. Par conséquent, le vendeur pourra prétendre à la restitution immédiate des produits non payés, aux frais de l'acheteur.

PAIEMENT

Les conditions de paiement sont celles qui sont indiquées dans la confirmation de commande ou la facture. Droits de timbre des effets de commerce prévus par la loi à la charge du client. Les délais débutent toujours à la date de la facture. Les arrondissements, déductions et remises ne sont pas autorisés. Les éventuelles contestations inhérentes à la facture ne donnent pas droit à suspendre ou à retirer les paiements. Les retards de paiement seront soumis à des intérêts moratoires d'une valeur égale au « Prime Rate ABI » (moyenne des données du jour) augmentée de sept points de pourcentage. Ces intérêts seront calculés à partir de l'échéance prévue jusqu'à la réception des fonds par la société Krupps. La marchandise livrée reste notre propriété jusqu'à son paiement effectif complet. Si le montant de la facture est inférieur à 100,00 euros, la somme de 20,00 euros sera débitée à titre de participation aux frais de gestion qui rendent l'émission de factures de faibles montants antiéconomique. Toute demande d'envoi d'exemplaires originaux de certifications CE avec signature et de documentation technique (manuel d'utilisation ou éclatés) sera facturée pour un montant unitaire de 15,00 euro.

CRÉDITS

Les éventuelles notes de crédit seront déduites de la facture suivante. La société se réserve le droit d'apporter tout type de modification à ses produits et à son catalogue sans obligation de préavis envers sa clientèle.

Pour tout litige, le Tribunal de Padoue est compétent en voie exclusive.



Instructions pour l'élimination d'appareils à usage domestique.

Aux sens de l'art. 13 du décret législatif n° 151 du 25 juillet 2005 « Transposition des directives 2002/95/CE et 2003/108/CE, relatives à la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques et à l'élimination des déchets ». Le symbole de la poubelle barrée présent sur l'appareil ou sur son emballage indique qu'à la fin de sa vie utile, le produit doit être collecté séparément des autres déchets.

La collecte différenciée du présent appareil lorsqu'il arrive en fin de vie est organisée par son fabricant. L'utilisateur qui souhaitera se défaire du présent appareil devra donc contacter le fabricant et suivre le système adopté par celui-ci pour permettre la collecte séparée de l'appareil en fin de vie. La collecte différenciée pour le recyclage successif de l'appareil mis hors service, son traitement et son élimination dans le respect de l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux qui composent l'appareil. L'élimination du produit par son détenteur implique l'application des sanctions administratives prévues par la réglementation en vigueur.

ПЕРЕВОЗКА ТОВАРА

Перевозка товара осуществляется на страх и риск заказчика, поэтому мы не несём никакой ответственности за возможный ущерб, полученный товаром во время перевозки. Возможные претензии должны предъявляться исключительно в момент доставки с немедленным установлением ответственности. Поставка товара осуществляется с условием "франко-завод", поэтому транспортные расходы всегда возлагаются на покупателя. Эти условия действительны также в том случае, когда KRUPPS SRL даёт задание по перевозке транспортировщику от имени покупателя.

ЗАКАЗЫ

Не принимаются заказы, если они не произведены в письменной форме. Заказы по телефону считаются действительными только при условии их подтверждения из головного офиса.

ДОСТАВКА

Сроки доставки следующие:

Четыре недели для стандартного материала, с момента получения подтверждения заказа, подписанного на утверждение.

Пять недель для материала Вне Серии, с момента получения подтверждения заказа, подписанного на утверждение.

УПАКОВКА

Входит в стоимость. Стандартная упаковка в картонную коробку.

ОСОБОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

По заявке – повышение цены и минимальные количества по согласованию. 60 Hz: € 100,00 на Full, Elitech, Soft, Koral, Cube line; +2% на Evolution line

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Компания KRUPPS SRL обязуется заменить или отремонтировать - по собственному усмотрению, не подлежащему оспариванию - только те части своих изделий, в которых имеется изначальный дефект. Гарантией покрываются все компоненты, признанные дефектными заводом, за исключением компонентов, подверженных нормальному износу, расходов на ручной труд и транспортных расходов.

Гарантийный срок составляет 12 месяцев, начиная от даты, указанной в счет-фактуре, свидетельствующей о продаже изделия компанией KRUPPS SRL дистрибьютору. Гарантия действительна только в случае целостности изделия, отсутствия каких-либо изменений, внесенных дистрибьютором и/или третьими лицами, и правильной установки и/или эксплуатации изделия в соответствии с указаниями, приведенными в технической спецификации и в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию, о получении которых дистрибьютор заявляет в настоящий момент и которые являются неотъемлемой важной частью условий.

Гарантия действительна только в отношении первого покупателя и не предусматривает замену оборудования. Гарантия не предоставляется компанией KRUPPS SRL третьим лицам, а только указанным в договоре купли-продажи между KRUPPS SRL и покупателем.

1. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ДИСТРИБЬЮТОРА

В течение гарантийного срока дистрибьютор обязуется, беря на себя расходы, обеспечить пользователю изделия выполнение работ, необходимых для:

- замены одного и/или нескольких компонентов Изделия,
- возврата изделия компании KRUPPS SRL, придерживаясь в этом случае соответствующих инструкций, предоставленных ему компанией.

Он также обязуется проинструктировать клиента о правильной эксплуатации и техобслуживании изделия.

2. ОБЯЗАННОСТИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Пользователь обязан, а в противном случае гарантия становится недействительной, пользоваться изделием, тщательно соблюдая все указания, приведенные в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию, а также в технической спецификации, и постоянно придерживаться плана ежедневного, еженедельного и ежемесячного техобслуживания, как указано в прилагаемом к посудомоечной машине руководстве по эксплуатации и техобслуживанию.

Он также обязан выполнять операции по техобслуживанию, о которых подает сигнал посудомоечная машина (для электронных машин) и незамедлительно сообщать дистрибьютору о любых обнаруженных

неисправностях.

Разрешается использовать только жидкие моющие средства и ополаскиватели для промышленных посудомоечных машин с низким пенообразованием, не содержащие хлора, характеристики которых позволяют выполнять дозировку автоматическими перистальтическими дозаторами. Необходимо соблюдать рекомендуемую дозировку, как указано в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию. Пользователь обязан также никогда не смешивать разные химические средства и ежемесячно и/или каждый раз при смене химического средства очищать всасывающие трубки. Отличный результат мойки гарантируется только при использовании моющих средств и ополаскивателей торговой марки Krupps, в противном случае не принимаются претензии.

3. ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия не распространяется на все те части, которые были повреждены/понесли ущерб/были изменены в результате транспортировки, неправильной установки или установки, несоответствующей указаниям, приведенным в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию и в технической спецификации, в результате использования не по назначению и/или неправильного техобслуживания, изменений и/или работ, выполненных неуполномоченной службой технической поддержки, размещения изделия в месте/помещении, не соответствующем указаниям изготовителя, внесения несанкционированных изменений, использования непитьевой воды, недостаточного потока, неисправности/нарушений в электрической и/или гидравлической системах, использования агрессивных и/или неподходящих моющих средств, перенапряжения, неподходящего напряжения и силы тока, использования не оригинальных запчастей и/или в результате причин, не зависящих от изготовителя.

Только дистрибьютор несет ответственность за проверку воды на входе в посудомоечную машину на предмет соответствия минимальным требуемым стандартам качества (см. в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию требуемые значения жесткости воды и pH).

Гарантия не распространяется на все те части, которые были повреждены и/или понесли ущерб в результате использования неподходящих химических средств, мойки изделий, которые могут повредить оборудование, и использования абразивных и/или неподходящих для очистки посудомоечной машины инструментов и/или губок, а также на все те части, которые понесли ущерб вследствие и/или в связи с временным прекращением эксплуатации оборудования.

Гарантия не распространяется на компоненты, подверженные износу, такие как лампы, ЖК-дисплея, стеклянных частей, внутренних и наружных комплектующих, расходных деталей, в качестве неисчерпывающего примера которых можно привести уплотнения, погружные трубки для моющих средств и ополаскивателей, внутренние трубки дозаторов моющих средств и ополаскивателей, механические уплотнители насосов и втулки рабочих колес и прочее.

Кроме этого, не покрываются гарантией операции по установке и подключению к системе питания, а также операции по техобслуживанию, указанные в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию. Монтаж и ввод в эксплуатацию должны осуществляться уполномоченным персоналом, обученным KRUPPS SRL.

4. ВОЗВРАТ ЧАСТЕЙ, ПОКРЫВАЕМЫХ ГАРАНТИЕЙ

В течение гарантийного срока компания KRUPPS SRL обязуется по собственному усмотрению, не подлежащему оспариванию, заменить на новые детали, в которых имеется изначальный дефект и которые должны быть возвращены на условиях франко-завод компании KRUPPS SRL с прилагаемой соответствующей сопроводительной документацией и надлежащим образом заполненным подтверждающим наличие разрешения бланком, в котором должен быть указан паспортный номер оборудования, к которому относится компонент, и краткое описание обнаруженного дефекта. Гарантией не покрывается стоимость рабочей силы, необходимой для замены компонента, и любые дополнительные расходы. Запчасти отправляются всегда на условиях операции купли-продажи с требованием возврата дефектной детали не позднее 60 дней с даты выписки ТТН. По получении дефектной детали технический отдел компании Krupps srl проведет экспертизу с целью установить, признать ли в данном случае право на гарантийное обслуживание. Если будет признано право на гарантийное обслуживание для данной детали, то будет выписана кредит-нота. Если не будет признано право на гарантийное обслуживание и/или если детали будут получены по истечении категоричного срока в 60

дней с даты выписки ТТН, то детали будут отправлены в утилизацию. ЗАМЕНА ЗАКЛЮЧАЕТСЯ В ПРЕДОСТАВЛЕНИИ БЕСПЛАТНОЙ ЗАПЧАСТИ, ИСКЛЮЧЕНЫ ЛЮБЫЕ ПРЕТЕНЗИИ И/ИЛИ ТРЕБОВАНИЯ ВОЗМЕЩЕНИЯ УБЫТКОВ. ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ ВЫПОЛНЯЕТ РАБОТЫ И/ИЛИ ОПЕРАЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО У КЛИЕНТА. Если ремонт машины производится в одном из сервисных центров технического обслуживания, указанных компанией-изготовителем, пользователь берёт на себя риски при транспортировке и транспортные расходы. Детали, отремонтированные и/или заменённые по гарантии, не приводят к продлению гарантии на первоначальное изделие на 12 месяцев.

5. ПРОДЛЕНИЕ ГАРАНТИИ ДО 24 МЕСЯЦЕВ

Возможно продление гарантии до 24 месяцев с даты, указанной в счет-фактуре, выписанной компанией и свидетельствующей о продаже изделия компанией KRUPPS SRL дистрибьютору, только на детали посудомоечных машин линий Full, Elitech, Soft и Koral. Продление гарантии действительно только после подключения посудомоечной машины к сети iCloud компании KRUPPS SRL, которое должно быть выполнено не позднее 90 дней от даты, указанной в счет-фактуре, выписанной компанией KRUPPS SRL и свидетельствующей о продаже изделия компанией Krupps дистрибьютору.

Гарантия активируется только после заполнения пользователем регистрационного бланка на сайте app.krupps.it не позднее 90 дней от даты, указанной в счет-фактуре, выписанной компанией и свидетельствующей о продаже изделия компанией KRUPPS SRL дистрибьютору. В случае невыполнения подключения посудомоечной машины к сети iCloud компании KRUPPS SRL и незаполнения бланка, как указано в двух предыдущих пунктах, в течение категоричного срока от даты, указанной в счет-фактуре, выписанной компанией и свидетельствующей о продаже изделия компанией KRUPPS SRL дистрибьютору, продление гарантии недействительно. В течение гарантийного срока клиент обязан обеспечить постоянное подключение посудомоечной машины к интернет-сети и iCloud, чтобы гарантировать компании KRUPPS SRL доступ к данным о состоянии посудомоечной машины. Гарантия становится недействительной, если посудомоечная машина находится в режиме офф-лайн в течение более 90 дней подряд. Клиент обязуется сохранить целостность изделия, не внося никаких изменений во внутренние и/или наружные части. В течение гарантийного срока между 12 и 24 месяцев остаются действительными обязанности, ограничения и процедуры возврата дефектных деталей, как это указано в вышеприведенных параграфах 1, 2, 3 и 4 настоящих гарантийных условий, повторно упоминаемых в настоящем пункте. Не допускается и не разрешается вносить изменения и/или дополнения в вышеуказанные гарантийные условия и гарантийный срок, а также никому не разрешено, в устной и/или письменном виде, устанавливать другие гарантийные условия и/или сроки, отличные от вышеуказанных.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

За счёт дилера в течении всего гарантийного срока. Установка и инструктаж по эксплуатации машин и их комплектующих за счёт дилера. Гарантия теряет силу при повреждении или порче изделия в результате неправильного или несоответствующего тому, как указано

в руководстве по эксплуатации и техобслуживанию, использовании изделия.

ПРЕТЕНЗИИ

Претензии рассматриваются только в том случае, если они направлены в наш адрес в письменной форме в течение трёх дней с момента получения товара. Не принимается никакой возврат товара, если он не был предварительно согласован и уполномочен в письменной форме, он должен выполняться за счёт отправителя.

ВОЗВРАТ

При уполномоченном возврате товара, который поступает на наш завод без первоначальной и ненарушенной упаковки, взимается квота, равная 10% от минимальной стоимости, минимум 50,00 евро.

СОХРАНЕНИЕ ПРАВОВОГО ТИТУЛА

Стороны явно соглашаются на том, что изделия, подверженные купле-продаже, остаются в полной собственности продавца до произведения полной оплаты товара покупателем. Продавец, в связи с этим, имеет право потребовать немедленного возврата неоплаченных изделий, с оплатой сборов и расходов за счёт покупателя.

ОПЛАТА

Условия оплаты те, что указаны в подтверждении заказа или в счёт-фактуре. Гербовый сбор, в соответствии с законодательством, за счёт заказчика. Условия вступают в законную силу всегда с даты выставления счёта. Не разрешаются округления, удержания или скидки. Возможные претензии к выставленному счёту не влекут за собой право на прекращение или отказ от оплаты. На суммы, выплаченные с опозданием, будут начислены проценты за просроченные платежи, равные "основной банковской ставке ABI", увеличенной на семь процентных пунктов. Эти интересы будут исчисляться с момента просрочки платежа до момента получения денежных средств компанией "Krupps". Полученный товар является нашей собственностью до осуществления полного платежа. В том случае, если итоговая сумма счёта составляет менее 100,00 евро, взимается сумма 20,00 евро, как возмещение расходов по причине высоких операционных затрат, делающих нерентабельным выставление счетов низкой стоимости. При каждом запросе сертификата CE с подписью в оригинале и технической документации (руководство по эксплуатации или детализированных чертежей), выставляются 15,00 евро за каждый.

ПЕРЕЧИСЛЕНИЯ

Возможные кредитные ноты будут вычтены из последующего счёта. Компания сохраняет за собой право вносить любые изменения в свою продукцию и свой прейскурант без обязательного уведомления об этом собственных клиентов.

Для разрешения любых споров компетентным является исключительно суд г. Падуи.



Инструкции для пользователей по утилизации оборудования в домашних условиях.

В соответствии со ст.13 законодательного декрета от 25 июля 2005, №151 "Приведение в действие Директив 2002/95/ЕС и 2003/108/ЕС, относительно снижения использования опасных веществ в электронной и электроаппаратуре, а также утилизации отходов". Символ перечёркнутого мусорного бака, имеющийся на аппаратуре или на упаковке, указывает на то, что изделие в конце своего срока службы должно собираться отдельно от других отходов. Дифференциальный сбор данного отработанного оборудования организован и проводится изготовителем. Пользователь, желающий избавиться от данного оборудования, таким образом, должен связаться с изготовителем и следовать системе, используемой изготовителем для отдельного сбора оборудования в конце срока службы. Соответствующий дифференциальный сбор для последующей отправки отработанного оборудования на переработку, обработку и утилизацию, безвредную для окружающей среды, позволяет избегать негативного воздействия на окружающую среду и здоровье, а также способствует вторичному использованию и/или переработке материалов, из которых состоит аппаратура. Выброс изделия владельцем ведёт за собой наложение административных санкций, предусмотренных действующими нормативными требованиями.

Наше производство находится в постоянном совершенствовании в интересах своих покупателей. Поэтому за нами сохраняется право изменения и усовершенствования оборудования без предварительного предупреждения.

TRANSPORTE DE LA MERCANCÍA

La mercancía viaja a riesgo del comitente, por lo cual nos eximimos de toda responsabilidad por daños a la mercancía durante el transporte. Los reclamos se deben realizar solo en el momento de la entrega para la inmediata identificación de la responsabilidad. La mercancía se considera Ex Works, por tanto, el coste del transporte queda a cargo del comprador. Estas condiciones también son válidas en caso de que KRUPPS SRL se encargue de efectuar el transporte mediante transportista por cuenta de la parte compradora.

PEDIDOS

No se aceptan pedidos que no se envíen por escrito. Los pedidos telefónicos se consideran válidos con las condiciones confirmadas por la fábrica.

ENTREGA

Los plazos de entrega son los siguientes:

Cuatro semanas para material estándar, a partir de la recepción de la confirmación de pedido firmada.

Cinco semanas para material no disponible en la fábrica, a partir de la confirmación de pedido firmada.

EMBALAJE

Incluido en el precio. Embalaje estándar en caja de cartón.

VOLTAJES ESPECIALES

Bajo petición - recargos en el precio y cantidades mínimas por definir. 60Hz: € 100,00 en Full, Elitech, Soft, Koral, Cube line; +2% en Evolution line.

CONDICIONES DE GARANTÍA

KRUPPS SRL se obliga a cambiar o a reparar -a su criterio incuestionable- solo las partes de sus productos que resulten viciadas por un defecto originario. La garantía cubre todas las partes que resulten defectuosas de fábrica, con exclusión de las partes sometidas a desgaste, mano de obra y gastos de viaje.

La garantía tiene una duración de 12 meses a partir de la fecha indicada en la factura de venta del Producto emitida por KRUPPS SRL al Vendedor y tiene validez si y solo en caso de que el Producto resulte íntegro y no modificado por el Vendedor y/o por terceros, instalado y/o utilizado de manera apropiada y de conformidad con cuanto indicado en las características técnicas y en el manual de uso y mantenimiento que el vendedor declara desde este mismo momento haber recibido y que constituyen una parte integrante y esencial de las condiciones.

La garantía es válida solo para el comprador original y no contempla la sustitución del equipo. KRUPPS SRL no aplicará ninguna garantía a terceros respecto al contrato de compraventa entre KRUPPS SRL y su comprador.

1. OBLIGACIONES DEL VENDEDOR

Durante el período de garantía, el Vendedor se compromete a proporcionar al usuario del Producto, asumiendo los gastos, los trabajos de mano de obra necesarios para:

- la sustitución de uno y/o varios componentes del Producto,
- la restitución del Producto a la Empresa KRUPPS SRL siguiendo, en tal caso, las instrucciones relativas suministradas por la Empresa.

También se compromete a instruir al cliente final sobre el uso y el mantenimiento correcto del Producto.

2. OBLIGACIONES DEL USUARIO

Es obligación del usuario, pena la invalidez de la garantía, utilizar el producto respetando escrupulosamente todo lo que se indica en el manual de uso y mantenimiento, además de en las características técnicas y seguir constantemente el plan de mantenimiento ordinario diario, semanal y mensual, como se detalla en el manual de uso y mantenimiento adjuntado con el lavavajillas.

Se compromete además, a seguir los planes de mantenimiento indicados por el lavavajillas (para los lavavajillas electrónicos) y a señalar tempestivamente al Vendedor, cualquier anomalía detectada.

Se permite exclusivamente el uso de detergentes y abrillantadores líquidos para lavavajillas industriales con bajo poder espumógeno, que no contengan cloro y con las características idóneas para

ser dosificados con los dosificadores automáticos peristálticos. Deberán respetarse las dosis recomendadas, como se indica en el manual de uso y mantenimiento. El usuario se compromete además, a no mezclar nunca productos químicos diferentes y a realizar la limpieza de los tubos de aspiración mensualmente y/o en cada cambio de producto químico. La garantía de un resultado de lavado perfecto debe considerarse válida solo y exclusivamente mediante la utilización de Detergentes y Abrillantadores de la marca Krupps; en caso contrario no se aceptará ninguna controversia.

3. LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertas por la garantía todas las partes averiadas/dañadas/alteradas por el transporte, la instalación incorrecta o no conforme con cuanto se indica en el manual de uso y mantenimiento y en las características técnicas, el uso y/o mantenimiento indebido, las modificaciones y/o intervenciones realizadas por un servicio de asistencia no autorizado, la ubicación del producto en un lugar/ámbito no conforme con cuanto indicado por el fabricante, la manipulación, el uso de agua no potable, el caudal insuficiente, la anomalía/anomalías de los sistemas eléctricos e/o hidráulicos, detergentes agresivos y/o no idóneos, sobretensión, voltaje y corriente inadecuados, uso de piezas de repuesto no originales y/o por causas que no dependan del fabricante.

Es responsabilidad exclusiva del vendedor, testar el agua de entrada al lavavajillas de manera que respete los estándares cualitativos mínimos requeridos (consulte el manual de uso y mantenimiento para el valor de la dureza y del pH que hay que respetar).

Quedan excluidas de la garantía todas las partes dañadas y/o alteradas por el uso de productos químicos no idóneos, por el lavado de productos que puedan dañar el equipo y por el uso de utensilios y/o esponjas abrasivas y/o no adecuadas para la limpieza del lavavajillas y por daños consecuentes y/o relacionados con la suspensión del uso del aparato.

La garantía no incluye componentes sujetos a desgaste, como luces, pantalla LCD, partes de cristal, accesorios internos y externos, elementos de consumo, como por ejemplo las juntas, los tubos de lavado del detergente y abrillantador, los tubos internos de los dosificadores de detergente y abrillantador, las retenciones mecánicas de las bombas y los bujes de las hélices, etc.

Quedan también excluidas de las prestaciones de garantía, las intervenciones inherentes a la instalación y la conexión a los sistemas de alimentación, así como los mantenimientos citados en el manual de uso y mantenimiento. El montaje y la puesta en funcionamiento tienen que efectuarse por personal autorizado y formado por KRUPPS SRL.

4. RESTITUCIÓN DE LOS REPUESTOS EN GARANTÍA

Durante el período de garantía KRUPPS SRL, bajo su criterio incuestionable, se compromete a sustituir aquellas piezas que sean defectuosas originalmente y que se deberán devolver a nuestra fábrica KRUPPS SRL, acompañadas por el documento regular de devolución y por el formulario de autorización compilado correctamente, que deberá citar el número de matrícula del equipo al cual pertenece el componente y una breve descripción del defecto detectado. No están incluidos los gastos de mano de obra para la sustitución ni ningún otro gasto adicional. El repuesto se enviará siempre en consignación, con solicitud de devolución de la pieza defectuosa en un plazo máximo de 60 días a partir de la emisión del ddt. Una vez recibida la pieza defectuosa, el departamento técnico de Krupps llevará a cabo una comprobación que analizará el caso y si se reconocerá o no la garantía. Si la pieza será reconocida en garantía, se emitirá una nota de crédito. Si no se reconocerá la garantía y/o si las piezas se reciben después del plazo perentorio de 60 días desde la emisión del ddt, las piezas serán desguzadas.

LA SUSTITUCIÓN COMPORTA SOLO LA GRATUIDAD DE LA PIEZA, EXCLUYENDO CUALQUIER RECLAMACIÓN Y/O INDEMNIZACIÓN. EL FABRICANTE NO INTERVIENE CON PRESTACIONES DE MANO DE OBRA Y/O DE ASISTENCIA DIRECTA AL CLIENTE. Si la máquina se repara en uno de los centros del servicio de asistencia técnica indicados por el fabricante, los riesgos y gastos de transporte correspondientes corren a cargo del usuario. Las piezas sustituidas y/o reparadas en virtud de esta garantía, no aumentan la duración de 12 meses de la garantía del producto original.

5. EXTENSIÓN DE LA GARANTÍA A 24 MESES

Para las piezas de repuesto de los lavavajillas de las líneas Full, Elitech, Soft y Koral es posible extender la garantía a 24 meses a partir de la fecha indicada en la factura de venta del Producto, emitida por KRUPPS SRL al Vendedor. La extensión de la garantía es válida solo previa conexión del lavavajillas a la red iKloud de KRUPPS SRL, que debe efectuarse en un plazo máximo de 90 días a partir de la fecha indicada en la factura de venta del Producto, emitida por KRUPPS SRL al Vendedor.

La garantía se activa solo previa compilación por parte del usuario del foro de registro presente en el sitio web app.krupps.it en un plazo máximo de 90 días a partir de la fecha indicada en la factura de venta del Producto, emitida por KRUPPS SRL al Vendedor. En caso de no conexión del lavavajillas a la red iKloud de KRUPPS SRL y de no compilación del foro, tal como se ha indicado en los días a partir de la fecha indicada en la factura de venta del producto, emitida por KRUPPS SRL al vendedor, la extensión de la garantía no será válida. Durante el período de garantía, el cliente se compromete a mantener constantemente conectado el lavavajillas a la red de internet y al espacio iKloud, para permitir a KRUPPS SRL el acceso a los datos relativos al estado de funcionamiento del lavavajillas. La garantía se anula si el lavavajillas resulta offline durante un período superior a 90 días continuativos. El cliente se compromete a mantener íntegro el Producto sin modificar ninguna parte interna y/o externa. Durante el período de garantía, incluido entre el duodécimo y el vigésimo cuarto mes, permanecen válidas las obligaciones, las limitaciones y los procedimientos de restitución de las piezas defectuosas, tal como se indica en los apartados 1, 2, 3 y 4 de las presentes condiciones de garantía descritas y que aquí se denominarán. No se admiten ni se autorizan modificaciones y/o integraciones según los términos y las condiciones de garantía denominadas, ni se autoriza a nadie la emisión de otras actas y/o escritos con contenido diferente a cuanto se ha citado.

ASISTENCIA TÉCNICA

A cargo del revendedor durante toda la duración de la garantía. La instalación y la instrucción acerca del uso de las máquinas y de sus accesorios son a cargo del revendedor. La garantía vence si el producto está dañado o averiado debido a un uso incorrecto o no conforme con lo indicado en el manual de uso y mantenimiento.

RECLAMACIONES

Para que se puedan tomar en consideración, nos deben llegar

por escrito al máximo tres días después de la recepción de la mercancía. No se aceptará ninguna devolución de mercancía si no la autorizamos con anterioridad por escrito, y se debe realizar a cargo del remitente.

RETORNOS

Si la mercancía llega a nuestra fábrica sin el embalaje original e íntegro, se retendrá el 10% del valor, con un valor mínimo de 50,00.

RESERVA DE PROPIEDAD

Las partes acuerdan expresamente que los productos compravendidos son de propiedad exclusiva del vendedor hasta que el comprador finalice el pago de éstos. Por consiguiente, el vendedor tiene el derecho de pretender la restitución inmediata de los productos no pagados, con cargos y gastos a cargo del comprador.

PAGO

Las condiciones de pago son las indicadas en la confirmación de pedido o factura. Los gastos por sellos requeridos por la ley son a cargo del cliente. Los plazos se hacen efectivos a partir de la fecha de la factura. No se permiten redondeos, deducciones o descuentos. Las reclamaciones inherentes a la factura no comportan la facultad de suspender o retirar los pagos. En las sumas pagadas con retraso, se adeudarán los intereses de mora aplicando "Prime Rate ABI" aumentado en siete puntos porcentuales. Estos intereses se calculan a partir del día de vencimiento hasta el de recepción de los fondos por parte de "Krupps". La mercancía entregada permanece de nuestra propiedad hasta el pago total. Si el importe de la factura es inferior a 100,00 se cargará la cifra de 20,00 a título de incursión de gastos a causa de los altos costes de gestión que vuelven antieconómica la emisión de facturas de modesto valor. Por cada solicitud de envío para certificaciones CE con firma en original y documentación técnica (manual de uso o despiece) se cargarán 15,00 por cada uno.

ABONOS

Las posibles notas de abono se detraen en la factura siguiente. La empresa se reserva el derecho de realizar cualquier cambio a su producción y a su lista de precios sin obligación de preaviso para con la clientela.

Para cualquier controversia será competente en vía exclusiva el Tribunal de Padua.



Instrucciones para la eliminación de equipos para usuarios domésticos.

Con arreglo al art.13 del Decreto legislativo de 25 de julio de 2005, n.151 "Ejecución de las Directivas 2002/95/CE y 2003/108CE, correspondientes a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y electrónicos, así como la eliminación de los residuos". El símbolo del contenedor tachado presente en el equipo o en su embalaje indica que el producto al final de su vida útil se debe recoger por separado respecto a los otros residuos.

La recogida selectiva de este equipo al final de su vida útil la organiza y gestiona el productor. El usuario que quiera eliminar este equipo tiene que ponerse en contacto con el productor y seguir el sistema que este ha adoptado para permitir la recogida separada del equipo al final de su vida útil. La recogida selectiva adecuada para reciclar el equipo, y realizar el tratamiento y la eliminación compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud y favorece el uso y/o reciclaje de los materiales que componen el equipo. La eliminación del producto por parte del usuario comporta la aplicación de las sanciones administrativas establecidas por la normativa vigente.

Notes

Notes

55[®]
LOOKING
FORWARD



Notes

Notes

55[®]
LOOKING
FORWARD



krupps.it

FOLLOW US [f](#) [@](#) [in](#) [▶](#)



55 
LOOKING
FORWARD

KRUPPS Srl

via Austria 19
35127 Padova ITALY

T. +39 049 7625156

F. +39 049 8704701

krupps.it

krupps@krupps.it

